

## LOS VIAJES DE MELIA ¡SON DE COLECCION!

Melia posee la mejor colección de viajes del mundo. He aquí algunos estupendos ejemplos:

**VACACIONES EN CUBA**  
15 días en avión  
Desde 79.900 Pts.

**THAILANDIA**  
10 días en avión  
Desde 82.985 Pts.

**MIAMI - DISNEY WORLD**  
9 días en avión. Desde 88.545 Pts.



**¡ COLECCIONÉLOS !** Es tan fácil con el pago aplazado de Melia.

Cantón Grande, 2. Telf. 22 44 32 - 22 74 13 - 22 12 91  
Juan Flores, 72. Tel. 26 13 00 - 26 13 04. LA CORUÑA  
General Pardiñas, 17. Tel. 59 63 08 SANTIAGO

**Viajes Melia**  
Nadie puede darle más.

GAT-18

# HOJA *El* LUNES

Editada por  
la Asociación  
de la Prensa  
de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primer)



AÑO XLI | LUNES, 28 DE JUNIO DE 1982 | P R E C I O  
NUMERO 1.827 | Depósito legal C-4 1958 | 35 PESETAS

## Camilo Nogueira, secretario general de Esquerda Galega

Con el 80 por ciento de los votos y una abstención del 18 por ciento, Camilo Nogueira ha sido elegido secretario general de Esquerda Galega en el primer congreso de este partido, que se ha clausurado ayer en Vigo bajo el lema "Una nación para el socialismo". Esquerda Galega ha obtenido en las elecciones autonómicas un diputado, con 33.000 votos (el 3,22 por ciento de los escrutados). Entre los invitados al congreso se encontraban representantes de Euskadiko Ezkerria, Esquerda Republicana de Catalunya, OLP y otros partidos de Portugal y América.

En la reunión han sido elegidos también 40 miembros del consejo nacional, máximo órgano entre congresos, del que saldrán los componentes del congreso permanente. (Información del acto en página 13)

## Rosón: "Ha mejorado la seguridad ciudadana y está bien encauzado el problema terrorista"

En la primera mitad de este año el número de delitos ha descendido en Madrid un cinco por ciento respecto al año anterior y mejorado, en general, la seguridad ciudadana, afirma el ministro del Interior, Juan José Rosón. El titular de Interior señala también que en la lucha contra el terrorismo "estamos en el buen camino" y que el problema está bien encauzado

gracias a la mejora de la labor policial y a la mayor colaboración de los ciudadanos (con la excepción de Herri Batasuna) con las fuerzas de seguridad. En declaraciones a "Radio Cadena", el titular de Interior se refiere, asimismo, a la situación de su partido, UCD, y afirma que de las próximas reuniones del comité ejecutivo y consejo político centristas tienen que salir soluciones, el reasentamiento de UCD sobre las mismas posiciones iniciales con que surgió en 1978, para dar la respuesta "que el pueblo español nos puede pedir como partido al que otorgó la fuerza necesaria para gobernar".

## Tres muertos al estallar una bomba, en Beirut

Tres personas han muerto y 20 resultado heridas ayer al explotar una bomba situada debajo o dentro de un automóvil aparcado ante un edificio vecino al que estaban la agencia francesa de noticias "France Presse" en la capital libanesa, así como la radio y la televisión francesas, según informa Radio Beirut.

## Unos Mundiales decepcionantes



LOS Campeonatos Mundiales de Fútbol acaparan el mayor interés de los aficionados, aun cuando el juego, en la mayoría de ellos, resulte decepcionante. A lo largo de esta semana se han sucedido los encuentros, con resultados, en ocasiones, imprevistos, como ocurrió con Honduras, derrotada en el último minuto, y, lo que es peor, de penalti. Pero, ya se sabe, los imponderables surgen en el "deporte-rey", al igual que en los juegos de azar. Resulta inexplicable, por lo pronto, que los argentinos derrotasen a los alemanes, uno de los conjuntos, en apariencia, con más posibilidades. Aun cuando, a la postre, los africanos quedasen eliminados por ese extraño uno a cero, obtenido por los germanos frente a los austriacos. España, ante todos los pronunciamientos, resultó derrotada frente a Irlanda, aun cuando por aquello de los hados propicios, a pesar de haber perdido el partido, pueda seguir en las semifinales. Sin embargo, lo peor para nuestro país, es que le aguardan dos rivales que figuran entre los favoritos, Inglaterra y Alemania. Es Brasil, empero, el que, con su juego malabarista y eficaz, parece apuntarse como ganador de estos "Mundiales-82". Hasta el 11 de julio se prolongará, pues, la competición, en cuyo desarrollo, como hemos visto, se harán inevitables las sorpresas.—(En la foto, jugada de uno de los tres partidos jugados en el Estadio de Riazor).

## Medio kilo de "goma 2" contenía el artefacto que hirió de gravedad a un niño, en Rentería

Medio kilo de "goma-2" y abundante metralla eran los componentes del artefacto que explotó anteayer en Rentería y que ocasionó heridas de gravedad al niño de diez años, Alberto Muñagorri. El equipo de artificieros de la Policía Nacional, que examinó el artefacto, no ha podido determinar hasta el momento, según han informado fuentes de este cuerpo, el sistema por el que se activó el explosivo. Por otra parte, la junta municipal del PNV de Rentería ha hecho pública una nota en la que se pide "una sola cosa a los autores: que reivindicuen la autoría de su actuación y que expliquen al pueblo los objetivos que persiguen con semejantes hechos".

### CON PRECISION ABSOLUTA

## El "Columbia", que fue lanzado con éxito, se desprendió del tanque externo e inició su órbita

Con una precisión absoluta que bordea la rutina, el transbordador espacial "Columbia" ha sido lanzado hoy desde Cabo Cañaveral para efectuar su cuarto y último vuelo de pruebas. La nave con los astronautas, Thomas Ken Mattingly y Henry Hartsfield se levantó de la rampa de lanzamiento a las 11 de la mañana, hora del Este norteamericano (17'00 h.e.). La estela de fuego y humo dejados por los dos potentes cohetes impulsores continuaron viéndose claramente durante varios minutos en el horizonte para regocijo de más de medio millón de personas

que presenciaron el lanzamiento en los alrededores de Cabo Cañaveral. Segundos después, el comandante de la Nave, Thomas Ken Mattingly informaba al centro espacial Johnson de Houston, con voz calmada y tranquila: "Todo va bien, no hay ningún problema". Noticias posteriores confirman que el "Columbia" ha desprendido del tanque externo de combustible y que inició su órbita preliminar, maniobra hacia la definitiva. También encendió sus motores para colocarse en una órbita de 140 millas. El "Columbia" recorrerá cinco millones de kilómetros.

# Nuevo TV Color Philips K-30

**jelasa**  
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.  
DELEGACION EN GALICIA



LOS resultados de las elecciones en Andalucía han provocado, en las últimas semanas —aparte de en la "UCD"—, una crisis en el Partido Comunista de España. La marcha de Pilar Brabo, para integrarse en el grupo independiente, modifica poco su línea ideológica. Actuará desde las filas de la "ARI" o Asociación para la Renovación de la Izquierda. Lo cierto es que, en el curso de estas batallas dialécticas, dimitieron tres de sus figuras principales: Carrillo, Sartorius y Camacho. Puede que la victoria del secretario general, a la postre, no pase de ser pírrica. Pero toda su trayectoria, desde que abandonó las Juventudes Socialistas, aparece erizada de "contestatarios", de los que acaso los más significados hayan sido Jorge Semprún y Fernando Claudín. La "Vida de Federico Sánchez", que le valió al primero el "Premio Planeta", constituye, a lo largo de sus capítulos, una dura crítica sobre la forma cómo Carrillo llevaba el partido español.

LA reciente crisis entre los comunistas constituye una continuidad de las discrepancias que existen en casi todas las agrupaciones de esa tendencia. Si, tras la muerte de Lenin, la pugna surgió entre Trotsky y Stalin, con el triunfo de este último y el exilio obligado del fundador del Ejército Rojo, lo cierto es que toda la historia del comunismo internacional aparece salpicada por estos episodios que constituyen las "luchas por el poder". No olvidemos que Stalin impuso su dictadura tras eliminar a los principales adversarios políticos que tenía. Los famosos "procesos de Moscú" suponen —según el historiador Drone— el mayor fraude jurídico que registra la historia. El hecho de que Tujachevsky, el más brillante militar soviético de entonces, acabase por confesar, bajo los efectos de la tortura, que estaba en complot con las autoridades alemanas, fue algo, por lo pronto, que no se lo pudieron creer ni los stalinianos de entonces.

A la muerte de Stalin, la "troika" que le sucedió acabó como el rosario de la aurora. Fue necesaria la llegada de Kruschev, para que las cosas empezaran a clarificarse. Pero, a raíz de un famoso discurso pronunciado por el nuevo dirigente soviético, la idea monolítica que le había infundido Lenin empezó a cuartearse. Con anterioridad ya había existido el primer cisma dentro de la tendencia, el constituido por el "titoísmo". Gracias a la ayuda que los Estados Unidos le prestaron a Josip Broz Tito, pudo preservarse la independencia yugoslava. Vinieron, después, las defecciones de los dirigentes chinos, ya en plena era kuscheviana, seguida de la retirada de los técnicos atómicos rusos residentes en la República

Popular. Pero, a lo que íbamos —y que entra dentro del contexto de la crisis que acaba de sufrir el "PCE"—: Kruschev había proclamado que al comunismo se podía llegar desde diversos campos, e incluso con cierto componente nacionalista. Sus palabras, al ser interpretadas a la letra, se tradujeron en tres revueltas importantes, seguidas de otras tantas represiones. Nos referimos a los sucesos de Poznan, que a la postre le costaron el cargo a Gomulka; el levantamiento de Budapest, con la caída de Ferenc Nagy, y, por último, la denominada "Primavera de Praga", que acabó con la intentona independentista de Dubcek.

FRONTE a la tesis leniniana, seguida después por Stalin, de considerar al comunismo internacional como algo monolítico, las nuevas ten-

## Crisis en el comunismo

dencias intentaban reducir su dependencia a Moscú. Conocida es la tesis de Vladimir Ilich Uliánov de que, si en Gibraltar se estableciese una república bolchevique, su obediencia a los dirigentes moscovitas tendría que ser absoluta. Frente a esta idea, y al correr de los años, alzaron bandera tres famosos dirigentes de la Europa Occidental: George Marchais, Enrico Berlinguer y Santiago Carrillo. Su "eurocomunismo" no pretendía, en el fondo, más que aligerar estos lazos de sus respectivos países. No olvidemos que, antaño, hasta para respirar, los partidos francés, italiano y español tenían que pedirle permiso a los dirigentes del Kremlin.

PARECE que la cuestión del "euro" tuvo, pues, mucho que ver con los recientes enfrentamientos surgidos en el seno del comunismo español. Lo cierto es que, con una política personalista, Carrillo pretendía reducir ciertos brotes independentistas surgidos en Comisiones Obreras. Todo ello, aunque el secretario general haya negado que la política partidaria tratase de sojuzgar a su central sindicalista. La renuncia de Marcelino Camacho,

por lo pronto, tendremos que entenderla dentro de este orden de cosas. Por lo que se refiere al caso de Sartorius, tal vez haya influido en sus diferencias con Carrillo, como antes apuntábamos, los fracasos electorales en las elecciones autonómicas de Galicia y de Andalucía.

Y, dejándonos llevar por esta sucesión de especulaciones, tal vez Carrillo haya sido "contestado" ya no sólo por ciertos sectores de la base, sino también por su segundo en el campo de las esferas de influencia. Para tranquilizar a sus votantes —que tal vez lo tachasen de "contemporizador"— han tenido que proclamar de nuevo el marxismo de su tendencia. Pero, sobre todo, lo más imputable al secretario general es que, pese a cuanto se lo propuso, no haya podido llegar a un entendimiento con el Partido Socialista Obrero Español. De ahí que, en su rueda de prensa, tampoco haya omitido ataques a la línea moderada que González y Guerra imprimen al "PSOE".

UNA de las obsesiones de Carrillo es que su partido cuente con alguna cartera en un futuro gobierno español. Si comunistas y socialistas logran, en ocasión de algunas pruebas electorales, unas leves alianzas, una vez celebradas aquéllas, cada cual se marcha por su camino. Tal vez los principales ataques a la dirección de la tendencia residan en la escasa habilidad mostrada por el secretario general para entenderse con los socialistas. Pero este no es un fenómeno de ahora, sino que se ha venido registrando desde que unos cuantos disidentes del socialismo, como eran Anguiano y Pérez Solís, después de romper con el grupo fundado por Pablo Iglesias, crearon el Partido Comunista de España.

NO olvidemos que, a la vista de las noticias llegadas del recién creado Estado soviético, el "PSOE" decidió enviar a dos dirigentes suyos, de los Ríos y Anguiano, a la URSS. Fue, entonces, cuando Lenin dijo al catedrático granadino aquello de "Libertad, ¿para qué?", lo que hizo a don Fernando desaconsejar el reconocimiento del gobierno ruso.

LO cierto —y en eso sí que estamos con Carrillo— es que variaron mucho las cosas en el comunismo español, desde el mismo punto y hora en que se encuentran "contestatarios" dentro de la tendencia. Cosa que resultaría inimaginable si en lugar de hallarnos en 1982, con la reciente revuelta polaca detrás, nos encontrásemos en aquellos años de la guerra española, en que bajo la dirección de un socialista, Juan Negrín, el gabinete republicano en lucha se limitaba a decir "amén" a cualquier imposición de Moscú.

### "Recta final" en la construcción del Estado de las autonomías

## El nuevo mapa de España comprenderá diecisiete comunidades autónomas, siete de una sola provincia

### ● Pueden quedar para examen en septiembre los estatutos de Baleares y Extremadura

MADRID, 27.--(Por Juan Avila, de EFE).

La construcción del Estado de las Autonomías entra esta semana en su recta final con el "marathón" parlamentario dedicado, casi en exclusiva, a la tramitación de los estatutos pendientes, de la Ley de Armonización del Proceso (LOAPA) y del Fondo de Compensación Interterritorial.

Los pactos autonómicos firmados el pasado verano por UCD y el PSOE permiten una cómoda mayoría para sacar adelante, y en el menor tiempo posible, los estatutos y la LOAPA pese a la oposición frontal de los nacionalistas y comunistas a esta última ley y de otros grupos minoritarios a alguno de los textos estatutarios.

Segovia, que ha sido un escollo para la constitución de la autonomía castellano-leonesa, se incorporará a esta región en virtud de un precepto constitucional que aduce razones de interés nacional. Una vez aprobada esta ley, Segovia, dice el proyecto de estatuto de Castilla-León, se incorporará automáticamente a esta comunidad.

El Gobierno y la oposición coinciden en el afán común de cerrar cuanto antes la nueva estructuración del Estado de las Autonomías. El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, prometió en su discurso de investidura que todas las autonomías estarían en funcionamiento en 1983, pretensión a la que no se oponen los demás partidos.

El empujón de esta semana (Extremadura, Castilla-León, Navarra, Baleares, LOAPA...) más la próxima tramitación de la autonomía uniprovincial para Madrid, cuyo texto se aprobó ayer, sábado, en Manzanares el Real, dejarán prácticamente cerrado el capítulo autonómico, aunque, quizá, queden algunos flecos para rematar en septiembre, al comienzo del próximo período de sesiones.

La previsión compartida por los partidos de la oposición de que las elecciones puedan celebrarse en el próximo otoño, antes de terminar la legislatura, contribuye decisivamente a aunar esfuerzos para cerrar el nuevo mapa político de España, que quedará vertebrado en diecisiete regiones autónomas (siete de ellas uniprovinciales) y un régimen especial para Ceuta y Melilla.

Cuando el proceso esté concluido, España estará integrada por las siguientes comunidades autónomas:

- Castilla-León (provincias de León, Zamora, Salamanca, Valladolid, Palencia, Burgos, Segovia, Soria y Avila).
- Andalucía (Jaén, Córdoba, Sevilla, Huelva, Cádiz, Málaga, Granada y Almería).
- Castilla-La Mancha (Toledo, Ciudad Real, Guadalajara, Cuenca y Albacete).
- Galicia (La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra).
- Cataluña (Barcelona, Tarragona, Lérida y Gerona).
- Comunidad Autónoma Vasca (Álava, Guipúzcoa y Vizcaya).

— Comunidad Valenciana (Castellón de la Plana, Valencia y Alicante).

- Aragón (Huesca, Zaragoza y Teruel).
- Extremadura (Cáceres y Badajoz).
- Canarias (Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife).

— Las regiones uniprovinciales siguientes: Asturias, Cantabria, Navarra, Rioja, Madrid, Murcia y Baleares.

— Y las ciudades de Ceuta y Melilla con un régimen especial. El Peñón de Gibraltar, cuando España recupere su soberanía, podrá tener también un régimen especial o integrarse en la comunidad autónoma andaluza.

De todas estas comunidades autónomas, cuatro accedieron ya a su autogobierno por la llamada vía rápida de la Constitución, artículo 151 (Cataluña, País Vasco, Galicia y Andalucía) y el resto lo han hecho o lo harán por la denominada vía lenta del artículo 143.

Para asegurar al menos la aprobación de la LOAPA (que se debate esta semana en el pleno del Congreso y cuya entrada en vigor se demorará unos meses hasta que se pronuncie sobre ella el tribunal constitucional), el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Iñarte, ha solicitado del Senado la celebración de una sesión extraordinaria en julio, al término del período ordinario que concluye el próximo día 30 de junio.

El Congreso adelantará a mañana, lunes, el comienzo de la sesión plenaria, en jornadas de mañana y tarde, y es posible que incluya, además sesiones nocturnas para avanzar más deprisa. Este extremo será decidido por la Junta de Portavoces de la Cámara que se reúne mañana.

Con todo, no es previsible que puedan quedar aprobados todos los estatutos el día 30, lo que obligará, si se quiere terminar todo antes de las vacaciones, a celebrar también sesiones extraordinarias en el Congreso de los Diputados. Otra solución no descartable es examinar ahora los textos más fáciles (en los que están cerrados los acuerdos) y dejar pendiente para septiembre las "asignaturas aún no suficientemente preparadas" (estatutos de Baleares y Extremadura donde persisten algunas diferencias entre el PSOE y la UCD).

El pleno del Congreso comenzará mañana con la reanudación del debate del articulado de la LOAPA (hasta el momento han sido aprobado siete artículos), y seguirá con el proyecto de ley orgánica de reintegración y mejoramiento del Régimen Foral de Navarra.

Incluye, asimismo, la tramitación de las leyes orgánicas de transferencias a las comunidades de Valencia y Canarias y de los estatutos de autonomía de Extremadura, Baleares y Castilla-León.

También se prevé la discusión del proyecto de ley del Fondo de Compensación Interterritorial, ligado estrechamente con la política autonómica en su aspecto específicamente económico. —(EFE)

## programa de televisión

### PRIMERA CADENA

- 13:45: Carta de ajuste.
- 14:30: Panorama de Galicia.
- 15:00: Tele 1
- 15:35: Mundial informativo.
- 16:05: La conquista del Oeste.
- 17:00: La cometa blanca.
- 17:28: El libro gordo de Petete.
- 17:30: Despedida y cierre.
- 18:45: Carta de ajuste.
- 18:59: Apertura y presentación.
- 19:00: Cultural 82.
- 20:30: Telediario.
- 20:50: Fútbol.
- 23:00: Última edición.
- 23:15: Resumen jornada.
- 23:45: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 16:45: Carta de ajuste.
- 16:58: Apertura y presentación.
- 17:00: Campeonato del Mundo.
- 19:15: Documental.
- 19:45: Redacción abierta.
- 20:00: El valle secreto.
- 20:30: Alcores.
- 21:30: Redacción abierta.
- 21:35: Don Baldomero y su gente.
- 22:00: Con "H" de humor.
- 23:45: Despedida y cierre.

### MUEBLES

## SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19  
Teléfs. 226732 - 226981

### Pisos en Arteijo

#### TERMINADOS

1.850.000 Pesetas  
Teléfonos: 60 04 43  
23 44 70

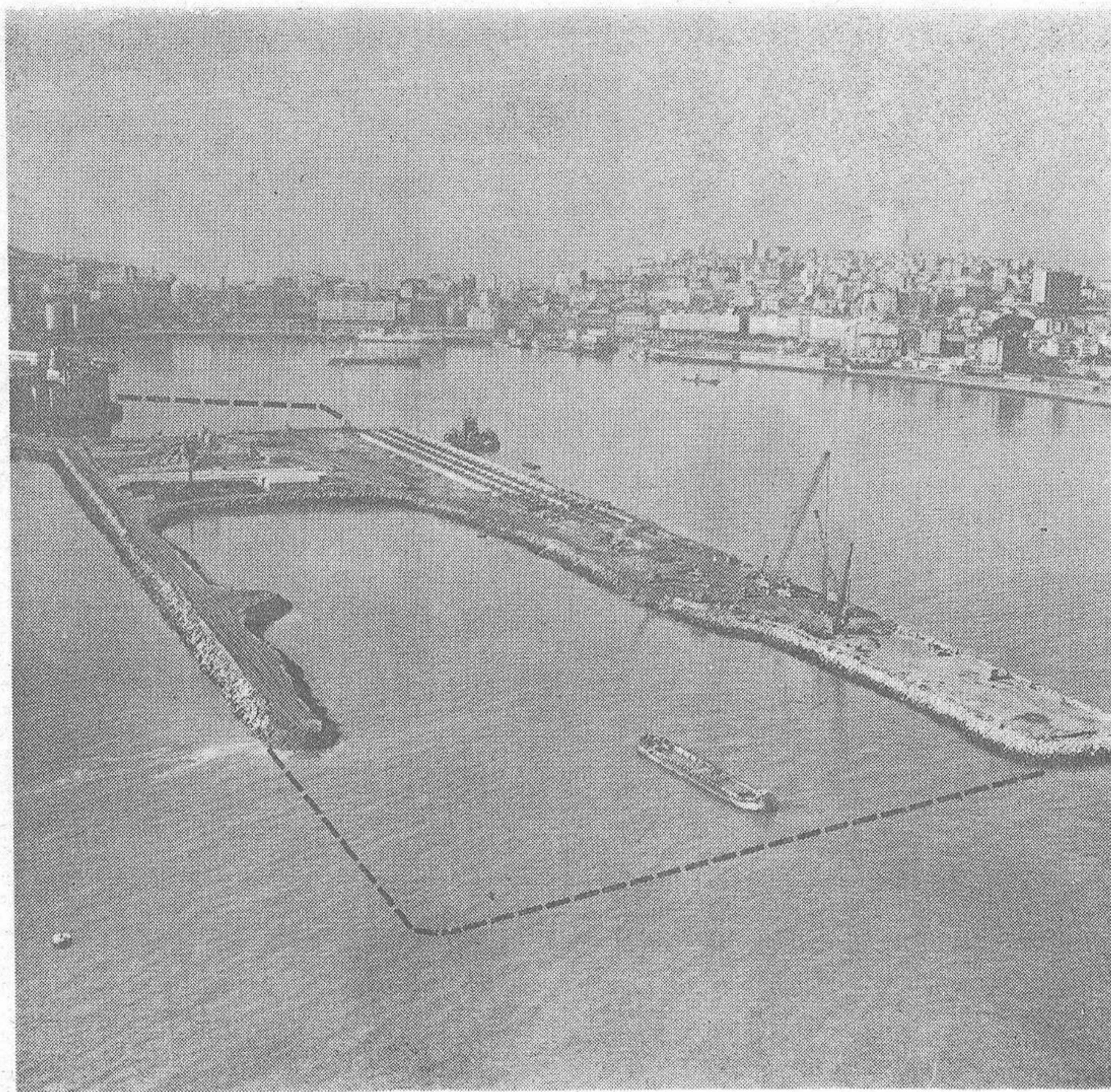


# SI EN 1970, ENTRE LOS CINCO PRINCIPALES PUERTOS GALLEGOS EL PUERTO DE LA CORUÑA

**ERA . . . . .** El 3.º en número de buques  
El 2.º en tráfico de graneles  
El 5.º en tráfico de mercancía general  
El 2.º en tráfico de pesca fresca

**Y SOLO ALCANZABA A SER** El 1.º en tráfico de productos petrolíferos  
El 1.º en avituallamiento de buques

Y en 1980 y 1981 se ha situado, con notable ventaja sobre los demás, como el primer puerto gallego en toda clase de tráficos, hasta tal punto que de cada tres toneladas de mercancías que transitan por dichos puertos gallegos dos lo hacen por el de La Coruña, donde recalcan la mitad de las toneladas (T.R.B.) de los buques mercantes que operan en aguas de Galicia, es debido, esencialmente, a que su mercancía o su buque es atendido por unos servicios en constante mejora, y a que el pescado desembarcado es subastado en la principal lonja pesquera de España y es preparado seguidamente por los mejores expertos en la materia.



Vista panorámica de las obras del Muelle del Centenario

## UTILIZAR EL PUERTO DE LA CORUÑA

SIGNIFICA BENEFICIARSE DE LOS MEJORES SERVICIOS Y CONTRIBUIR, A TRAVES DEL PUERTO, AL MAYOR DESARROLLO DEL PAIS GALLEGO.

EN FASE DE TEMINACION: MUELLE DEL CENTENARIO, EL DE MAYOR CALADO EN TODA LA FACHADA ATLANTICA EUROPEA, ENTRE BREST Y GIBRALTAR.



## Bandrés: "Euskadiko Ezquerria está llamada a un plazo medio a ser el primer partido de la oposición en Euskadi"

● Rosón es el ministro que mejor comprende el problema vasco y el mejor interlocutor

SAN SEBASTIAN, 27.— Juan María Bandrés, presidente de Euskadiko Ezkerria-Izquierda para el Socialismo y diputado en las Cortes generales, ha afirmado que su partido "está llamado a ser en Euskadi, a un medio plazo, el primer partido de la oposición".

Como todo partido, aspiramos en última instancia a hacernos con el poder para ejercerlo, pero siendo realistas, queremos llevar a efecto esa oposición de modo responsable, pero al mismo tiempo duro, añade el diputado en declaraciones que hoy publica el "Diario Vasco" de San Sebastián.

Bandrés señala que su partido no desea hacer una política puramente testimonial, como ocurre muchas veces, y añade que "dada la indefinición ideológica del PNV nos conformaríamos por ahora con obligarle a hacer una política decididamente social-demócrata".

En otro momento de la entrevista, Juan María Bandrés explica sus relaciones con el ministro del Interior, "Por la especificidad de nuestro país —dice— hay que entenderse con el Ministerio del Interior y no a través del de Administración Territorial, que sería

lo lógico".  
"Madrid —continúa— que es una pura paradoja, consigue siempre que el ministro del Interior sea al fin el que mejor conoce y el que mejor comprende el problema vasco, y a fin de cuentas el mejor interlocutor. Yo le aseguro —dice— que Rosón no es, dentro del Gobierno, el más entusiasta defensor de la LOAPA, ni el que se opone más decididamente a unas medidas políticas de distensión".

Tras señalar que "UCD no es interlocutor de nadie porque ha perdido el habla", afirma que las relaciones Euskadi-Madrid mejorarían en algunos aspectos con un PSOE en el poder que ponga en práctica su ideología original, que es federalista, y concluye diciendo que "dentro de la comunidad autónoma vasca, si prospera la línea Benegas, es posible el entendimiento. Si prevalece la de García Damborenea, será un desastre".—(EFE)

## Preparativos para la visita del Papa a España

MADRID, 27.— "Es necesario que escuchemos al Papa sin perjuicios en su visita a España", ha dicho el cardenal Tarancón en el acto de la apertura oficial de la preparación de la visita del Papa, celebrado esta tarde en la parroquia de San Juan de la Luz, de Madrid.

En la revolución que se ha producido en el mundo, comentó el cardenal, parecía como si el cristianismo hubiera quedado un po-

co al margen. Con sus viajes, el Papa quiere afirmar que el cristianismo es todavía válido y portador de la esperanza para los hombres, porque nunca como hoy es tan grave la crisis de enseñanza que la palabra de Dios puede abrir horizontes de justicia, de paz y de amor a la humanidad de nuestro tiempo.

El Papa viene a España, señaló monseñor Tarancón, en un momento providencial, tanto mirando a la Iglesia como si entramos a la sociedad civil.

La Iglesia ha pasado tiempos difíciles, sin que hayan terminado todavía. El Papa viene a fortalecer esta unidad, que debe prevalecer por encima de las divergencias. Unidad, dijo, que es indispensable para que la Iglesia pueda tener la plenitud de su eficacia. Y el Papa nos señalará los caminos que debemos seguir para mantener esta unidad.

También ha cambiado la sociedad, la Iglesia necesita buscar una nueva presencia dentro de la nueva sociedad. El Papa viene a señalarlos cual es el sitio hoy de la Iglesia. Por eso, yo creo que la visita del Papa a España es un don de Dios.

Pero existe, subrayó el cardenal un peligro: que pongamos al Papa una etiqueta. Y algunos ya se la están poniendo cuando afirman de él que es involucionista o demagogo.

Que no sea Papa de un sólo grupo, porque es Papa de todos y para todos —añadió—, y a cada uno dirá la palabra apropiada para que cada uno sepa cumplir con su deber.

El Papa, terminó monseñor Tarancón, al venir a España, viene a su casa; que no se defraude su esperanza.

## Pere Ardiaca (PCC), partidario de la unidad de la izquierda

### Asegura que Reagan está poniendo al mundo al borde de la tercera guerra mundial

BARCELONA, 27.—Pérez Ardiaca, presidente del PCC, se ha declarado partidario de la unidad de la izquierda en su intervención ante la sexta conferencia local de su partido en Barcelona, en la sesión de esta mañana, celebrada en los locales de la cooperativa "Justicia y Paz".

"Pero esta unidad debe hacerse en función de un programa y unos objetivos políticos, y no cayendo en el seguidismo tras los socialistas, como ha hecho el PCE en Andalucía", añadió.

Ardiaca abordó también los resultados del Acuerdo Nacional de Empleo, que en su opinión han sido malos para los trabajadores, por cuanto mientras éstos han aceptado el tope salarial del 11 por ciento la Banca obtuvo unos beneficios en el último ejercicio del 33 por ciento.

En el terreno internacional Ardiaca ha criticado a la administración Reagan, denunciando que está llevando al mundo a una tercera guerra mundial.

Antes que Ardiaca había intervenido el miembro del Movimiento por la Recuperación del PCE, Luis Torres, quien valoró positivamente el desmarque de Marcelino

## Se manifiestan contra la Diputación

## Los ex-alcaldes de Tarragona acusados de corrupción

TARRAGONA, 27.—Ha causado honda repercusión en Tarragona la aceptación por parte del Juzgado correspondiente de Barcelona de la querrela interpuesta por los ex alcaldes y ex concejales de los últimos Ayuntamientos franquistas contra la Diputación de Barcelona.

Esta había hecho una campaña hace unas semanas en las que se acusaba a los anteriores Ayuntamientos de especulación y corrupción.

Según ha podido saber "Efe" de fuentes de los acusados ha sido tal esta repercusión que prácticamente todos los afectados de la zona del Baix Camp y Tarragona están organizando pa-

ra una fecha próxima una manifestación popular, así como una campaña de prensa, en la que se haga un balance de lo realizado por los Ayuntamientos antes de la época democrática.

Por último es de destacar —según dichas mismas fuentes— que en el caso de que la autoridad judicial fallara en el sentido de que los querellantes tienen derecho a una reparación económica, que el importe de ésta —a la que renunciarán los ex alcaldes y ex concejales— será destinada a alguna obra pública que pudiera crear unos puestos de trabajo para los parados de la provincia.—(EFE).

## Apertura de información sobre el atentado de Rentería

CONTINUA EN SITUACION ESTACIONARIA

RENTERIA (Guipúzcoa), 27.— Continúa estacionario el estado del niño de 10 años Alberto Munagorri, que resultó gravemente herido al explotar un artefacto ayer en la localidad guipuzcoana de Rentería, según informaciones facilitadas a última hora de la tarde.

Alberto Munagorri, se encuentra internado en la unidad de cuidados intensivos de la Cruz Roja de San Sebastián, donde no facilitarán un nuevo parte médico hasta mañana por la mañana.—(EFE).

## En Nanclares de Oca

## Un preso se autolesionó

VITORIA, 27.— El recluso de la prisión de Nanclares de Oca (Alava) Antonio Arevalillo Sanz, condenado a 24 años de prisión por la Audiencia provincial de Alava, se causó lesiones en las dos muñecas. Después de ser atendido en un centro sanitario de Vitoria fue devuelto a la prisión al observarse que eran superficiales. Poros días antes de hacerse pública la sentencia que le condenó y en la vista de la causa que se seguía contra él, celebra-

da el martes de esta semana, Antonio Arevalillo había protagonizado un incidente en la sala donde se le juzgaba, gritando y amenazando a uno de los testigos, hechos que la audiencia ha puesto en conocimiento del Juzgado de Instrucción denano de Vitoria, por si constituyesen delito de desacato al tribunal. Antonio Arevalillo cumple condena por dos delitos de homicidio frustrado contra dos inspectores de Policía, y por uno de tenencia ilícita de armas.

## Tres hermanos muertos y dos heridos en un accidente de tráfico en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 27.— Tres hermanos de 19, 17 y 12 años de edad fallecieron hoy, y otros dos resultaron con heridas graves, en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 40 de la carretera que une Palma de Mallorca con el puerto de Alcudia.

Poco después de las siete de la mañana, el turismo "R-5", matrícula "EM 6754 K", en el que viajaban los cinco hermanos, se estrelló contra un árbol en un tramo recto de la carretera, en el término municipal de La Puebla.

Resultaron muertos en el acto el conduct del vehículo, Tomás Sastre Prats, de 19 años, y sus hermanos Jaime, de 17, y Catalina, de 12. Sufrió heridas muy graves Antonia Sastre Prats, de 15 años, y graves la hermana pequeña, Pilar, de 11 años.

La Guardia Civil de Tráfico instruye diligencias sobre el accidente, del que no existen testigos presenciales.

## Orense: motociclista muerto al chocar contra un talud

ORENSE, 27.—José Luis Gómez González, de 22 años, falleció tras chocar la motocicleta que conducía contra un talud, en la carretera de Zamora a Santiago, en la provincia de Orense.

En la moto viajaban como "paquete" Manuel Salpulido Vázquez, de 19 años, que resultó herido con traumatismo craneal, conmoción cerebral y contusiones múltiples, de carácter menos grave.—(EFE).

## Según Luis Gamir

## "Aquellos que no se sientan del centro, que nos dejen"

IBI (Alicante), 27.— "Aquellos que, de verdad, no se sientan del centro, que nos dejen" dijo el ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, Luis Gamir Casares, en la II Jornada de convivencia anual de UCD, celebrada hoy en Ibi (Alicante), con asistencia de 4.000 centristas alicantinos.

En su discurso Luis Gamir, que también es presidente provincial de UCD en Alicante, aludió al "daño que al partido le hacen intereses y presiones de grupos ajenos al centro". Prosiguió expresando su disenso de los "dirigentes de nuestro partido que no son capaces de ponerse de acuerdo para encauzar una solu-

ción en una situación como la actual".

Pidió a los dirigentes del partido un "gran esfuerzo para llegar a un acuerdo en el que todos se acerquen a las razones de los demás, con generosidad", refiriéndose a la reunión de la ejecutiva nacional de UCD el próximo fin de semana, y ante la necesidad de que surja de ella "un acuerdo interno basado ideológicamente en el centrismo auténtico".

Finalizó su discurso con un llamamiento a los centristas alicantinos, para regenerar y recrear el partido centrista, que él definió como "ético, ideológico, popular, eficaz y necesario para el país".—(Efe)

## Premios del concurso literario de la Lotería

En el Concurso de Trabajos de Prensa, de Radio y de Televisión sobre la Lotería Nacional, el Jurado calificador ha adjudicado los premios a los siguientes trabajos publicados en el año 1981.

**PLENO EXTRAORDINARIO PARA TRABAJOS NO PRESENTADOS AL CONCURSO**  
Premio de 300.000 pesetas.—A don Jesús Vasallo, por su trabajo titulado "Más de cien años de honradez", publicado en el "Diario Sur", de Málaga, el día 22 de noviembre de 1981.

**Prensa: Artículos, Reportajes y Comentarios**  
Primer premio de 100.000 pesetas.—A don Ernesto Giménez Caballero, por su trabajo titulado "La Lotería y España", publicado en el "Diario Pueblo", de Madrid.

Segundo premio de 50.000 pesetas.—A doña María Jesús González, por su trabajo titulado "Primeras andanzas de la Lotería en Sevilla", publicado en "El Correo de Andalucía", de Sevilla.  
Tercer premio, de 25.000 pesetas.—A don Lucio del Álamo Urrutia, por la serie de trabajos publicados en el "Diario Marca" en diversas fechas de 1981.

**Televisión: Al Director del Mejor Programa o Guión Televisado**  
El Jurado acordó declarar desierto este premio.

**Radio: Al Director de los Programas o Guiones Radiofónicos**

Primer premio de 100.000 pesetas.—El Jurado acordó declarar desierto este premio.  
Segundo premio de 50.000 pe-

setas.—A doña María Adela Díaz Parraga, por la serie de trabajos titulada "Cosas de la Lotería", emitida por "Radio Murcia", de Murcia.

Tercer premio de 25.000 pesetas.—A don José Ramón Virumbrales Menéndez, por su "Transmisión del Sorteo especial homenaje a Unicef desde Sigüenza", emitido por Radio Nacional de España el día 7 de noviembre de 1981.

**Prensa: Fotografías, Ilustraciones y Dibujos Humorísticos**  
Primer premio de 75.000 pesetas.—A don Ramón Gutiérrez Díaz, por sus "Dibujos humorísticos", publicados en el "Diario Pueblo", de Madrid, en el mes de diciembre de 1981.

Segundo premio de 40.000 pesetas.—A don José Luis Martín Mena, por sus "Dibujos humorísticos", publicados en la "Revista Semana".

Tercer premio de 20.000 pesetas.—A don José Luis Davila, por sus dos trabajos de "Humor", publicados en "Extra Hoja del Lunes" y el "Diario Ya", ambos de Madrid, respectivamente.

**Premios Especiales**  
Premio Especial de 150.000 pesetas y Placa para publicaciones periódicas.—Al Diario El Ideal, de Granada, por su labor continuada de difusión de la Lotería Nacional durante el año 1981.

Premio Especial de 150.000 pesetas y Placa para Emisoras de Radio.—A "Radio-Cadena Española" por su labor continuada de difusión de la Lotería Nacional durante el año 1981.

Un regalo de estilo en  
**Estilo**  
REAL 60 OBJETOS PARA REGALO 5587



## Comunicado conjunto de Esquerda Galega, Esquerda y Euskadiko contra la "LOAPA"

VIGO, 27.— Esquerda Galega, Esquerda Republicana de Catalunya y Euskadiko Esquerda han suscrito un comunicado conjunto en el que rechazan la LOAPA, por considerarla "un fraude a la voluntad de autogobierno expresada legítimamente en referéndum".

Los firmantes consideran que la LOAPA es anticonstitucional, antiestatutaria y contraria al pacto histórico que reconocía la realidad plurinacional del Estado. "Como expresión de solidaridad entre los pueblos de Galicia, Catalunya y Euskadi —añade el escrito—, y entre los sectores sociales de izquierda a los que representamos, adoptamos el compromiso de apoyar cuantas iniciativas de defensa de los estatutos de autonomía se promuevan en nuestros respectivos pueblos".

Por último, EG, EE y ERC hacen un llamamiento a UCD y PSOE para que ejerzan su responsabilidad en beneficio de la estabilidad democrática del Estado y cada una de sus nacionalidades.—(EFE).

### CAMPANA CONTRA LA "LOAPA"

BILBAO, 27.—Euskadiko Ezkerra ha potenciado este fin de semana su campaña contra la "LOAPA" con una serie de actos y acciones en los que han tomado parte cargos electos del partido, según informaron hoy a "Efe" fuentes de esta formación política.

Se han pegado en distintas localidades del País Vasco unos 10.000 carteles con el eslogan "LOAPA" contra Euskadi" y "LOAPA" contra nosotros", en los que la "O" está escrita con los anagramas de UCD y PSOE.

Se han instalado también más de trescientas mesas explicativas con presencia en éstas de dirigentes del partido, en aquellas localidades donde los había, y se han repartido cien mil hojas con los argumentos básicos de Euskadiko Ezkerra contra la referenda ley.

La campaña se completa con pintadas alusivas y pancartas con textos contrarios a la ley que se debate en Cortes y contra la que Euskadiko Ezkerra se ha pronunciado repetidamente.—(EFE).

Por otra parte, el comité nacional del PSE-PSOE también ha analizado la situación económica del País Vasco y considera que su principal problema es el paro, y que para luchar contra él el Gobierno vasco realiza una política "insuficiente y descoordinada... marginando a las fuerzas sociales, sindicatos y empresarios, auténticos sujetos activos de cualquier política industrial y de empleo".

Además de esta situación general de la economía vasca el PSE-PSOE considera que hay unos problemas puntuales "de extraordinaria importancia", como son, entre otros, la paralización de Lemóniz, la situación que se prevé para Altos Hornos de Vizcaya, Nervacero, Unión Cerrajería, y "una innumerable relación de empresas de Euskadi sometidas a completísimos procesos de reestructuración".

Ante todo esto, el comité nacional del PSE-PSOE considera que el Gobierno vasco no desarrolla ninguna política de diálogo ni entendimiento, que el desarrollo estatutario permanece pendiente por la paralización de la Ley de Territorios Históricos, debido a la "falta de acuerdo interno del PNV", que no ha logrado el mínimo acuerdo sobre cómo construir una comunidad para la paz, la tolerancia y el diálogo y que "se está ocultando al pueblo vasco los logros autonómicos que permiten ya una amplia capacidad de autogobierno".

Finalmente, el comité nacional del PSE-PSOE reitera su postura ante el tema de la LOAPA y ofrece lo que ha denominado "el compromiso socialista", ante la "eventualidad de unas elecciones generales anticipadas y la formación de un gobierno de progreso y cambio en España, nucleado en torno al PSOE".

Este compromiso socialista estaría basado en el diálogo y el entendimiento entre el "futuro gobierno de la nación y el gobierno vasco que asegure el desarrollo estatutario, la corresponsabilidad en los problemas de orden público, las bases para reactivar la economía vasca y la oferta de diálogo permanente, la comunidad autónoma vasca desde el autogobierno y la solidaridad con los pueblos de España".—(EFE).

## Areilza viajará mañana a Irlanda

MADRID, 26.— El presidente de la Asamblea del Consejo de Europa, José María de Areilza, viajará a Dublín el próximo martes, día 29 de junio, para celebrar reuniones con parlamentarios y dirigentes de Irlanda.

El capítulo principal de las conversaciones de Areilza en Dublín será el de las relaciones entre Irlanda y el Consejo de Europa, además de la cooperación parlamentaria en el continente.

También será analizado el programa para la Conferencia de Estrasburgo (Francia), en octubre de 1983, a la que asistirán representantes de las democracias parlamentarias del mundo.—(Efe).

## Detenidos por robo jóvenes que cumplían el servicio, en Orense

ORENSE, 27.— Cuatro jóvenes que se encuentran cumpliendo el servicio militar en el regimiento de Infantería número 8 y en el campamento de El Cumial, en Orense, han sido detenidos en la calle Carrero Blanco, cuando se encontraban introduciendo diversos objetos robados en un Renault.

Los detenidos son Jorge Ignacio Valle Calderón, de 21 años, natural de Logroño; José Manuel Lardies, de 20 años, natural de Zaragoza; Ciriaco Soto Torres, de 24 años, natural de Valladolid, y

Miguel Angel Bueno, de 28 años, natural de Madrid.

En el momento de la detención le fueron requisados tres radiocassettes, tres linternas, un farol portátil, dos altavoces, de sistemas de alarma y otros objetos.

En sus declaraciones, los jóvenes manifestaron que pretendían instalar los aparatos en sus propios coches y que generalmente actuaban en vehículos aparcados en lugares poco transitados.—(Efe).

### PEREGRINACIONES NUMEROSAS

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27.— Numerosos fieles se congregaron esta mañana en la catedral de Santiago de Compostela para asistir a la misa del peregrino, oficiada por el arzobispo monseñor Suquia y 27 sacerdotes, entre ellos el vicario general de la archidiócesis de Barquisimeto (Venezuela), que llegó con un grupo de peregrinos de aquel país.

Monseñor Suquia destacó en la homilía la numerosa asistencia de fieles y dijo que se demuestra, una vez más, que el sepulcro del Apóstol es un lugar de encuentro de hombres y mujeres, jóvenes y niños, llegados de muy diversos lugares.—(Efe).

celebre en fechas anteriores, hacia los meses de abril o mayo.

Concurrieron artesanos de todas las provincias de España y de los países agrupados en el sistema económico iberoamericano "SELA" —que representa la artesanía iberoamericana—, así como otros dieciséis países más que acudieron a título individual con muestras de su producción.

La presencia de talleres vivientes en toda la Feria permitió a los visitantes contemplar la realización de bordados y bolillos, la pericia de los maestros en el tallado del vidrio, la madera y otros materiales, la fabricación de marionetas o guitarras, las técnicas de cocción y modelado del barro o el cristal, así como el trabajo en telares o la ejecución de tapices de artistas de la categoría de los catalanes Grau Garriga, Aurelia Muñoz o del madrileño Garrido.

Funcionaron también talleres infantiles y se celebraron otras actividades culturales y folklóricas complementarias. Proyecciones de películas, conferencias y mesas redondas en torno a la artesanía popular.—(EFE).

## Ayer se clausuró, en la Casa de Campo

### Pocas ventas y menos público del esperado en la Feria Iberoamericana de Artesanía, según los expositores

MADRID, 27.—La Feria Iberoamericana de Artesanía no ha respondido, en general, desde el punto de vista económico, a las expectativas de los expositores, quienes en su mayor parte se han quejado de una afluencia de público menor de la esperada y de las escasas ventas realizadas.

La Feria se clausura hoy en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo, donde ha permanecido abierta desde el pasado día 17. Los organizadores —el Ministerio de Industria y Energía, y el Instituto Ferial de Madrid (IFE-MA)—, decidieron prorrogar hasta el domingo la fecha de clausura, prevista para ayer, debido a la masiva asistencia esperada para el fin de semana, de unas 50.000 personas.

La cifra total de visitantes de la Feria durante los diez días de su celebración ha sido de unas 200.000 personas, "la mayor de cualquier Feria de España", según los responsables de la organización.

Los expositores, sin embargo, piensan que las fechas elegidas para la Feria no han sido las más adecuadas, debido a su coincidencia con el Campeonato Mundial de Fútbol, el calor, el precio de entrada —200 pesetas— pero sobre todo la escasa promoción publicitaria (apenas algún cartel anunciador ya dentro de la Casa de Campo) y la proximidad de las vacaciones que frena a la gente a la hora de gastar sus ahorros.

Desde el punto de vista de la difusión, promoción y contactos entre artesanos, comerciantes y

distribuidores, el balance, sin embargo, es bastante más positivo. Muchos afirman que "es demasiado pronto para hablar de resultados, ya que los objetivos no eran sólo la venta de productos, sino entrar en contacto con artesanos de otras provincias o países de Iberoamérica y crear un canal de venta de sus productos".

"En este sentido —indicó a "Efe" uno de los feriantes— nos contentamos con lograr cubrir los gastos de caseta (unas 8.000 pesetas el metro cuadrado), traslado a Madrid, servicios de aduana, impuestos, etc., lo que sin embargo no está muy claro que vayamos a conseguir". Muchos expositores no tuvieron que pagar, sin embargo, gastos de "stand", ya que el Ministerio cedió de manera gratuita la planta alta para representantes de entes autonómicos o de países de Iberoamérica.

Los organizadores consideran "bastante positivo en general" el balance de esta Feria, que reúne por primera vez a más de 1.500 artesanos de habla hispana y portuguesa, representantes de todas las formas de artesanía, aunque estudian para el próximo año la posibilidad de que ésta se

# CAMPING

# 82

Facilidades hasta 36 meses

Para que pueda disfrutar del camping...

Lo tenemos todo

Barros GRANDES ALMACENES



### Suárez es un activo muy importante de "UCD" (Rosón)

MADRID, 27.— Rosón, que reitera que el ex-presidente Adolfo Suárez es un activo muy importante de UCD y que dice que es indudable la valía personal y el profundo contenido político del presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, cree, sin embargo, que Suárez "no es el hombre para conducir en esta circunstancia al partido" ni Lavilla "la solución a las tensiones internas que tiene UCD".

Asegura el ministro del Interior que no tiene ninguna ambición personal y se reserva para exponer ante los órganos de su partido el nombre de las personas que considera más convenientes para dirigir la organización. "Lo que tengo —dice— es la ambición política de que mi partido se restablezca iniciando una andadura diferente que, quizá, exija otros protagonistas".

"Tampoco oy —añade— de los que creen que hay que derribar a ninguna persona porque no se trata de planteamientos personales".

Juan José Rosón afirma que UCD es esencial para el asentamiento de la democracia como lo que fue para la instauración del sistema político que tenemos en España y cree que son necesarias todavía algunas amputaciones en el partido. "No se trata de expulsar a nadie, sino simplemente de que cada uno esté en el lugar y en el espacio político que le corresponde (...) a corto plazo se van a

producir algunas otras defecaciones". — (Efe).

#### CONSIDERACION DEL GOBIERNO VASCO

BILBAO, 27.— El comité nacional del PSE-PSOE, máximo organismo entre congresos, entiende que el Gobierno vasco "está haciendo todo lo contrario a lo que los problemas reales del País Vasco exigen para su solución", en una nota hecha pública por la oficina de prensa del partido.

En las resoluciones finales del comité nacional de los socialistas vascos, reunido en Bilbao durante el fin de semana, se afirma que el País Vasco necesita, en primer lugar, una política de entendimiento con el Estado en materia de desarrollo estatutario, orden público y plan de reactivación de la economía vasca.

En segundo lugar, una política de entendimiento y diálogo entre las fuerzas políticas vascas que lleve a un acuerdo sobre los problemas de la construcción interna de la comunidad autónoma vasca. En tercer lugar, un acuerdo de las fuerzas políticas democráticas para combatir la violencia y el terrorismo en Euzkadi, que no se reduzca a "meras movilizaciones contra el terrorismo".

En cuarto, y último lugar, el PSE-PSOE considera "urgente" un diálogo entre las organizaciones patronales y las centrales sindicales que trate de evitar "la bancarrota hacia la que se encamina progresivamente el País Vasco".

### Homenaje a Dolores Ibarruri en Asturias

OVIEDO, 27.— Este mediodía se ha celebrado en el Teatro Campoamor de Oviedo, un homenaje a la presidenta del PCE, Dolores Ibarruri "Pasionaria", organizada por el Partido Comunista de Asturias (PCA).

Con la sala prácticamente llena —unas 1.600 personas—, el acto dio comienzo con la lectura de adhesiones, que duró más de media hora a causa de los constantes aplausos con que fueron acogidas las personalidades más conocidas en la región.

Entre otros, enviaron adhesiones el cantante Víctor Manuel, el escritor Juan Cuelo Alas, el rector de la Universidad Autónoma de Madrid Julio González Campos, el presidente del Principado Rafael Fernández, los centristas Antuña Alonso, presidente de la Junta General del Principado y Emilio García Pumarino, presidente de UCD de Asturias.

El telegrama de adhesión de Santiago Carrillo fue acogido con los más fuertes aplausos, demostración del sólido apoyo con que cuenta el secretario general del PCE entre los comunistas asturianos.

Quizá el momento más emotivo del acto fue cuando se invitó a subir a la tribuna, que presidía Dolores Ibarruri, a los militantes Marcelino Zapico Fernández y Secundino Fernández —ésos por representación de un familiar—, mineros encerrados en el año 35, en la mina "Puyo", donde se encerró "Pasionaria", hasta que los mineros consiguieron sus reivindicaciones.

El abrazo de "Pasionaria" con los mineros también fue largamente aplaudido. Tras la entrega de regalos a Dolores Ibarruri —una pareja de niños vestidos de aldeanos le ofrecieron un ramo de flores—, intervino el poeta Carlos Álvarez, con un recital de poemas propios.

Cerró el acto el secretario general del PCA, Gerardo Iglesias, quien puso de manifiesto la importancia de Dolores Ibarruri dentro del movimiento comunista internacional.

Significó sus esfuerzos para conseguir "la reconciliación de los españoles, cuando aún había muchos comunistas en las cárceles españolas", y ensalzó el trabajo de Santiago Carrillo, en "pro del eurocomunismo", parafraseando la frase de "Pasionaria": "Aquí no pasarán los dogmáticos".

A continuación habló brevemente Dolores Ibarruri, quien di-

jo que era difícil contener la emoción. "Asturias sigue siendo para mí el país de la combatividad, y del que aprendí tanto", subrayó.

El acto, que se había iniciado a las 12 del mediodía concluyó a las dos menos diez, cantando todos el "Asturias patria querida". — (EFE).

### Homenaje en El Escorial al poeta Luis Felipe Vivanco

EL ESCORIAL, 27.— Se ha celebrado el homenaje al poeta Luis Felipe Vivanco, en el Real Coliseo Carlos Tercero, dentro de la Tercera Jornada de Castilla en la Poesía, organizada por la Asociación de Amigos del Coliseo Carlos Tercero, en colaboración con los Teatros Nacionales y Ministerio de Cultura.

El acto inaugural fue abierto por el poeta Octavio Juárez que tras presentar a los poetas hizo un recorrido por los ámbitos castellanos, el paisaje y el proceso histórico de los pueblos, con un elogio de la palabra castellana, entendiendo que en ella va la libertad.

El profesor Juárez dijo que este recinto sobre él, el grave signo de renovar el pasado no sólo desde la memoria, sino desde la realidad misma. Aquí, en El Escorial, sobre Castilla un gran castellano Luis Felipe Vivanco vio la luz del mundo.

Los escorialenses tenemos unos precedentes que nos atan a una gruesa memoria y es necesario coger el azadón, hundir el arado para abrir surcos, recortar su mirada y su misma alma para mejorar nuestra morada y termino recordando a Ortega y Gasset, que también vivió en esta localidad, diciendo que Castilla ha hecho a España y Castilla la ha deshecho.

Luego intervino Luis Rosales y dijo que desde hacía muchos años había quedado huérfano ya que se había quedado en la pared medianera que le sostenía frente a la vida, una pared que le ha servido y le ha ayudado ante todo a defenderse de la incompreensión. Luis Felipe era realmente un hombre absolutamente excepcional, desde varios puntos de vista. Excepcional como hombre, por su conducta, por su limpieza y su generosidad, por su modestia, por esa dignidad que tenía y que no era soberbia y que nos hacía sentirnos al lado suyo más confortables y más seguros.

## El senador Kennedy defendió la congelación de los arsenales nucleares y atacó el programa económico

WASHINGTON, 27.— El senador Edward Kennedy, candidato potencial a la Casa Blanca en 1984, ha denunciado hoy en los términos más fuertes, la política de la Administración Reagan y auguró la vuelta de los demócratas al poder.

En la clausura de la convención demócrata en Filadelfia Kennedy defendió la congelación de los arsenales nucleares norteamericanos y soviéticos, condenó la política de Defensa de Reagan, respaldó la enmienda para la igualdad de derechos de la mujer, y atacó despiadadamente el programa económico y social del presidente Reagan.

"Ronald Reagan debe de amar a los pobres, ya que está creando muchos más pobres", dijo el hermano del asesinado presidente

### Duro ataque a Reagan

John Kennedy quien añadió: la Administración Reagan ha restablecido el "reinado de un Gobierno que nada oye, nada ve y nada hace".

Según el senador por Massachusetts, no hay estadísticas, cifras o economistas que puedan respaldar la afirmación de los republicanos en el sentido de que la grave recesión, que atraviesa ahora el país, fue una herencia que Jimmy Carter dejó a Reagan. "Si Ronald Reagan no sabe como

empieza esta recesión, entonces Ed Mese (asesor presidencial) debería despertarse y decirse lo que en clara alusión al hecho de que los asesores despertaron al Presidente cuando el verano pasado dos aviones norteamericanos derribaron dos cazas libios en el Mediterráneo.

Kennedy dijo también que la Administración Reagan debería emplear menos tiempo en prepararse para una guerra nuclear y más en prevenirle. — (EFE)

### Es probable la huelga nacional hoy de los ferrocarriles británicos

LONDRES, 27.— El presidente del Servicio de Arbitraje y Conciliación ("ACAS"), Pat Lowry, deberá de anunciar su propuesta antes de las 12:00 horas de mañana para evitar la huelga nacional de los ferrocarriles británicos.

El secretario general del Sindicato Ferroviario ("NUR"), Sid Weighell, ha confirmado hoy que "ACAS" tiene ese plazo para ofrecer una propuesta que permita a los delegados del Sindicato suspender la convocatoria de huelga en su conferencia del 28 en Plymouth (Inglaterra).

Los ferroviarios mantienen su propósito de suspender todos los servicios a las 24:00 horas de hoy.

El secretario del Sindicato Ferroviario advirtió que los 77 delegados en Plymouth aceptarán la responsabilidad de la decisión definitiva e insistió en que tiene plena confianza en la paralización total de toda la red de ferrocarriles.

La dirección de la empresa ferroviaria británica ofrece un 8 por ciento de aumento salarial y el Sindicato "NUR" exige un 12 por ciento sin condicionamientos de productividad.

### Enfrentamientos entre el Ejército y ex-guardias sandinistas nicaragüenses

MANAGUA, 27.— Cuatro ex-guardias somocistas y un reservista sandinista murieron en combates ocurridos en la zona nor-oriental montañosa de este país ha informado hoy el Ministerio nicaragüense de Defensa.

Los integrantes del grupo anti gubernamental perecieron en un choque armado con tropas combinadas del Ministerio del Inte-

rior, el Ejército Regular y el Batallón de Reservas 50-12, en el lugar conocido como "El Negro", zona selvática de la costa noratlántica nicaragüense.

En otro enfrentamiento en la misma zona, murió un miembro del Batallón de Reserva Sandinista 50-12, indicó el informe oficial.

### Varios muertos y decenas de heridos por un fuerte temporal en Brasil

CURITIBA (Brasil), 27.— Un total de 32 muertos y decenas de heridos es el balance de un temporal que ha azotado, en las últimas horas, el Estado brasileño de Paraná, al sur del país, según han informado las autoridades de Defensa Civil.

Asimismo, la tormenta, con vientos de hasta 140 kilómetros por hora, dejó a más de 7.000 personas sin casa.

Grupos del cuerpo de bomberos y del Ejército están trabajando

en la asistencia a los damnificados, repartiendo abrigos, alimentos y medicamentos.

En la ciudad de Londrina, declarada por la Alcaldía en "estado de calamidad pública", el temporal causó la muerte de seis personas y otras 55 resultaron heridas.

Por otra parte, las fuertes lluvias que cayeron este fin de semana en varios municipios de Sao Paulo dejaron un saldo de cinco muertos y cerca de 60 heridos. — (EFE)

### Homenaje a Ignacio Sánchez Mejías

MANZANARES (Ciudad Real) 27.— Se ha dedicado hoy un homenaje a la memoria del diestro sevillano Ignacio Sánchez Mejías, que sufrió en el coso de esta localidad manchega un mortal cogida en la corrida de feria de agosto del año 1934.

El acto, organizado por la Peña taurina de esta localidad, que lleva el nombre del torero, se inició con una misa en la parroquia de Alta Gracia, a la que siguió la inauguración de un monumento, que fue descubierto por

la hija del diestro María Teresa Sánchez Mejías.

Posteriormente, en el salón parroquial se celebró una velada dedicada a Sánchez Mejías, en la que después de la intervención de un quinteto musical, pronunciaron palabras el presidente de la Peña, Tomás Sánchez Gil; el escritor y crítico taurino, Antonio García Ramos; el presidente de la Federación Taurina Manchega, Diego del Moral; el diputado, Manuel Díaz-Pines, y el alcalde de la ciudad, Teodoro Rincón. — (EFE)

### Festival en Pamplona con participación de los Ejércitos

PAMPLONA, 27.— Fuerzas de los Ejércitos de Tierra, del Aire y de la Armada han participado esta mañana en el III Festival Aéreo celebrado en el aeropuerto de Noain, Pamplona, organizado por el aeroclub de Navarra.

El festival, presenciado por cerca de 40.000 personas según los organizadores y la Guardia Civil, han intervenido el equipo de sal-

to de la Brigada Paracaidista con base en Alcalá de Henares, la escuadrilla UH-1H del tipo "Bell-205", de las fuerzas aeromóviles del Ejército de Tierra (FAMET), de Agoncillo (Logroño), así como dos aviones AV-8A "Harrier" de la Armada, de Rota, y 5 aviones Mirage C-L4 del Ejército del Aire, con base en los Llanos (Albacete).

### Por delito de falsificación Un vasco, condenado a 4 años de cárcel

BILBAO, 27.— Por un delito de falsificación de marca o contraseña, Juan José Sagarduy Iturrizar, de 22 años, ha sido condenado a cuatro años, dos meses y un día de prisión menor.

La audiencia provincial de Bilbao, a tenor del artículo 280 del Código Penal, ha condenado igualmente a este joven a una multa de cincuenta mil pesetas o arresto sustitutorio de 25 días por sustitución de placa de matrícula.

El condenado compró un vehículo Seat-1430 por veinte mil pesetas en un desguace y posteriormente falsificó el número de bastidor de este turismo en otro robado al que también puso las placas del Seat 1430. — (EFE).

### Los neonazis piden una Alemania no alineada

GERMESHEIM (RFA), 27.— El partido neonazi alemán (NPD) se presentará a las elecciones federales exigiendo una Alemania "unida, independiente y no alineada en ningún bloque militar".

En un manifiesto acordado por el "NPD", en su congreso federal que concluyó hoy, los neonazis piden que se forme una "asamblea nacional entre los dos estados alemanes para expulsar a todas las tropas "ocupantes" Alemania y reducir el arsenal atómico en ambas Alemanias como camino para asegurar la paz".

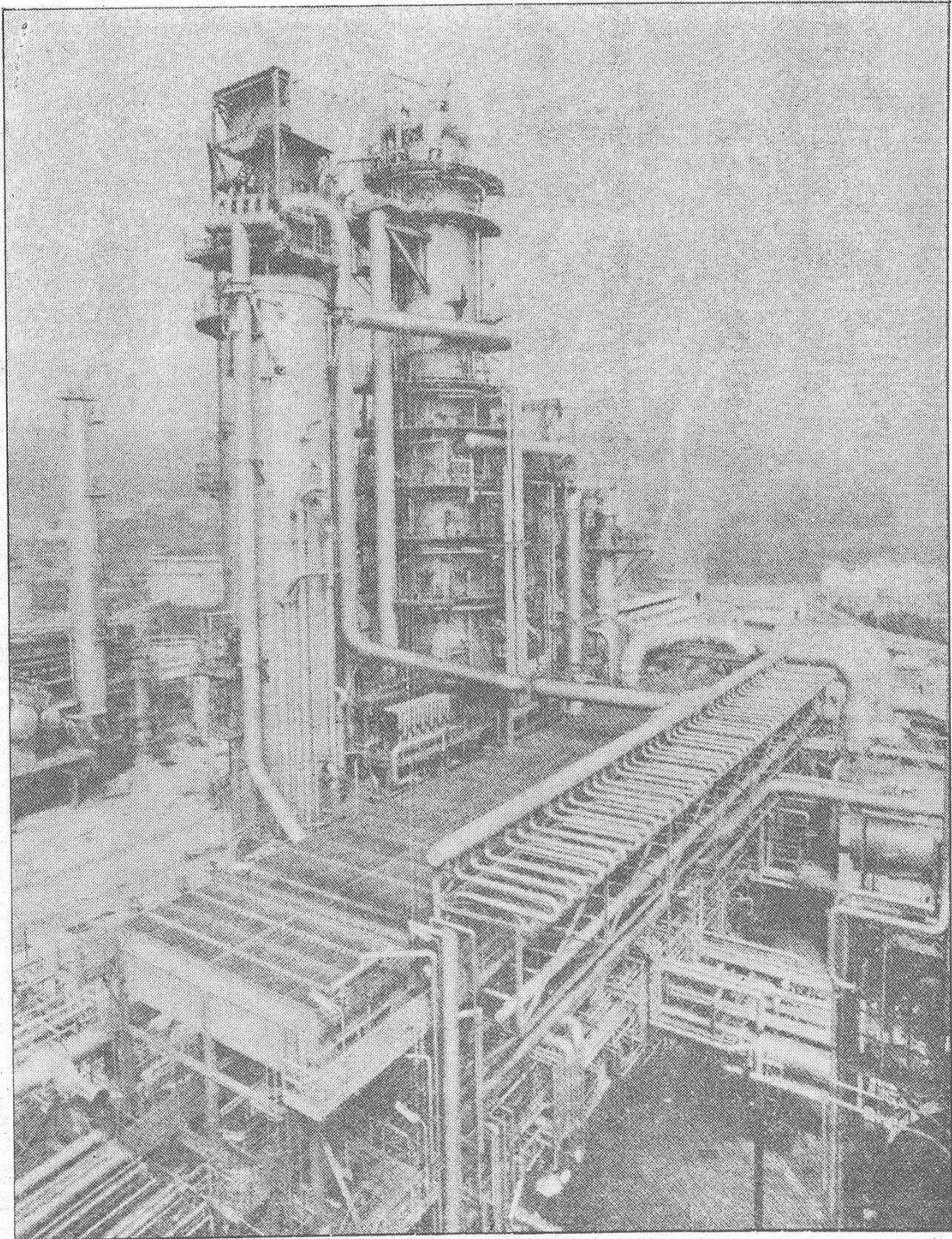
Los 400 delegados neonazis exigieron también un inmediato cierre de la frontera para los trabajadores extranjeros y ampliar las medidas par "promover la vuelta voluntaria de los que ya trabajan en Alemania hacia los países de origen".

En contra del congreso neonazi se manifestaron alrededor de mil sindicalistas y de otros grupos para protestar en contra del nuevo extremismo de derechas y el peligro que representan éstos que según un portavoz, "se está menospreciando por parte de las autoridades. — (Efe).





## CONTRIBUYE AL PROGRESO DE GALICIA CON SUS REALIZACIONES INDUSTRIALES Y SOCIALES



S  
O  
ces  
te-  
llo  
que  
re-  
do  
le-  
el  
la  
ria  
pa-  
ear  
y  
su  
los  
noy.  
Fe-  
ele-  
la  
de-  
ene  
za-  
fe-  
fe-  
n 5  
al y  
n 12  
ntos  
y  
y el  
en el  
gro",  
nor-  
n la  
mbro  
andi  
e ofis  
los  
dam-  
igos,  
de-  
es-  
", el  
e sels  
n he  
s ltu  
te se-  
os de  
lo de  
o he-  
ías  
Ceresa  
n pa-  
velada  
as, en  
erven"  
l, pro-  
idente  
z Gil;  
, An-  
pres-  
aurina  
al; el  
es, y el  
odoro  
n  
ta con  
la es-  
"Bell-  
móviles  
MET),  
í como  
er" de  
aviones  
del Al-  
(Alba-





**VENTANA al MUNDO**

## Aventura fallida

LA guerra en las Malvinas terminó, como se preveía, con la derrota argentina. A los cien buques enviados por la Armada británica se se unió el indudable apoyo logístico que los ingleses recibieron de los Estados Unidos de América. Los argentinos cometieron la torpeza de restar razones a su derecho, al convertir la agresión en hecho consumado. A estas horas, sus principales responsables han comprobado que cometieron un error de cálculo.

INGLATERRA ha vencido, como todo el mundo suponía; pero, en realidad, sigue sin convencer. Lo cierto es que, contra otro derecho que no sea el de la conquista, retiene una sucesión de islotos. Los argentinos, ante el reiterado fracaso de sus reivindicaciones, trataron de tomar, se la justicia por sus manos. Ahí radica insistentemente, su error.

LA torpeza de Galtieri, defenestrado días atrás, fue embarcar a su pueblo en algo que tenía más de aventura que de hecho positivo. Y, a la postre, ha comprobado que sus planteamientos no se veían respaldados por la realidad. Durante varias semanas se sucedieron los combates. Mas, desde el mismo punto y hora en que los ingleses lograron desembarcar en las islas su victoria era sólo cuestión de días.

LOS gobernantes argentinos, que con su acción aventurera lograron conmover al país, a la postre tienen que pechar con la derrota. Las manifestaciones de los platenses constituyeron un repudio al aventurerismo manifestado por los gobernantes de Buenos Aires. Será difícil que, después de una prueba adversa, el nuevo Gobierno logre mantenerse mucho tiempo en el poder. Todo ello, a pesar de que tanto Margaret Thatcher como Ronald Reagan manifestaron, desde el principio, su propósito de no provocar una caída de la actual Junta Militar argentina.

DE cualquier forma, la reivindicación sigue planteada. Puede que, el fondo, en el caso argentino, las cosas no estén tan claras como en el problema de Gibraltar. Por aquellas islas pasaron ingleses, holandeses, franceses y españoles. La reivindicación argentina se argumentaba en base a que, tras derrotar a las tropas hispanas, habían asumido la soberanía sobre aquellos territorios de nuestra colonización.

PUEDE, no obstante, que todo experimente un cambio sustancial. Es posible, aun cuando no probable, que los británicos concedan una especie de autodeterminación a las Malvinas. Pero cabría preguntarse si para considerarlas como un minúsculo estado dentro de la "Commonwealth", o, por el contrario, para entregárselo a los argentinos. No creemos, empero, que, dada la torpeza característica de los ingleses en lo que se refiere a los vestigios de su antiguo poderío imperial, prospere una actitud como la expresada.

LO cierto es que la Plaza de Mayo, así como en las calles adyacentes, registraron unos disturbios parecidos a los que precedieron a la

caída de María Estela de Perón. La represión de la policía, según los comunicados, fue brutal. Así lo expresan, al menos, los grupos democráticos del país. Una vez más, la ferocidad de la Junta se ha puesto de relieve. Pero no olvidemos que cuantos siembran vientos, acaban por recoger tempestades.

NOS preguntamos si con la recuperación de aquellos islotos desolados el orgullo nacional británico habrá quedado satisfecho. Si pensamos en las pérdidas considerables que tuvieron las fuerzas de desembarco, así como en los muchos millones de libras esterlinas invertidos en operación tan costosa como dolorosa, no creemos que la opinión pública inglesa se muestre por entero satisfecha.

LO cierto es que ya no ondea en las islas el pabellón insulado. De nuevo la "Unión Jack" aparece izada en Puerto Stanley, que, sólo durante unos días, fue bautizado como Argentino. Las operaciones de recuperación de las minas, así como de la repatriación de los prisioneros resultarán, asimismo, peligrosas y costosas. De todas maneras, lo que los ingleses, insistimos, han vencido; pero de lo que son incapaces de convencer es de que no refieren contra todo derecho a esos territorios.

PUEDE que un pueblo pragmático como el británico, acabe por comprender la conveniencia de imprimir un nuevo rumbo al "status" político del país. La solución, para mayor conveniencia británica, acaso consistiese en convertir las islas en una especie de dominio, con cierta independencia política, tal como ocurre con Canadá, Australia y Nueva Zelanda; pero manteniendo un poderío simbólico a través de la figura de la Reina.

EN el caso de ocurrir así las cosas, estaríamos de nuevo como al comienzo de la reciente aventura. Lo importante es que las Naciones Unidas inicien un arbitraje sobre aquellos territorios. No creemos, sin embargo, que los ingleses acepten una fórmula de este tipo. Les ha costado demasiado recuperar lo que habían perdido, para que así, de buenas a primeras, en un resto de suprema gracia, se lo cedan a sus reivindicadores.

ABRA que dejar el paso del tiempo, ya que él se encargará de disipar la incógnita planteada. En cualquier caso, se ha puesto de relieve lo absurdo de utilizar la guerra como instrumento de política internacional. Si los argentinos han perdido prestigio como potencia militar, algo han conseguido en buena parte de su continente: galvanizar el entusiasmo de casi todos los países sudamericanos, para los que no existe la menor duda acerca de la argentinidad de aquellas islas.

PERO, nosotros, a la postre, terminamos preguntándonos si valía la pena tanto derroche de vidas y de dinero en defensa de unas causas que, en cualquier caso, se nos antojan en extremo dudosas.

MENDA

# Margaret Thatcher anuncia una investigación sobre las Malvinas

● Regresaron al continente 577 prisioneros capturados por los ingleses

● La opinión argentina reclama cambios económicos

LONDRES, 27. — Margaret Thatcher anunció a finales de la semana próxima los detalles de la investigación oficial sobre el conflicto de las Malvinas.

La investigación puede provocar un enfrentamiento importante entre el Gobierno y la oposición parlamentaria, según los comentaristas políticos.

El jefe y el subjefe del Partido Laborista, primero de la oposición Michael Foot y Denis Healey, celebraron una reunión con Margaret Thatcher el pasado viernes para tratar del asunto. Foot dijo a sus colaboradores, sin embargo, que es pesimista acerca de las concesiones que pueda hacer la jefa del Gobierno sobre sus demandas: que se investigue pronto y a fondo lo que considera un error del Gobierno antes de la intervención militar argentina contra la colonia malvinense desguarnecida.

Thatcher parece dispuesta a ordenar una investigación amplia que analice la política y la interpretación de la información secreta sobre las Malvinas por parte de los gobiernos que se suce-

dieron en los pasados 20 años. Se espera ahora que el gabinete, tras su reunión del jueves próximo, anuncie el alcance de la investigación y quienes participan en ella. —(EFE).

### REGRESAN AL CONTINENTE

PUERTO MADRYN (Argentina), 27.—Llegaron al puerto de Puerto Madryn, en Argentina 577 soldados argentinos pertenecientes al Ejército que fueron capturados por fuerzas británicas tras la financiación de la batalla del Atlántico Sur en las islas Malvinas.

Este nuevo contingente llegó a bordo del rompehielos argentino "Almirante Irizar", que amarró en el muelle de la empresa Aluar en medio de un severo dispositivo de seguridad que impidió a los periodistas y al público presente mantener contacto algunos con los efectivos.

Con la llegada de este nuevo contingente, suman hasta el presente 8.882 los soldados argentinos prisioneros que fueron puestos en libertad por el Reino Unido.

Los 577 combatientes fueron trasladados en vehículos especiales hacia la ciudad de Trelew, ubicada a unos 76 kilómetros de Puerto Madryn.

Según los informes obtenidos, una vez en Trelew, los soldados fueron enviados a la base aeronaval "Almirante Zar", donde serán sometidos a distintos controles psicofísicos, para luego ser conducidos por vía aérea hacia distintos puntos del país. —(Efe).

### MAXIMA ATENCION PARA LOS HERIDOS

BUENOS AIRES, 27.—El personal militar argentino, le seguridad o civil, que haya sufrido a consecuencia del conflicto de las Malvinas en el Atlántico Sur, así como las familias de los muertos y desaparecidos en la acción bélica, tienen asegurada la máxima atención del Estado.

Así lo manifestó una alta fuente militar, quien señaló que esa atención no se limitará al aspecto médico-sanitario, sino también abarcará sus necesidades de seguridad social, laboral y educacional.

Según afirmó la fuente, habrá

## Los ministros árabes de Asuntos Exteriores, reunidos en Túnez

Consideraron la implantación de un boicót petrolífero

TUNEZ, 27.—El representante palestino pidió hoy a los 21 países que forman la Liga Árabe romper sus relaciones diplomáticas con Estados Unidos por su actitud ante la invasión israelí del Líbano.

Los ministros y representantes de esos países, reunidos hoy en Túnez, esperan terminar su sesión de emergencia, a puerta cerrada, convocada a petición urgente de la Organización de Liberación de Palestina (OLP), hoy con objeto de determinar la fecha y el lugar de una reunión de alto nivel sobre la invasión israelí del Líbano.

La sesión fue inaugurada por nueve ministros, entre ellos el Príncipe Saúd Al Faisal, de Arabia Saudí, el jeque Sabah Al Ajmed Al Sabah, de Kuwait, y Abdel Hallim Jaddami, de Siria, que llegó a Túnez a medianoche de una inesperada visita a Moscú, y representantes de los demás países de la Liga Árabe, excepto Libia.

El representante libanés, Bross Dib, ha presentado un memorándum pidiendo que la OLP suspenda toda actividad militar en el Líbano, a fin de que la nación pueda ejercer su autoridad sin obstáculos. Pidió también que los guerrilleros palestinos sean desarmados, pero fuentes cercanas a la Conferencia plean que esta proposición no prosperará.

La OLP, que es miembro de la Liga Árabe, pidió a las naciones árabes que boicoteen los productos norteamericanos, incluidas las armas, y retiren sus fondos de Bancos norteamericanos. Pidió también una reunión árabe de alto nivel inmediata para decidir la manera de impedir la liquidación de la resistencia palestina, pero tampoco se considera

probable que la Conferencia suspenda esta proposición.

El representante de la OLP, Faruk Kadumi, pidió también que la Liga Árabe rompa relaciones diplomáticas y un boicót petrolero contra Estados Unidos.

El secretario de la Liga, Chedi Klibi, condenó en términos de gran firmeza a Estados Unidos por su veto del sábado contra una proposición francesa de resolución del Consejo de Seguridad de la ONU pidiendo la retirada israelí de Beirut, aunque horas más tarde la Asamblea General de la ONU aprobó una resolución semejante con sólo dos votos en contra: el de Estados Unidos e Israel. Klibi dijo también que los países árabes deberían hacer todo lo posible por ayudar al pueblo palestino. —(EFE).

**BOICOT PETROLERO**  
TUNEZ, 27.—Los ministros árabes de Asuntos Exteriores, reunidos hoy en Túnez, a petición de la OLP (Organización de Liberación de Palestina), para tomar medidas ante la invasión israelí del Líbano, considerarán la posibilidad de un boicót petrolero contra Estados Unidos.

La OLP y los países árabes acusan a Estados Unidos de complicidad en la invasión israelí del Líbano.

El arma petrolera, a pesar de la actual saturación de este producto en el mercado mundial, será utilizada, "como todas las armas de que disponen los árabes", según palabras del ministro de Estado para Asuntos de Gobierno de Kuwait, Abdul Aziz Husseini, "con objeto de procurar la retirada israelí del territorio libanés".

Estados Unidos sólo depende de los países árabes para un diez por ciento, aproximadamente, de su consumo total de petróleo. —(EFE).

## Discrepancias en EE.UU. sobre emisiones de radio para Cuba

WASHINGTON, 27.—La construcción de varias antenas de grandes dimensiones en los estrechos de Florida ha intensificado las discrepancias entre el Gobierno del presidente Reagan y el Congreso de los Estados Unidos sobre la creación de la emisora para Cuba "Radio Martí".

Varios miembros del Congreso que aún no ha concedido los 10 millones de dólares pedidos por la Administración para la emisora, han expresado su disconformidad con el comienzo de la cons-

trucción de las antenas.

Un portavoz de la Marina norteamericana, encargada de la instalación de las 4 antenas de 80 metros de alto en los estrechos de Florida, ha reconocido que son para "Radio Martí", según ha informado hoy el "New York Times".

Un miembro de la comisión creada por el presidente Reagan para los programas de radio destinados a Cuba, Yale Newman, ha señalado que la construcción de las antenas enmarcadas en un proyecto de la Marina para sus propios fines de comunicación, pero admitió que éstas podrían ser utilizadas para "Radio Martí".

Numerosos congresistas se oponen a la creación de la emisora, cuyo objetivo es, según el Gobierno, informar a los cubanos de lo que realmente pasa en su isla y de la política nacional e internacional del régimen castrista.

Los congresistas, preocupados por las represalias que Fidel Castro pueda tomar contra las emisoras norteamericanas, interfiriendo con sus programas, temen además que la medida incrementa las tensiones entre los Estados Unidos y Cuba. —(EFE).

### Frente a la "France Press"

## En Beirut: explosión de un coche-bomba

BEIRUT, 28. — Un coche bomba ha estallado a las 17,00 horas (17,00 hora española) aproximadamente enfrente del edificio donde la agencia de noticias France Press tiene sus oficinas. Numerosas ambulancias patrullan las calles transportando a las víctimas a los hospitales más cercanos.

Las oficinas de la agencia France Press están situadas en pleno centro de Beirut oeste. Hasta el momento se desconoce el número de víctimas y la gravedad de las mismas si bien la explosión, que se ha oído en todo Beirut, ha sido temblar los edificios, ha sido de gran intensidad. —(Efe).

(Pasa a la página siguiente)



## Tres mil polacos recordaron el levantamiento de Poznan

VARSOVIA, 27.—Tres mil personas han participado hoy en Poznan en una celebración autorizada conmemorativa del 26 aniversario del sangriento levantamiento de Poznan.

Ciento cincuenta mil personas se habían concentrado el pasado año en Poznan con la finalidad de recordar el primer levantamiento obrero en un país socialista europeo tras la segunda guerra mundial.

Los enfrentamientos de 1956 se saldaron con 53 muertos, según las fuentes oficiales, y con 74, según balances no oficiales.

El acto conmemorativo de hoy contó con la presencia de funcionarios de segundo orden y la policía no intervino a pesar de que algunos de los participantes dieron gritos de apoyo a los suspendidos sindicatos independientes "Solidaridad".

Observadores políticos expresaron recientemente su temor a que estas celebraciones fueran motivo de enfrentamiento entre la policía y manifestantes en contra de la ley marcial.

Por su parte, los obispos polacos han celebrado con oficios religiosos en Koszalin, Slupsk y Szczecin este fin de semana el décimo aniversario de la instauración de la administración eclesiástica polaca en la zona fronteriza de Oder-Neisse.

El 28 de junio de 1972, tras la ratificación del tratado germano-polaco, el Vaticano adjudicó a la Iglesia polaca las diócesis fronterizas antiguamente pertenecientes a Alemania y hoy polacas. El enviado especial del Papa, monseñor Luigi Poggi, ha participado en las celebraciones.

La conferencia episcopal polaca se reunió los días 25 y 26 en Koszalin para tratar sobre la visita del Papa en agosto. —(EFE).

## La oposición presentará hoy una moción contra el Gobierno francés

PARIS, 27.— La oposición presentará mañana —por segunda vez en menos de una semana— una moción de censura contra el Gobierno, cuando Pierre Mauroy presente a la asamblea el proyecto de ley de congelación salarial, y de precios.

En esta ocasión, la moción de censura ha sido presentada por la "UDF" coalición de centro-derecha que llevó a Giscard d'Estaing al poder, y será apoyada por los neo-gaullistas de Jacques Chirac.

Mañana, el primer ministro no pedirá el voto de confianza a los parlamentarios, con lo que evitará un difícil juego equilibrista a los comunistas que no se verán obligados a votar a favor de una ley que critican o a pronunciarse contra una ley de un Gobierno en el cual participan.

El proyecto de ley de congelación salarial y de precios estipula que todos los ingresos — a excepción del salario mínimo interprofesional y algunas prestaciones sociales — permanecerán bloqueados hasta el 30 de octubre próximo.

Asimismo, la mayoría de los productos no podrán aumentar su precio a partir del 11 de junio, medida ésta que provocó una curiosa "danza de etiquetas" el día anterior, muy criticada por las asociaciones de consumidores.

Al igual que la anterior moción de censura —rechazada por 329 votos contra 157—, la de mañana está condenada al fracaso, pero su sola presentación demuestra el agresivo protagonismo que la oposición desea adquirir con vistas a las elecciones municipales de 1983. — (Efe).

## Margaret Thatcher anuncia...

(Viene de la página anterior)

contribuir en la civilización del amor".

El cardenal se refirió al reciente viaje del Papa Juan Pablo II a Argentina como "un momento providencial en el dolor del pueblo argentino que todavía hoy sufre y espera".

Pironio, que acompañó al Pontífice en su viaje a Argentina, en plena guerra del Atlántico Sur afirmó que aquel viaje fue "semillero de paz, amor y reconciliación".

Interrogado sobre cuál de las dos selecciones de fútbol defendería, si a la Argentina o a la italiana, en el encuentro que ambas sostendrán en los mundiales de España próximamente, el cardenal dijo que desea "la victoria argentina".

Y explicó que en estos momentos es el pueblo argentino el que sufre más y tiene necesidad también de este tipo de satisfacción para comenzar a liberarse del dolor.

Pironio ha llegado hoy a la región del Friuli para la inauguración del recién restaurado santuario de Santa María de Muris en la localidad de Percoto, precisamente donde había nacido su padre. —(EFE).

### RECLAMAN CAMBIOS ECONOMICOS

BUENOS AIRES, 27.— Los sectores de opinión argentinos, formados por dirigentes políticos, ex funcionarios, sindicalistas y economistas, analizan sin reparos la situación actual del país y exigen la adopción de medidas urgentes, cuatro días antes que el general Reynaldo Bignone asuma la primera magistratura de la Argentina.

El vicepresidente del Movimiento de Integración y Desarrollo,

Rogelio Frigerio, declaró que debe instrumentarse en el futuro "una devaluación que adapte a la realidad el tipo de cambio" y que dé "capacidad de maniobra al plan, favoreciendo las exportaciones y el ingreso de capitales".

Frigerio añadió que "se hace menester el levantamiento del control de cambios y deben reajustarse los aranceles, para descartar la importación que pueda producirse en el país, además de restituir a las empresas la confianza en el mercado interno".

Asimismo, Frigerio solicitó una moratoria lo más amplia posible "que permita la subsistencia de todas aquellas empresas que quieren hacerlo, que debe comprender las deudas del sistema financiero, las fiscales y previsionales".

El ex ministro de Economía Alvaro Alsogaray ha pronosticado hoy que la economía de posguerra, en su etapa inmediata, será "dirigista e inflacionaria".

Alsogaray instó a "evitar el colapso económico que puede precipitarse en cualquier momento", para lo cual estimó necesario aplicar medidas de fondo y reformas estructuradas de gran importancia y no simplemente "administrar hasta las próximas elecciones".

"No hay posibilidad, dentro del actual escenario político, de llevar adelante un verdadero programa de economía de mercado de la Argentina", añadió el ex ministro.

El presidente de la Federación Nacional de Industriales Metalúrgicos, Enrique Tanzi, afirmó en la ciudad de Rosario que los sectores "que se aferran al poder pretenden convertir a la nación en una república dependiente de potencias mundiales".

Tanzi advirtió, con respecto al futuro, que "los hombres que nos gobiernan de ahora en adelante no pueden ser los mismos que nos llevaron a este desastre, ni siquiera los que rozaron con ellos".

El economista del Partido Radical, Enrique García Vázquez estimó que "se cometería un gravísimo error si se tratara de reactivar la economía mediante un aumento sustancial de los salarios", y señaló que "un aumento de esa naturaleza provocará rápidamente un alza de precios generalizada, que malogrará el efecto buscado".

"El aumento de salarios debe ser diferenciado y prudente, favoreciendo exclusivamente a las remuneraciones menores", precisó García Vázquez.

El dirigente sindical Saúl Ubaldini solicitó que se adopte un plan económico que "reactive el aparato productivo, devuelva el poder adquisitivo a los salarios, persiga el pleno empleo y se actualice los haberes de los jubilados y pensionistas".

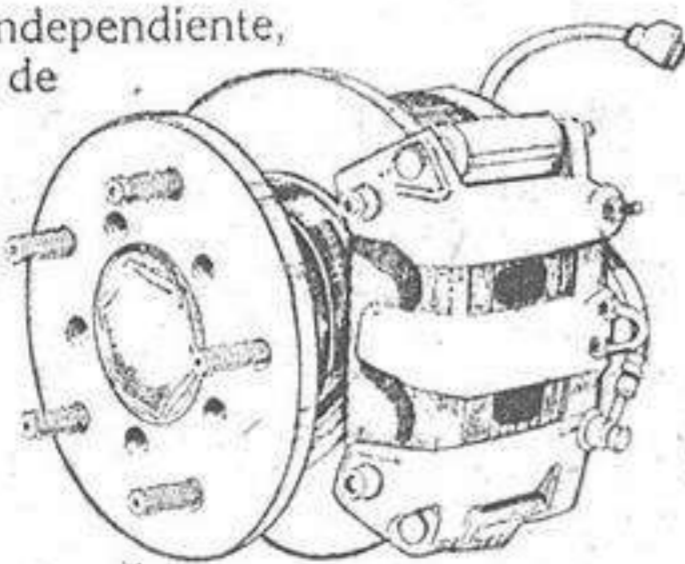
El dirigente del sindicato del Seguro, Ramón Valle, tras describir la situación por la que atraviesa la clase trabajadora, a la que definió como "angustiosa", con salarios e "índices de desocupación escandalosos", culpó a la política económica, instrumentada por el ex ministro Alfredo Martínez de Hoz, de la situación actual.

La designación del ministro de Economía que suceda a Roberto Alemann se espera con notable expectación en todos los sectores argentinos. El tema será tratado por Bignone y los altos mandos militares el lunes y martes próximos. —(EFE).



### Frenos de disco.

Con doble circuito independiente, servo-freno y frenos de disco en las ruedas delanteras. En los dos modelos F-350 y F-275.



### Puerta lateral corredera.

Para que sea más cómodo el trabajo de carga. Distribuir la mejor y hacerla más asequible. (En los dos modelos.)

### Más capacidad.

Con la nueva EBRO se ahorran muchos viajes, porque su capacidad de carga útil es de 1.760 Kgs. en la F-350 y 1.250 Kgs. en la F-275.

### Tracción trasera.

Como los camiones. Para que sea mayor la estabilidad y más cómoda y suave la conducción.

La F-350 ha significado un nuevo concepto en transporte ligero; y ahora, con su nuevo aspecto, la EBRO está más bonita que nunca!

Su figura cambia totalmente; hemos cuidado hasta el último detalle:

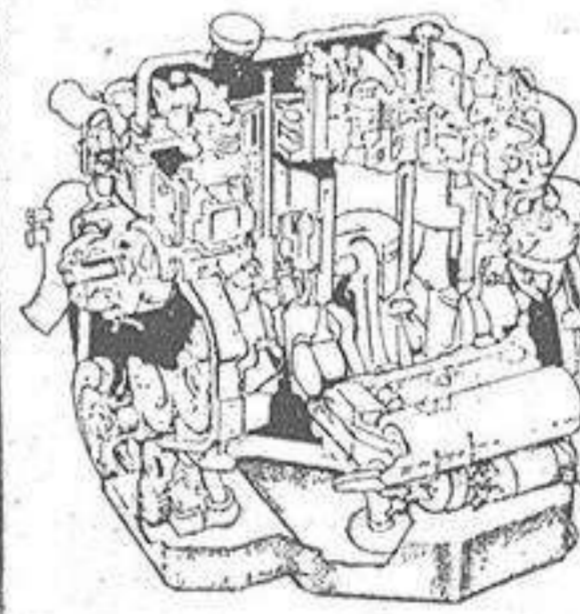
Nueva parrilla, nuevos faros, luces antiniebla y marcha atrás incorporadas, parachoques de nuevo diseño que incluyen estéticamente los intermitentes, protectores que circundan

toda la furgoneta, retrovisores empotrados...

Mírela con atención y no se olvide de todas sus ventajas técnicas!

### Más potencia.

Con su duro y experimentado motor Perkins de 65,5 CV. DIN a 3.600 r.p.m. (en la F-350).

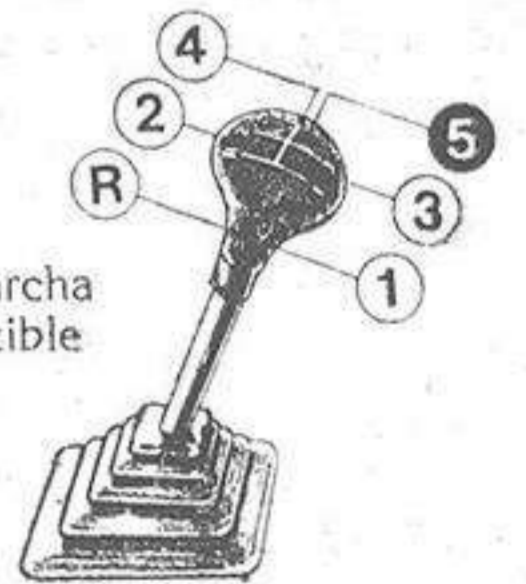


### Cinco marchas.

Como los buenos turismos. La 5ª marcha delantera de la F-350 ahorra combustible y hace más cómodo y rápido el viaje por carretera.

### Más garantía.

La F-350 continúa disfrutando de la misma garantía que la F-275, o sea: la máxima del mercado. 1 año de garantía sin limitación de kilometraje, ni en vehículo, ni en motor.



# EBRO

Motor Ibérica sa

**AUTO-AVION, S.A.**

Feijoo, 1  
Birloque, 40. La Coruña.

**COMERCIAL MOVIL, S.A.**

Vuelta del Castro (Choupana). Santiago de Compostela. (La Coruña).

Versiones desde 920.000. — Ptas. f.f.



# Israel propone a los palestinos que se retiren del Líbano y que entreguen sus armas

JERUSALEN, 27. — Israel ha propuesto hoy a los guerrilleros palestinos que se retiren del Líbano y entreguen sus armas al Ejército de ese país.

Radio Israel ha informado de que en la reunión del Consejo de Ministros, esta mañana en Jerusalén, se desmintió que Menahem Begin haya prometido al Gobierno de los EE. UU. no penetrar a Beirut oeste.

El Gabinete ministerial, se cree, ha discutido sobre las posibles implicaciones para Israel de la dimisión de Alexander Haig como secretario de Estado norteamericano.

Haig era el miembro de la Administración norteamericana que gozaba con más simpatías dentro de los círculos políticos israelíes.

Israel "propone" a Yasser Arafat, a los jefes de "las facciones armadas de la así llamada Organización de Liberación Palestina", y a unos 6.000 guerrilleros atrincherados casa por casa, a salir del Líbano "en un convoy, por la carretera Beirut-Damascos".

En el comunicado oficial, leído por el secretario del Gobierno Dan Meridor, se especifica que el Ejército israelí les protegerá "en el tramo de esa carretera, que tiene bajo su control". Más allá de ese tramo de unos 15 kilómetros, deberán atravesar zonas bajo control del Ejército sirio.

## ESTABLECIMIENTO DE LA GUERRILLA

Siria, así como otros Estados árabes, se opuso siempre a dar albergue a los guerrilleros palestinos por temor a posibles represalias israelíes, si atacasen objetivos judíos, o para evitar problemas de desestabilización interna.

La guerrilla palestina se estableció con sus bases en el Líbano meridional después de ser expulsada, por la Legión de Jordania en setiembre de 1970.

El Gobierno de Begin, bajo agrias críticas de la oposición laborista y de movimientos populares que exigen poner fin a la guerra, parece decidido a aniquilar a los guerrilleros si resisten sus "proposiciones" de hoy.

Según noticias de Beirut, y de corresponsales israelíes en esa ciudad, aviones de la Fuerza Aérea lanzaron millares de anuncios a la población civil de Beirut occidental, para que abandonen sus casas.

La radio cristiana "Voz del Líbano" ha informado sobre la localización de un documento de la OLP en el cual se expresa que sus líderes se proponían proclamar un "Estado palestino" en el Líbano, dentro de dos meses, cuando debiera producirse un cambio de presidentes en Beirut.

## ADOPTAN TODAS LAS PRECAUCIONES

El Gobierno de Begin parece haber querido tomar todas las precauciones, recaudos políticos, para evitar las críticas y posibles sanciones diplomáticas o económicas, antes de avanzar sobre Beirut si Yasser Arafat y los demás jefes palestinos no se rinden.

El comunicado oficial de Jerusalén propone que la retirada se cumpla con el control de la Cruz Roja Internacional, y habla de las negociaciones políticas que debieran celebrar los líderes de ese país para alcanzar su "Independencia y soberanía".

Del texto oficial israelí se desprende que el Gobierno de Begin no cree posible un acuerdo entre los políticos libaneses. Sin embargo, una posible orden de forzar militarmente la retirada de los palestinos, puede exponer a Israel a un choque de graves consecuencias con los EE. UU. bajo la amenaza de un embargo y de otras sanciones por parte de Arabia Saudí.

El general Ariel Sharon, ministro de Defensa, afirmó que si el liderazgo de la OLP rechaza las condiciones de Israel, el Consejo de Ministros volverá a reunirse para "tomar otras medidas".

## EXIGE LA RETIRADA SIRIA

Israel se compromete a respo-

- Mientras tanto, la lucha continúa
- También exige la retirada siria del territorio
- Sharon: Si "OLP" no se rinde, tomaremos otras medidas

tar el alto el fuego, que esta en vigencia desde este último viernes, después de los violentos bombardeos aéreos en Beirut "pero si el enemigo no lo viola". Y exige también a los sirios retirar sus tropas del territorio libanés.

La artillería y los blindados israelíes en el valle del Líbano o "Beka", se hallan a 40 kilómetros de Damasco. Pero Siria cuenta con un tratado de amistad con la Unión Soviética.

Si Begin renunciase a capturar las jefaturas, en caso de rechazar la OLP las "proposiciones" políticas, este "retroceso" será interpretado como un sensacional triunfo de Yasser Arafat.

Radio Israel ha informado de que "en más de 150 poblaciones y aldeas del Líbano, al sur del río Zaharani", bajo control judío, "fueron izadas hoy las banderas nacionales con el cedro de este país".

La emisora agrega que unos mil soldados israelíes trabajan en el transporte del botín de guerra capturado a los palestinos, "a razón de 150 camiones por día", además de volar decenas de depósitos de armas y munición en viviendas y en túneles subterráneos.—(EFE).

## "LA LUCHA CONTINUA"

BEIRUT OESTE, 28.—Poco después del mediodía de hoy, en la segunda jornada de alto el fuego "total y definitivo", en el Líbano el Estado Mayor israelí ha anunciado en Beirut que la lucha "contra los terroristas" continúa.

El anuncio ha sido hecho a través de numerosos panfletos lanzados por la aviación israelí sobre el sector oeste de la capital, conminando a la población a que abandone Beirut oeste.

Los papeles, del tamaño de un sobre y en su mayor parte de color rosa, están escritos en árabe y advierten de que "la lucha de nuestra defensa contra los terroristas continúa" y de que el ejército israelí "todavía" no ha hecho uso de "toda su fuerza".

Tras esta introducción, el Estado Mayor israelí, que firma el panfleto, hace un llamamiento a los "inocentes civiles" para que "aprovechen el alto el fuego" y abandonen, lo antes posible Beirut oeste junto con sus familias porque "añade la nota—"vuestra vida es preciosa".

Estas palabras van seguidas de una serie de instrucciones sobre los lugares más seguros por los cuales salir de Beirut oeste —carreteras de Damasco o Tripoli.

## "TOMAREMOS OTRAS MEDIDAS"

Los corresponsales israelíes en el Líbano informan de que los sirios, alejados de Beirut después de perder su guarnición en el bolsón territorial de Aley, 8 kilómetros al este de Beirut, se están pertrechando y fortifican sus posiciones.

En las "propuestas" israelíes de hoy, destinadas a una solución política de la crisis —destacan los observadores en Jerusalén— también se exige la retirada de las "fuerzas árabes de disuasión", compuestas por unidades militares de Siria, y financiadas por Arabia Saudí y Kuwait.

La oposición laborista exige del Gobierno y del general Sharon abstenerse de atacar a la OLP en Beirut "porque nuestro ejército sólo debe defender la seguridad de Israel, y no ser empleado para concretar arreglos políticos en otro país".

En medios oficiales, según la radio militar israelí, se dice que las "propuestas" hechas a la OLP "coinciden en gran medida con las aspiraciones norteamer-

canas en relación con el Líbano".—(EFE).

## AMENAZA DE SHARON

JERUSALEN, 27.— El general israelí Ariel Sharon ha asegurado hoy que si la OLP no acepta rendirse en Beirut, "el Gobierno volverá a reunirse para tomar otras medidas".

Así lo dijo al comité parlamentario para asuntos de Defensa y Exterior, donde durante cuatro horas fue sometido a un duro debate con diputados de la oposición laborista, y entre ellos varios generales, como Mordejai "Mota" Gur, Jaime Bar Lev, y el ex primer ministro Isaac Rabin.

El Gobierno de Menajem Begin ha propuesto hoy a Yasser Arafat, a los demás grupos palestinos unidos en la OLP, y a unos 6.000 guerrilleros, retirarse del Líbano a Siria, o a donde decidan, bajo los auspicios de la Cruz Roja Internacional.

Sus armas, según la decisión al Ejército libanés, que responde oficialmente, deberán entregarlas al presidente Elias Sarkis, y cuenta con 18.000 hombres, 17 aviones y 7 patrulleros navales más algunos carros blindados.

## DECLINAN RESPONSABILIDADES

El panfleto concluye diciendo que, tras el aviso, "declinamos cualquier responsabilidad de los hechos que se sucedan".

Con ello, Israel consigue dos cosas: curarse en salud ante un eventual próximo ataque masivo contra la población de Beirut oeste y presionar hasta el límite para sacar ventaja en las negociaciones que se vienen manteniendo punto neurálgico de las cuales es el desarme de los palestinos.

Hoy, el máximo líder de la OLP Yasser Arafat, ha dicho que el Ejército hebreo atacará Beirut oeste "en la próxima semana".

La resistencia palestina no piensa, por el momento, entregar las armas. Fuente de la OLP han dicho a Efe que "ante cualquier concesión que hagamos pedrán otra mayor, porque lo que quieren los EE.UU. e Israel es nuestra exterminación física, no sólo política y militar".

Los diarios beirutíes de hoy dan cuenta de que Tel Aviv ha dado un ultimátum a Phillip Habib. El tiempo concedido al emisario nor-

teamericano "esta contado", ha dicho Radio Israel, que ha agregado, mencionando a un portavoz militar, que "si Habib no encuentra una solución por la vía diplomática, Israel se encargará de encontrarla por sus propios medios".

## EL ALTO EL FUEGO, CONVERTIDO EN TREGUA

Así, el alto el fuego "total y definitivo" queda convertido hoy en "una tregua" por Israel.

Por su parte, Radio Damasco ha informado hoy de que la aviación israelí ha bombardeado hoy nuestras posiciones en el valle de la Bekaa —rompiendo así el alto el fuego— siendo respondida por nuestras baterías.

Los carros blindados israelíes continúan su avance en la carretera Beirut-Sofar, tomando posiciones en las poblaciones de Jambur, Aley, Suk el Garb, Bhamdun, Cmanay y Rueissat Sofar.

Hoy se han hecho públicas las primeras cifras oficiales de las víctimas, que suman 10.000 entre muertos y heridos, desde que comenzó la agresión israelí al Líbano.

De las 10.000 víctimas, prácticamente todas ellas civiles, 276 personas murieron en el bombardeo del pasado viernes sobre la zona oeste de Beirut y fuentes de diversos hospitales han informado a Efe de que "se teme que la cifra aumente, ya que la mayor parte de los heridos —unos 2.000— sufren contusiones y quemaduras graves".—(Efe).

# La "OPEP" estudiará la elevación del techo de producción de petróleo

## ● Hace cuatro meses en 17,5 millones de barriles de crudo por día

QUITO, 27. (Por FERNANDO RUIEDA, de "Efe").—La "Organización de Países Exportadores de Petróleo" (OPEP) se reunirá el próximo 9 de julio en Viena y probablemente decidirá aumentar el techo de producción con junta fijado desde hace cuatro meses en 17,5 millones de barriles de crudo por día.

Nada permite esperar, en cambio, una modificación en el precio de 34 dólares por barril de petróleo que, en principio, deberá regir durante todo el año de 1982.

## "Aladi": proyecto de Mercado Común iberoamericano

MONTEVIDEO, 27 (Por Albino Mallo).— Los empresarios de la región deben colaborar con los gobiernos para que la Asociación Latinoamericana de Integración ("ALADI") se convierta en un auténtico mercado común iberoamericano, según declaró a "Efe" el secretario general de la organización internacional, Julio César Schupp.

"Iberoamérica ha afrontado pocas veces un desafío para su desarrollo de la magnitud y de las consecuencias del presente y nunca como ahora la acción comunitaria aparece tan evidente como medio para afrontar el desafío de mantener el proceso de crecimiento y adquirir el peso necesario en el plano internacional", declaró Schupp.

La "ALADI", que actualmente celebra una conferencia extraordinaria, surgió para sustituir a la antigua Asociación Latinoamericana de Libre Comercio "ALALC" y, tras la firma del tratado de Montevideo de 1930 ha funcionado con mayor flexibilidad que el organismo anterior.

La fijación de los actuales niveles de producción y precios había sido fijada el pasado mes de marzo, durante la 63 conferencia extraordinaria de la Organización, reunida en Viena.

En aquella oportunidad los ministros de Petróleo de los trece países miembros de la "OPEP" resolvieron bajar su producción en un 10 por ciento, para tratar de sostener los precios que habían comenzado a registrar una drástica caída en los mercados mundiales.

La medida ha comenzado a dar los resultados buscados y, según manifestó recientemente en Quito el presidente de la Organización, Eduardo Ortega, sobre todo a partir del segundo semestre, se va a acentuar en el mercado la tendencia a un aumento de la demanda.

Esto se debe básicamente a la decisión de mantener reducidos los volúmenes de producción, y también a la proximidad del invierno y a la necesidad de los países consumidores de reponer sus inventarios o "stocks" de crudo que tenían almacenado y que han ido reduciéndose a un ritmo de tres millones de barriles por día.

Ortega, que es también ministro de Recursos Naturales del Ecuador, añadió que, en base a los estudios realizados por la "OPEP", se considera incluso que durante el último trimestre del presente año el mercado se ha de reconstituir totalmente y los países miembros de la Organización podrán colocar en aireador de 22 millones de barriles de crudo diarios.

En la próxima reunión de Viena, convocada para el 9 de julio, los ministros de los trece países miembros de la Organización decidirán cualquier modificación de los techos de producción (se dice que podría subir de los 17,5 a 19,5 millones de barriles por día), en base a los informes que les presente el denominado "Comité de Seguimiento", que se reunirá dos días antes, también en Viena.

El "Comité de Seguimiento" del mercado del petróleo está integrado por los ministros de Petróleo de Argelia, Indonesia, Emiratos Árabes Unidos y Venezuela, y fue creado hace cuatro meses precisamente con el propósito de evaluar el comportamiento del mercado petrolero mundial tras la decisión adoptada por la OPEP de reducir su producción para sostener los precios.—(EFE).



# El "Columbia" inició su cuarto y último vuelo de prueba

- SE TRATA DE LA PRIMERA MISION QUE EFECTUARA PARA EL PENTAGONO
- LLEVA EQUIPOS MILITARES ULTRASECRETOS
- SIETE DIAS PERMANECERAN LOS DOS ASTRONAUTAS EN EL ESPACIO

WASHINGTON, 27.--El transbordador espacial norteamericano "Columbia" ha comenzado hoy, en su cuarto y último vuelo de prueba, la primera de las numerosas misiones que va a efectuar para el Pentágono.

Aunque la carga colocada por el Ministerio de Defensa en la nave sea clasificada como "super-secreta", su contenido no es un secreto ya para nadie.

Las revistas tecnológicas especializadas e incluso funcionarios del Pentágono, en testimonios en el Congreso, han revelado los componentes y objetivos esenciales de la misión militar del transbordador, lanzado hoy desde Cabo Cañaveral (Florida) para una misión de siete días de duración.

La inclusión de experimentos militares en el último vuelo de prueba de la nave, antes incluso de que sea operacional, ha dado nuevos argumentos a los políticos y científicos que denuncian la creciente militarización del programa espacial norteamericano, a expensas de investigaciones puramente científicas y del progreso de la exploración espacial.

Aproximadamente la mitad de los vuelos del "Columbia" y sus naves gemelas hasta 1984 tendrán como principal cliente al Pentágono.

Paralelamente, y debido a los recortes de fondos, la "Nasa" ha tenido que cancelar varios proyectos de exploración del espacio para los próximos años.

La carga supuestamente "secreta" del Columbia se compone principalmente de un telescopio de rayos infrarrojos, llamado "Cirris" para detectar misiles enemigos, un espectrometro y un sextante de navegación espacial.

El "Cirris" es un instrumento tan preciso que puede determinar desde el espacio, si los escapes de motores que detecta en la atmósfera terrestre proceden de aviones que vuelan a gran altura o de misiles balísticos, y si son norteamericanos o soviéticos.

Durante los preparativos para el lanzamiento del "Columbia", los técnicos colocaron helio superfrío en el compartimento de carga para enfriar los sensores del telescopio.

A bordo de la nave se halla también un telescopio de rayos ultravioleta, más pequeño que el "Cirris" pero con funciones similares.

El sextante, incluido en el vuelo del transbordador, y con el que irán equipados en el futuro los satélites espía de la fuerza aérea, les permitirá navegar por el espacio sin tener necesidad de recibir datos de orientación desde tierra.

Otros instrumentos, colocados por el pentágono a bordo de la nave, recogerán datos científicos que serán utilizados para el diseño que en futuros vuelos de transbordador serán experimentados por el Ministerio de Defensa.

Además de equipos para usos estrictamente científicos, el "Columbia" lleva a bordo también sistemas de las compañías "McDonnell Douglas" y "Johnson and Johnson" para ver si, en condiciones de ingravidez, se pueden separar materiales biológicos que son difíciles o imposibles de separar en tierra.

Debido al "secreto" de la misión militar, la "NASA" no difundirá imágenes del compartimento de carga donde están los equipos del Pentágono. — (EFE)

## DETALLES SOBRE EL LANZAMIENTO

WASHINGTON, 27.-- Bajo un cielo brillante y ante la atenta mirada de millones de espectadores, el transbordador espacial norteamericano "Columbia" fue lanzado hoy en su cuarta misión al espacio exterior desde Cabo Cañaveral, Florida.

Por primera vez en sus cuatro viajes, el lanzamiento de la gigan-

tesca astronave de 56 metros de altura se llevó a cabo sin problemas de ninguna clase.

La nave partió del Centro Espacial Kennedy exactamente a la hora programada, las 11:00 locales (17:00 h.e.), con los astronautas Thomas Ken Mattingly y Henry M. Hartsfield en la cabina de controles.

Para el "Columbia" la cuarta misión será también la última de sus viajes de prueba y la primera ocasión en que llevará a cabo pruebas con equipos militares ultrasecretos en el espacio exterior.

Equipos de trabajo especializados se embarcaron en una tenaz carrera contra el reloj para reparar, horas antes del lanzamiento, los daños causados a las losetas protectoras por una tormenta eléctrica que anoche azotó la zona de Cabo Cañaveral.

Pero para la hora del lanzamiento el aproximadamente medio millón de espectadores en las inmediaciones del Centro Kennedy disfrutaban de cielos despejados que les permitieron observar el ascenso de la nave hacia la estratosfera.

En sus hogares, millones de norteamericanos presenciaron el lanzamiento de la astronave en las transmisiones directas de las cadenas de televisión de Estados Unidos.

## SIETE DIAS EN EL ESPACIO

Los dos astronautas permanecerán en el espacio siete días durante los cuales efectuarán 112 órbitas alrededor de la Tierra.

El regreso está previsto para el 4 de julio, día de la fiesta nacional en Estados Unidos, en la base aérea Edwards de California donde el presidente Ronald Reagan les dará la bienvenida.

Existía un temor esta mañana que el lanzamiento fuera demorado debido a los daños causados en el fuselaje de la nave por la tormenta de granizo que cayó anoche sobre Cabo Cañaveral.

El fuerte granizo causó varios desperfectos en varias de las 30.000 losetas que protegen a la nave de las extremas temperaturas de calor en el reingreso a la Tierra.

"Buenos días. Creo que hoy tenemos para ustedes una bellísima mañana", dijo el control del lanzamiento a Mattingly y Hartsfield cuando abordaron la nave horas después de despertarse esta madrugada.

"Parece que es una astronave bellísima", respondió Mattingly, el comandante de la misión.

El cuarto viaje del "Columbia" permitirá a Estados Unidos pro-

bar un equipo militar no detallado; pero que se sabe en que consiste yrimordialmente, de un telescopio de radiación infrarroja.

Además, la misión abrirá el camino para que la nave ponga en órbita, en noviembre próximo, dos satélites artificiales para comunicación comercial.

La nave está programada para aterrizar en la base aérea Andrews (en el Desierto del Mojave, California) el próximo 4 de julio, fecha en la que Estados Unidos celebrará el 206 aniversario de su independencia de Gran Bretaña.

(Pasa a la página 24)

## La dimisión de Haig, a causa del gasoducto siberiano

### ● Discrepaba de la Administración Reagan acerca del asunto

WASHINGTON, 27.3 La dimisión de Alexander Haig como secretario de Estado se debió principalmente a desacuerdos con la Administración Reagan sobre el gasoducto siberiano, la crisis del Oriente Medio y también, aunque en menor grado, el conflicto de las Malvinas, ha declarado hoy el senador Charles Percy.

El presidente del comité de Relaciones Exteriores del Senado entrevistado hoy por la cadena de televisión "ABS" señaló que la dimisión de Haig era el resultado de "una serie acumulativa de frustraciones", tanto de Haig con la Administración como del Gobierno Reagan hacia el secretario de Estado.

La extensión de las sanciones norteamericanas contra Moscú sobre el gasoducto siberiano es el ejemplo más reciente de que la política norteamericana se ha apartado de sus metas de "claridad y coherencia", dijo Percy al defender la afirmación de Alexander Haig.

Percy, que el jueves acudió a la Casa Blanca para que Ronald Reagan cancelase la extensión de sanciones respecto al gasoducto, dijo que los europeos se

sintieron traicionados por la decisión presidencial.

Los países europeos, que tienen contactos con la URSS para la financiación y construcción del gasoducto "Yamal" habían recibido seguridades de Washington de que la Administración renunciaría a obstaculizar la realización del gasoducto si ellos se comprometían a reducir sus créditos subvencionados a la URSS, señaló el senador.

Los aliados euro-occidentales, además de furiosos, están frustrados por lo que consideran como "una invasión de su soberanía" por parte de Washington en el asunto de gasoducto, agregó.

Charles Percy anunció que regirá presionando por una "revaluación" de las sanciones y de su extensión, porque no perjudican a la URSS y, en cambio, dañan a las firmas y a los trabajadores norteamericanos, dijo el presidente del comité de relaciones exteriores del Senado.

### NUEVO "HOMBRE FUERTE"

El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Caspar Weinberger, se ha convertido en el "hombre fuerte" de la Administración Reagan, tras la dimisión del secretario de Estado, Alexander Haig, según ha declarado

## El Partido Comunista de Austria critica a Carrillo

VIENA, 27. — El órgano del Partido Comunista austriaco "Volkstimme" critica en su edición de este fin de semana al Partido Comunista de España "PCE" y a su secretario general Santiago Carrillo.

Según "Volkstimme", el "PCE" se ve amenazado por la "desintegración", ya que el "eurocomunismo" ha "corroído" al partido, que se "transforma de manera cada vez más fuerte en una organización de intelectuales sin verdadera conexión con las masas".

El órgano del Partido Comunista "KPOE", de tendencia prosoviética y sin representación en el Parlamento austriaco, señala que uno de los dos grandes partidos "eurocomunistas" del continente "está en proceso de desintegrarse". — (EFE).

hoy el "speaker" de la cámara de representantes, Thomas O'Neill.

O'Neill, entrevistado por la cadena de televisión "CBS" en Filadelfia, donde participa en la convención del partido demócrata, ha afirmado que la salida de Haig del Gobierno es una victoria para los partidarios de la línea dura dentro de la Administración Reagan.

El secretario de Estado fue el perdedor de una lucha de poder con el jefe del Pentágono, Caspar Weinberger, según el "speaker" de la Cámara Baja del Congreso.

Asimismo, el líder de la Cámara de Representantes añadió que Haig y Weinberger se enfrentaron recientemente sobre varios temas, sobre todo con los del gasoducto siberiano y el Oriente Medio.

O'Neill señaló que el sucesor de Alexander Haig, George Shultz, es un hombre de equipo, y que lo que los Estados Unidos no necesitan ahora es a un secretario de Estado "que diga sí a todos".

El secretario de Estado debería ser el líder en asunto de política exterior, subrayó el "speaker". — (EFE).

## Cronología sobre la dimisión de Alexander Haig

WASHINGTON, 27.--En lugar de concentrarse en el ingreso de George Shultz en el gabinete del presidente Reagan y mirar hacia el futuro, como quisiera la Casa Blanca, los observadores norteamericanos tratan de recomponer los acontecimientos que desembocaron el pasado viernes en la dimisión de Alexander Haig como secretario de Estado.

Según informa hoy el "Washington Post" varios de los principales asesores de Ronald Reagan estudiaron la sustitución de Haig por Shultz varios días antes de que dimitiera.

El nombre de Shultz, cuyo nombramiento anunció Reagan el viernes simultáneamente con la dimisión de Haig, figuraba en cabeza de la lista de sucesores en potencia de Haig, entre los que se hallaban también el jefe del Pentágono Caspar Weinberger, y el jefe del gabinete de Reagan, James Baker, dijeron fuentes citadas por el rotativo.

Los participantes en la reunión se inclinaron unánimemente por George Shultz, a causa de su experiencia, su modo de operar en armonía con el resto del Gobierno, y el aprecio que le tienen los aliados europeos de Estados Unidos.

Según el diario, los participantes previeron que Alexander Haig iba a amenazar una vez más con dimitir, porque sus desacuerdos con asesores de Reagan sobre temas de política exterior y sus enfrentamientos personales con ellos se habían agravado durante la gira europea de presidente Reagan a principios de mes.

Entre esos desacuerdos figuraban en importante lugar la crisis del Líbano y la extensión de sanciones norteamericanas contra la Unión Soviética sobre el gasoducto siberiano.

A juicio de la Casa Blanca, los enfrentamientos de personalidad y constantes fricciones de Haig con los colaboradores de Reagan, calificados por un ayudante de "medio millón de

pequeñas ofensas", obligaron al presidente Reagan a sustituir a Haig antes de las elecciones legislativas de 1982, como había previsto inicialmente.

El pequeño grupo, compuesto entre otros por James Baker y su número dos Michael Deaver, acordó durante la reunión a principios de semana que la situación se había deteriorado tanto que no se podía aplazar más la partida de Haig.

Al parecer, el vicepresidente George Bush, con el que Haig también había tenido enfrentamientos, estaba al tanto de los hechos.

Los miembros del grupo sabían que Haig estaba dispuesto una vez más a presentar su dimisión. Y así fue. El miércoles, Haig solicitó una entrevista con Reagan, que se fijó para el día siguiente a primera hora de la mañana.

En el encuentro, Haig protestó de que hubiera demasiadas voces conflictivas en la Administración hablando de política exterior y denunció también divergencias sobre temas concretos, como el gasoducto siberiano, las relaciones Estados Unidos-Unión Soviética y China, y la reacción norteamericana a la invasión israelí del Líbano, dice el diario.

Durante el encuentro, Haig dijo que al día siguiente entregaría al presidente una carta de dimisión. Esta fue escrita varias veces hasta que la redacción definitiva, que todavía no había llegado a manos de Reagan cuando anunció la dimisión de Haig el viernes por la tarde, fue leída por el secretario de Estado ante la prensa.

La afirmación de Haig de que renunciaba porque la política exterior de la Administración se había apartado en los últimos meses de la "coherencia y claridad" convenidas, fue un "golpe" para la Administración Reagan, señalaron fuentes citadas por el "New York Times". — (EFE).



## La razón de los votos y no el voto de la razón

TODO quedó consumado. La inmensa mayoría de los parlamentarios gallegos se pronunciaron, en la noche del jueves pasado, en favor de la capitalidad compostelana. A pesar de la multitudinaria manifestación coruñesa, de los loables esfuerzos de su alcalde, los votos acabaron por resultar negativos para nuestra causa. La verdad es que, desde un principio, todo el mundo se percató de qué lado soplaban los vientos. Desconocemos las medidas de fuerza que puedan ser adoptadas desde esta urbe. En cualquier caso, como en paso del Rubicón, la suerte está echada. Así lo han querido los "padres de la patria" gallegos, con las honrosas excepciones de esos ocho diputados que se defendieron, con dialéctica bien razonada, hasta las últimas barricadas. Nos encontramos, pues, frente a la razón de los votos, no ante el voto de la razón.

No creemos que el cantonalismo constituya una solución en estos momentos. La Coruña será, ni más ni menos, cuanto los coruñeses quieran que sea. Si piensa obtener apoyos exteriores, puede considerarse aviada. Por determinadas razones, que no son del caso analizar, nuestra ciudad suele tener "un mal cartel" fuera de sus límites urbanos. Tal vez, por lo pronto, hayan sido sus propios ingenios los que contribuyeron a crear esa fama de que aquí apenas se trabaja; de que todos nos limitamos a divertirnos. Un coruñés, Adolfo Torrado, creó la frase de que "En la Ciudad de Cristal, todo el año es Carnaval".

Puede que el hecho de haber sido capital administrativa durante muchos años, haya contribuido a forjar una alergia hacia La Coruña, que —todo conviene decirlo— se palpa de Carral para allá. Resulta irritante con frecuencia que, para las gestiones importantes, el ciudadano de una urbe tenga que trasladarse a otra. Nadie puede negar, por otra parte, que desde el Medievo, Compostela se haya convertido en capital espiritual de Galicia. Pero el hecho de que Gelmírez hubiese logrado elevar su Iglesia a metropolitana, en nada abona para que ahora acapare una triple dimensión: sede de la Xunta, del Parlamento y de las Consellerías.

Si supieran que las cosas iban a ocurrir así, lo más probable es que millares de sufragios coruñeses no se hubiesen pronunciado en favor de algunas tendencias. Pero los que no previeron el alcance de su voto, tampoco pueden, llegados a este extremo, llamarse a engaño. En cualquier caso, quizá se sientan defraudados. Tal vez piensen que, en el caso de votar de nuevo la autonomía, lo hubieran he-

cho de una manera muy distinta a como lo hicieron. Pero lo cierto es que no puede vivirse de nostalgias, conforme la realidad está ahí, presente y palpante. Lo más lamentable del hecho es que, nuestros parlamentarios no se limitaron a votar en favor de Compostela, sino que, de forma ostentosa, lo hicieron en contra de La Coruña.

Nada tenemos que reprochar, en buena ley, que se pronunciasen como lo hicieron. En sana democracia ganan los votos, y, al menos, en la presente ocasión, los sufragios se mostraron decisivos. Lo que sí nos molesta de manera particular es que en el resto de Galicia se tenga un concepto equivocado de La Coruña y de los coruñeses. Recordamos que un famoso dirigente político español, para ridiculizar al entonces Presidente del Gobierno, lo etiquetó con el epíteto de "señorito de La Coruña". Parece, pues, como si aquí nadie diese golpe; como si, en vez de estar mano sobre mano, nos mantuviésemos en una holganza permanente. Y contra este concepto, tan gratuito como rutinario, nos sublevamos.

Puede que, a pesar del unánime elogio de los coruñeses hacia su alcalde, todo lo que se haga en el futuro no pase de recurrir al pataleo. Sagunto y Numancia constituyen, para los tiempos que corren, unos anacronismos históricos. De ahí que la mejor política a adoptar es congratularse, por lo pronto, de haber obtenido el Tribunal Superior de Justicia, con los que, en el fondo, no hace más que reconocerse algo que ya en la práctica la urbe tenía. No creemos, insistimos, que los cantonalismos constituyan solución alguna para el presente. Lejos, pues, de esforzarse en vivir del pasado, La Coruña debe ponerse a tono con los tiempos.

Un hecho evidente es que nadie nos va a regalar nada. Cuanto consigamos en el futuro, tendrá que obtenerse por el propio esfuerzo. Pretender cerrarse ante esta evidencia, será tanto así como permanecer de espaldas a la realidad. Intentar aislarnos, resultaría suicida. Todo lo que el país vaya a ser en el futuro habrá de hacerse en común, como misión de conjunto y con una superación de esos localismos que tantos males nos llevan deparado. Si justificamos las protestas, las actitudes airadas e incluso la defensa a ultranza de unos derechos, lo que no podemos es vivir en el futuro con la idea de una perenne frustración. Y, para superar cualquier posible trauma, lo importante no reside en hacernos impermeables ante los demás, sino en colaborar con el resto de nuestros paisanos para hacer una Galicia más próspera y mejor que la actual.

RUA DEL VILLAR

Las devociones de D. Evaristo

Era una noche invernal de truenos y relámpagos. Una noche, en fin, de ambiente enervante, a lo que contribuía una niebla cerrada que envolvía las rúas, a las que daba un tinte de misterio y tris-teza. Desde mi cama podía ver el resplandor centelleante de los rayos abatirse sobre la mole del Pedroso. Y cuando más satisfecho me hallaba entre el calor de las mantas, unos fuertes golpes sonaron en mi puerta:

—¡Levántese, señorito, que don Evaristo quiere matar a criada!  
Don Evaristo era un hombre fornido y tosco, corto en palabras, cuya mayor devoción era el sexo femenino. Sus ligues subrepticios le habían acarreado serios disgustos, y en obsequios de oropel a las damas casi invertía la totalidad de la pensión que recibía como funcionario de Ayuntamiento que había sido.

De un salto me puse en pie y me dirigí a la habitación de don Evaristo, cuya puerta encontré cerrada.

—¡Abra la puerta, don Evaristo! Si no lo hace inmediatamente llamaremos al cabo Cernadas, que suele dirimir estas cuestiones a base de tolete y patada y bota engomada. ¡Abra la puerta!

Recuerdo que, como una medida de seducción del presunto exaltado, un estudiante de retórica en el Seminario Mayor llamado Co-ciña, pudo crear un serio conflicto al tratar de persuadir a don Evaristo a través de la cerradura:

—¡Abra, don Evaristito, porque sabe que nuestra responsabilidad ferrena es personal e intransferible, porque así nos lo cuentan los versículos de Lucas! Un ataque de locura lo tiene cualquiera y unos meses internado en Conxo vendrán bien a su salud. ¿No conocía a Porfirio? Pues estuvo como una cabra, pero hoy se encuentra feliz y contento. ¡Abra la puerta!

—¿Qué me vades levar a Conxo? Ahora mismo me mato, respondió don Evaristo.

Hubo que derribar la puerta con ayuda de algunos vecinos. Ante nuestros ojos apareció la imagen del exaltado en ropas menores, portando en su mano diestra un cuchillo de cocina. Nos avalanzamos sobre él y rodamos por el suelo. Hubo gritos y exabruptos excrebres, recuerdos irreverentes para la rama genealógica de don Evaristo y otras expresiones inmundas que restallan en estos casos cuando el miedo nos atosiga.

Recuerdo que cuando don Evaristo se hallaba envuelta en una manta que impedía sus movimientos, un estudiante de Medicina quiso hacerle tomar unos sedantes nerviosos:

—Tráguese esto, don Evaristo, tráguese esto. Ya verá cómo se sentirá feliz cuando las sustancias inunden su cerebro. Y aun puede ver en sueños a la bella Celita, la hija de don Sisenando. ¿no conoce a Celita?

—Conozco...

—Pues puede estar al alcance de sus devarios. Yo le aseguro que se curará usted y aun puede leer a Torrente Ballester...

Después de este episodio, jamás llegué a saber nada de don Evaristo, que fue llevado en un turismo hacia las bellas parcelas que un buen día fundaron Rosunda y Alberico Canoglio aunque alguien me delató que nuestro hombre había tenido más de un lío con alguna enfermera. Y si cualquier persona le preguntaba para ensalzar su vanidad:

—¿Qué tal van esos ligues, don Evaristo?

Nuestro hombre se atusaba el bigote y con cierto orgullo respondía secamente:

—¡Non se sabe nada!

J. TRAVIESO QUELLE

EL FERROL DEL CAUDILLO  
—El futuro de Astano depende del off-shore, es decir, de los artefactos flotantes para las prospecciones petrolíferas, según vino a decir el presidente del consejo de administración de la empresa Julián Massa, en reunión con los periodistas.

La noticia relevante es que la factoría construirá en breve una plataforma sumergible cuyo coste se eleva a diez mil millones de pesetas. ¿Para quién? El señor Massa dijo que expresamente para la explotación de la plataforma se constituiría una empresa nacional de capital público. Se trata de salvar la grave situación que atraviesa la empresa, que al fin y a la postre está de siempre supeditada a la inversión pública. Lo que se pretende es que, al tiempo de garantizar la capacidad de trabajo, realizar operaciones rentables y positivas.

Fue claro Julián Massa al decir, al asegurar que el momento de Astano es difícil, sobre todo a raíz del accidente de la grúa pórtico que produjo un serio desajuste en el proceso de producción, imposibilitando la construcción de otros barcos. Por si fuera poco, los armadores están pidiendo retrasos en las entregas y nadie quiere barcos antes del año 84, en que el horizonte de la construcción naval puede ser más esperanzador. Desde luego las pers-

## EL FUTURO DE "ASTANO" DEPENDE DE LAS PLATAFORMAS

La construcción de barcos, reducida a cien mil toneladas anuales  
● Ciento cincuenta mil millones de pesetas invierte España en el "off shore" ● Los astilleros deben enfocarse hacia esos métodos de producción

pectivas están puestas a ese plazo. Luego Dios dirá.

### ALTERNATIVAS

A falta de contratos, Astano reduce su capacidad de producción, en lo que atañe a buques, a cien mil toneladas de registro bruto anuales. Muy pocas, ciertamente, para una empresa que fue de primer orden mundial en tonelaje. Se estudian posibilidades alternativas para dar el ritmo al trabajo.

"En efecto, se nos dirá que perdemos algo de prestigio si accedemos a un concurso para construir grúas —en este caso para La Coruña— se nos achacará que como en el mus, jugamos a la baza chica, pero estamos dispuestos a contratar lo que sea para dar trabajo a la factoría", ha dicho de manera contundente el presidente del consejo de administración. Que sean grúas, escaleras o acasos tractores...

La plantilla de Astano es en la mil trabajadores. Con el plan de actualidad del orden de los seis reconversión, próximo a ejecutarse, se producirá un excedente de unos mil doscientos trabajadores. En esto también Julián Massa ha sido claro y conciso: el excedente es ya un hecho real; jubilaciones anticipadas, bajas vegetativas invalides, etc., pueden reducir la cifra de afectados a cuatro-

cientos cincuenta, a los cuales se les incentivará para que los perjuicios que se les ocasionen sean menores.

"Una cosa es segura" —subrayó el señor Massa— y es que lo del presunto cierre de la factoría que alguien dijo, es pura utopía. Yo, en mi cargo de máximo responsable, garantizo que la empresa tiene segura la continuidad y que, entre todos, lograremos que vuelva a resurgir su potencial".

### 15.000 MILLONES DE PESETAS

Un dato revelador de lo que Astano representa para la comarca ferrolana, es que derivados de esta factoría se derraman anualmente en el área entre doce mil y quince mil millones de pesetas. Una comarca que por cierto está azotada por el paro; fuentes sindicales hablan de cifras alarmantes y escalofriantes: ocho mil a diez mil personas sin empleo. A ello hay que añadir las nuevas generaciones de jóvenes en edad de trabajar. Por eso todo lo que se haga para potenciar a las factorías de Bazán y Astano, pilares del desenvolvimiento socio-económico de la ciudad y comarca, todo lo que se haga, repetimos, siempre será poco.

El comportamiento de la demanda en la construcción de buques, es regresivo a escala mundial, se-

gún también se puso de manifiesto. Astano está en vías de diversificarse. Una de las salidas estimada por los especialistas en la materia es lograr una activación de la demanda nacional. En este sentido Julián Massa lamentó la nula incidencia de los pedidos nacionales. "El sesenta por ciento lo tenemos cubierto con los contratos extranjeros, pero nos falta ese cuarenta por ciento nacional".

La construcción de la primera plataforma, para la cual se procederá a la compra inmediata de proyectos y consultas previas, puede dar luz a ese túnel oscuro a que bien se refería un compañero de la prensa, refiriéndose a la situación de Astano. Y no solo por la construcción en sí, sino porque puede ser una muestra válida de lo que la empresa de Ferrol puede ofrecer al mercado internacional. Es evidente que el off-shore es la actividad de moda en el mundo, en el campo de la construcción naval.

### CAMPO PROMETEDOR

En efecto, el director gerente de Det Norske Veritas, mister Dahl, aseguraba en el transcurso de un Simposio celebrado en la Escuela de Ingeniería Técnica Naval de El Ferrol, que el futuro español en el campo off-shore podía ser prometedor.

Es conveniente recordario: por una parte la mano de obra es excelente; por otra, el alto nivel tecnológico de los grandes astilleros e industria auxiliar —casos de Astano y de Bazán— que podrían tener una participación casi total en este tipo de construcciones flotantes.

El Instituto Nacional de Hidrocarburos, integrado por las empresas Iniepsa, Hispanoil, Campsa, Enpetrol, Petroiber, Enagas y Butano tiene previsto una inversión para el periodo 1982-84 de ciento treinta y seis mil millones de pesetas de los cuales destinan sesenta y cinco mil millones a la exploración petrolífera y sesenta y cinco mil millones a la producción. El volumen total de actuación de estas empresas e inversiones se cifra en ciento cincuenta mil millones de pesetas para el año actual. Datos concluyentes que hablan por sí solos de la importancia que pueden tener nuestros astilleros enfocados hacia esos métodos de producción.

¿Perspectivas de la entrada de España en la Comunidad Europea? El presidente de Astano se mostró optimista en ese sentido. "El ingreso no produciría sino beneficios para nuestros astilleros; no importa que signifique una reducción de la demanda nacional, porque ya apenas la tenemos, pero se notaría la influencia positiva en el suministro de materiales, procedentes del exterior, para nuestras construcciones. Ahorraríamos el veinte por ciento en las inversiones y las ventajas serían estimables en todos los aspectos".

En definitiva, habrá que esperar a ese año 1984 en que se depositan todas las esperanzas, porque se estima que a partir de entonces volverá a ser ascendente el índice de las demandas dentro de la construcción naval. Astano tiene ahora mismo los ojos en las plataformas. Todos coinciden en que pueden ser la solución.

A L B O R A N

**ALBERTO P. FERNANDEZ BENCE**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Ronda de Nelle, 108 - 1.º iz-  
quierda.  
(Esquina Avda. Finisterre)  
Para concertar consulta te-  
léfono 255918.  
(C.S.P. 2017-R)



O PS de G-PSOE saíu dividido do seu último congreso por a intransixencia do sector "centralista" a aceptar unha nova executiva que puidese sintetizar as correntes internas. O sector "nacionalista" recibiu un golpe baixo tanto da executiva federal como dos socialistas parlamentarios en Madrid. A política marcada nos derradeiros anos de tentar rachar, ao menos ao seu xeito, ca dicotomía centralismo-

nacionalismo quedou desvotada. Todo parece indicar que os tres parlamentarios galeguistas independentes nas filas socialistas deberán marchar. Eles están dispostos, pois de boa fonte sabemos que son conscentes de que no fondo a "guerra sin cuartel" dos coñecidos como "socialistas puros" iba dirixida contra eles.

# A NOVA EXECUTIVA DOS SOCIALISTAS DE GALICIA, DE ESPALDAS A SUA TERRA

Xente honrada como Ramón Piñeiro, Alfredo Conde, Carlos Casares e Benxamin Casal non poden permitir que primeiro se sa algo chamado socialismo e logo, de cuña, se encaixe o tema galego. Son homes de probada solvencia galeguista e cunha contribución a cultura galega que outros xa quixeran poder enarbolar. E tamén axudaron a que os traballadores galegos acaden milloras ca súa defensa dun novo modelo de sociedades, cun progresivo cambio e con realismo na nosa ideocincrasia para evitar cambios bruscos. As intervencións que até hoxe levaron adiante no Parlamento así o demostraron ver e soio, por tradición

**O novo secretario xeral é parlamentario en Madrid, donde pasa boa parte do seu tempo ● Os galeguistas independentes que foron as eleccións nas súas listas desvincularanse bastante dos novos dirixentes ● A candidatura de síntesis non era ben vista por a executiva federal**

Por REBULIDOIRO

e por fidelidade ao galeguismo histórico —algo que até hoxe naide pode acudr de abasallador e tampouco naide pode face turismo—, tomaronse a liberdade de

absterse na elección do presidente da Xunta.

Algunhos socialistas, bastantes vinculados con Madrid, nunca entenderon estas posicións, como

xa con motivo do congreso de Betanzos recollera "Hoja del Lunes". E esto agudizouse ca "espantada" de Francisco Vázquez, que deixou ao partido na desbandada. Soio o sector "nacionalista" afincado cos pes en Galicia, aínda que bastante torpedeado dende diversos puntos, tiña unha liña de opción clara. Pero os militantes descontentos ca xestión da executiva xuntáronse, pese as súas divisións e a que non fai moitos meses facían declaracións diabólicas, que mellor deixaremos de recoller. Unhas e outras cousas estaban presentes na antesala do "Gran Teatro" de Lugo, sede do Congreso extraordinario.

Antonio Rodríguez

Antonio Rodríguez foi elxido en Lugo, logo dunha victoria pírrica, nun clima tenso e de clara división. Mais dun afirmou que a nova executiva non poderá levar adiante o proxecto político de Betanzos por a gran división

existente entre os seus membros. Nos pasillos todos os periodistas puidemos oír claficativos tales como "pandilla de incompetentes", ou "sociadistas de pacotilla". Algún sindicalista da UGT, pese a que boa parte deste sindicato apoia a actual executiva, tamén fixo fortes críticas contra o novo equipo dirixente. Todo era tensión, silvidos e peticións de novo congreso

Os vellos alumnos deste profesor tampouco teñen bos recordos de él. Non lle lembran moitas simpatías por Galicia, ao tempo que no congreso de Lugo as malas linguas decían que "sendo deputado en Madrid, donde pasa catro días a semana, non sei quen vai levar o partido en Galicia". Son cousas da política e os periodistas pouco mals podemos facer ca transcribirlas, porque, de haber un xornal satírico, políticos como algún que non ergue o puño, que non sabe o himno— e está na executiva—, que confunde presupostos básicos da teoría política, etc. non poderían deixar de ser sacados a luz das páxinas. "Estes socialistas da nova ola —decía un compañeiro periodista de Lugo— son capaces de calquera cousa. Hasta reconocen que Cefirino Díaz é un dos grandes cerebros da política galega e non lle queren deixar que siga tendo responsabilidades. Mezclar as cousas galegas cos problemas so-

(Pasa a la página 31)

## PANORAMA FERROLANO

### Ofrecense playas limpias, no contaminadas

**EL FERROL DEL CAUDILLO.** —Si uno fuera municipio o político, sugeriría en el pleno o en el parlamento la colocación de un gran cartel, de astronómicas proporciones, en cualquier punto de Galicia, mirando hacia Madrid, con una frase contundente que podría ser: "Ofrecense playas limpias, no contaminadas". Sería una manera de consolarnos de las tonterías del país, para las que por la visto no hay remedio. ¿A qué viene todo esto? Pues ni más ni menos a lo que los propios españoles hemos venido comentando últimamente, con grandes alardes, por si algún turista despistado por la piel de toro se quedaba sin saberlo. Me refiero concretamente, como ya advertiría el lector, a decir que un buen porcentaje de playas son contaminadas, para asombro y espanto de cuantos forasteros nos visiten.

Durante todo el año estuvimos callados. Nadie habló para nada de las playas ni de arenales cochambrosos. Tuvo que ser precisamente en la apertura de la temporada estival, y en pleno desarrollo de los Mundiales de fútbol cuando a los cuatro vientos se dijo, se aseguró, se denegó (menos mal que hay algo bueno), que buena parte de las playas españolas estaban contaminadas

El método desde luego es infalible para que los turistas se marchen a otra parte y nos dejen a nosotros solos en medio de esta "toxicidad" y "corrupción" del medio ambiente.

El otro día, refiriéndose al tema Televisión Española nos asombraba con un reportaje sobre "contaminación de las playas españolas", en el que se ofreció una imagen (supongo que de archivo), de unas olas marinas que se deslizaban sobre el arenal, dando la impresión de que estaba el agua totalmente recubierta de petróleo. Quizá perteneciera a las filmaciones realizadas con motivo del siniestro del buque tanque "Urquiola" en aguas de Galicia, hace ya bastantes años. Pero como no se explicó este detalle, los televidentes, desconocedores de estos manejos, interpretarían que tal contaminación estaba de actualidad, y que podrían encontrarla en cualquier playa, porque también es cierto que, de que separamos, nadie especificó cuáles eran y dónde estaban esas playas tan perjudiciales para la salud.

De algún modo habría que salir al paso de estas campañas sumamente negativas para los intereses de todo el país. No hacemos sino tirar las piedras sobre nuestros tejados. Una cosa es cierta, no tiene vuelta de hoja,

y es que en la cornisa galaica abundan las playas limpias y deliciosas, que no conocen la contaminación. En la comarca ferrolana, sin ir más lejos, ofrecemos un singular abanico de arenales, cada cual más extraordinario. Si después de todo lo dicho, aun queda por ahí algún turista, podrá comprobarlo sin que ello le cueste un céntimo. Los nativos ya estamos habituados a acoger las cosas como son y de quien vienen.

A L B O R A N

### Cinco ponencias, debatidas en el congreso de Esquerda Galega

Aprobado un informe de la directiva saliente

VIGO, 27.—A lo largo del sábado y domingo, en sesiones abiertas a la prensa, se han debatido cinco ponencias: Cultura, Acción Sindical en el medio rural, Política Institucional, Estrategia del partido y Estrategia de esquema galega en la reconfiguración de la izquierda en Galicia.

Asimismo, se ha aprobado un informe de la directiva saliente y los estatutos del partido y se acordó hacer un llamamiento para una reunión de hermandad de todas las ciudades gallegas en La Coruña.

Esquerda Galega y las delegaciones de los partidos invitados firmaron un comunicado conjunto en el que se condena la invasión del Líbano por Israel y se apoya plenamente a la OLP. Los objetivos de E.G.—según aprobó el Congreso— serán los de alcanzar la hegemonía de la izquierda gallega, como camino hacia el socialismo y la reconstrucción nacional de Galicia.

Esquerda Galega se define como partido marxista, equidistante tanto de la socialdemocracia como del marxismo-leninismo, y

estima que el socialismo solo debe realizarse en el seno de una democracia representativa y plural.

La introducción de algunas emendas ha dejado la vía abierta a la convergencia con los sectores, próximos del PC, al tiempo que se ra facultado al consejo nacional para negociar la confluencia con "Nacionalistas de Esquerda", grupo de Lugo.

Tras la intervención de los representantes de los partidos invitados y la proclamación de los resultados de las votaciones del Congreso, Camilo Nogueira dijo que Esquerda Galega tiene el proyecto firme de contribuir a organizar una izquierda capaz de protagonizar la vida política gallega, organizando a los trabajadores y al conjunto de los sectores y capas sociales y culturales progresistas.

Esquerda Galega —señaló— representa la concentración esfuerzos colectivos y personales que en el pasado se manifestaron tanto en las organizaciones de izquierda nacionalista como en la izquierda estatal.—(Efe).

## El turismo no cubrió en Compostela ni el 50 por ciento de lo esperado

SANTIAGO. (Información de ROQUE LANDRO). — Hasta el momento, en Compostela no se ha recibido esa cantidad de turistas y peregrinos que se esperaba, a pesar de coincidir con el Año Santo del Campeonato Mundial de Fútbol.

Recordemos al respecto que, hace unos meses, se habían dispuestos apresuradamente, algunos edificios públicos para albergar la ingente cantidad de personas que, lógicamente, debían de llegar por estas fechas, pero la desazón no pudo ser mayor. La mayor parte de los hoteles y pensiones de nuestra ciudad se encuentran hoy semivacíos, porque el turista que nos llega —repetimos que por lo menos hasta ahora— es de los que traen su mochila con provisiones culinarias y se marchan el mismo día para seguir su ruta por otras zonas. De ahí que nuestra hostelería no haya incrementado su trabajo más que otro año cualquiera. No obstante, esperemos que en los meses de julio y agosto cambie la decoración en este sentido, especialmente durante las fiestas patronales, por la calidad y variedad de los programas festivos que nos ofrece la Comisión encargada de estos menesteres.

De momento, cualquier persona puede llegar a Santiago sin el peligro de no encontrar alojamiento, sin necesidad, incluso, de la reserva de plazas hoteleras, porque quedó demostrado que a los seguidores del Mundial les gusta más hallar un apartamento frente al mar que toda la belleza del barroco y del románico. Dolorosamente así es.

ABERRACIONES URBANÍSTICAS

Además de las sombrillas y todos de colores chillones que se exhiben impunemente en medio de la austeridad del arte del granito, algunos edificios muestran en su frontispicio unos colores

que desentonan en la zona monumental, porque ahora en Compostela puede hacer cada cual lo que le viene en gana, a pesar de la prohibición de Bellas Artes a quien el Ayuntamiento no presta la mínima atención en sus quejas. Concretamente el Salón Teatro, en plena Rúa Nova ofrece en su fachada, en medio de la blancura de la cal, unas rayas amarillas verticales que son un atentado al buen gusto. Hubo protestas por este detalle que no deja de ser una aberración urbanística, pero todo sigue igual.

Por otra parte, cumpliendo lo ordenado por el Ayuntamiento, muchos ciudadanos pintaron sus fachadas, pero la mano alzada de algunos políticos de baja cotización, ya las han embadurnado con pintadas de todos los estilos. Y así no se va a ninguna parte, a menos que el Ayuntamiento tome medidas rigurosas para acabar con tanta vulgaridad.

AGRADECIMIENTO DE UNOS ENFERMOS

Los enfermos de la sexta planta del Hospital Provincial nos ruegan hagamos llegar su agradecimiento a la persona que les ha facilitado un televisor, ocultándose en el anonimato. Dicho televisor había sido solicitado para los enfermos del Hospital Provincial a través de esta HOJA DEL LUNES.

ENFERMO EXHIBICIONISTA

Un enfermo del Sanatorio Psl. quítrico de Conxo, que pasea diariamente por nuestras rutas accogido a la nueva terapéutica existente sobre las enfermedades mentales, provoca continuos sobresaltos a las damas que con él se cruzan, especialmente al anochecer, porque se trata de un enfermo exhibicionista de sus partes menos nobles. ¿No habrá for-

ma de evitar este lamentable espectáculo?

MENDICIDAD CALLEJERA

Cada día aumenta más por Santiago la mendicidad callejera. En cada esquina, en cada rincón, aparecen mendicantes con niños en los brazos, solicitando limosna, cuyo aspecto externo es de una suciedad lamentable. Si a ello unimos los presuntos trabajadores en paro que lucen grandes carteles en las puertas de las iglesias preferentemente, no habrá que añadir que el aspecto de Compostela a la vista del turismo resulta de lo más deplorable.

SUBIERON LOS CINES

Cada cierto tiempo, de forma muy ladina, las localidades de los cines en Santiago vienen aumentando el precio de las localidades.

Ahora, la entrada en un salón cinematográfico se cotiza en 175 pesetas. ¿Cuántas estas salas cinematográficas con el permiso correspondiente para elevar el precio de las localidades?

ANTOLOGIA POETICA

Ha salido a la luz un nuevo libro de Maximiliano Castiñeiras, el poeta de la Mahía, que lleva por título "Antología poética", en donde, como se desprende de su título, recoge los mejores trabajos del popular trovador. El libro lleva encendidas colaboraciones de Otero Pedrayo, padre Isorna y Rivas Troitiño, entre otros, que glosan las virtudes artísticas del autor. Agradecemos la deferencia de Maximiliano Castiñeiras al remitirnos tan valioso ejemplar que adonan unos dibujos de Modesto Paz Campos.

NUEVO ENTRENADOR DEL COMPOSTELA

El Compostela ya tiene nuevo entrenador: Evaristo Carrión. Ya tienen, pues, los aficionados compostelanos un alma en pena donde verter sus deseos. Que ten-



## PANORAMA URBANO

A pesar de los defectos urbanísticos que pueda encontrar uno en sus recorridos urbanos, La Coruña, vista desde el mar o desde el aire, presenta un aspecto bellissimo. Se comprende enseguida que su cogollo primitivo tuvo que estar enclavado en la parte alta, lo que ahora constituye la Ciudad Vieja. Y la razón es obvia: desde tiempos de los celtas los lugares más elevados, las alcazabas, eran los que ofrecían mayor agilidad para la defensa. Si la primera expansión de la ciudad se registró por barrio denominado de la Pescadería, se comprende que, al correr del tiempo, los centros de la población acabasen por dispersarse.

Si antaño, el núcleo acaso estuviese constituido por la actual plaza de Santo Domingo, poco después tal vez se trasladaba a la actual de María Pita. Mucho antes, claro está, de que en uno de sus laterales se construyese su Palacio Municipal, uno de los más armónicos y suntuosos de España. Podemos asegurar, incluso, que aquel recinto era algo así como el ágora coruñés. Allí se reunían los coruñeses para entablar sus pláticas, y en esas proximidades, alguno de sus ediles, entonces radicalizados, rehusó acatar los dictados de un monarca extranjero como era Amadeo de Saboya. Tras la construcción de la zona acristalada de la Marina,

rreno al mar. Conforme su primitivo muelle de hierro cede el paso a una sucesión de instalaciones, que transforman a La Coruña en uno de los más importantes puertos del Noroeste español, se construyen sus primeros espacios verdes. Así es como surge el Relleno, con su hermoso parque de Méndez Núñez, en cuyos enarenados paseos jugaron los niños de innumerables generaciones ciudadanas.

La Coruña de entonces, con sus ochenta mil habitantes, constituye una ciudad modelo. Si Santander tuvo que padecer un voraz incendio para que dejase de ser aquella urbe que merecía, por su fealdad, los peores epítetos a uno de sus hijos más ilustres, José María de Pereda, para, con el paseo que lleva su nombre, transformarse en una hermosa capital, La Coruña, ya desde un principio, supo conjugar estética y ensanche. Todo ello, insistimos, hasta que, merced a un simple plan de alineaciones y no de alturas, se convirtió en una mala imitación de las megalópolis, con barriadas tan mal trazadas como las del Agra del Orzán o las actuales callejas fronterizas a la zona de San José.

Es, a partir de los años cincuenta, cuando la especulación del suelo levanta líneas de edificación de una manera anárquica, sin tener para nada en cuenta que las moles de

# Dispersión de los centros ciudadanos

obra de varios arquitectos, entre ellos el vitoriano Ciórraga, nuestros conciudadanos, durante mucho tiempo, se congregaron en torno a los Cantones y al Obelisco. Recordamos que Julio Rodríguez Yordi, en su hermoso libro "Cristal y sonorisa", afirmaba de manera rotunda que ningún coruñés de pro dejaba cada día de pasar, una o dos veces, ante ese monumento relativamente nuevo; pero que, junto a la Torre de Hércules, aún cuando a una distancia de muchos siglos ha llegado a convertirse en símbolo para la ciudad.

Eran los tiempos en que la calle de la Alameda constituía como una muralla ciudadana, o conforme, en las grandes mareas, a través de lo que ahora constituye calle de Juana de Vega, se unían las aguas de la Bahía y las del Orzán. Porque allí se encontraba, y se encuentra, el istmo natural de Marineda, la parte más estrecha de la península formada tras la expansión urbana. Corresponderá a uno de los mejores alcaldes que ha tenido la ciudad en lo que va de siglo, Manuel Casás, asesorado por hábiles urbanistas, trazar el primer plan de alineaciones que conoce La Coruña. Al paso que se asiste a la expansión del conjunto ciudadano, los herculinos, hacen algo parecido a los holandeses: le ganan te-

cemento sólo aparecen suavizadas conforme se establecen los adecuados espacios verdes. París y Londres, desde mediados del siglo XIX, comprendieron que era necesario dotar sus urbes de zonas ajardinadas. Sobre todo, para que los urbanícolas encontrasen lugares adecuados para su natural esparcimiento.

Más, el tiempo corre y los hechos cambian. El actual centro geográfico ya no se encuentra en el Obelisco, sino, acaso, en la glorieta de Cuatro Caminos. Un verdadero acierto supuso el establecimiento de jardines en la plaza de la Palloza, así como los surgidos en las inmediaciones de la "Fuente Luminosa", pese a su feo remate constituido por un murete de cemento. Ahora, tras la reestructuración de la zona, tal vez La Coruña cuente con un nuevo espacio verde, en un sector donde, más que de temas humanistas, se habla de negocios, donde proliferan los juegos de azar. Pero, ya se sabe, muchas veces, los mejores propósitos de los regidores urbanos se detienen al entrar en colisión con la economía. Tal es lo ocurrido con la urbe de nuestros sueños, y tal es lo que sucede, en definitiva, con la inmensa mayoría de las grandes ciudades españolas.

EL ADOPTIVO

## "Petroliber" contribuye al progreso de Galicia y a reducir el paro

Sextuplicada su capacidad de refino, en veinte años ● El capital social sobrepasa los 5.500 millones de pesetas ● Durante 1981 la empresa obtuvo un beneficio de 836 millones de pesetas

Compañía Ibérica Refinadora de Petróleos S.A. "Petroliber" del Grupo Instituto Nacional de Hidrocarburos celebró junta en Madrid, presidida por don Jaime Fonrodona Sala, presidente de la Sociedad, con asistencia del presidente del Instituto Nacional de Hidrocarburos, don Claudio Boada, quien dirigió unas palabras a los accionistas. Intervinieron también el consejero director general, don

Emilio Sanz Hurtado; vicepresidente y consejero delegado, don Alfonso Fierro Viña; presidente de la Sociedad y los señores Fonrodona Sala y Boada, antes mencionados. A continuación fue proyectada una película montada sobre diapositivas sobre el proyecto FCC-Coke, que ha instalado PETROLIBER en su refinería de petróleo, en Bens (La Coruña).

El presidente de PETROLIBER subrayó la difícil situación del sector refino de petróleo, a nivel mundial debido al importante incremento en el precio de los crudos (17 veces más caro que en 1972). Al desolador panorama contribuye también la importante sobrecapacidad de producción existente en todos los países consumidores, así como la gran revaluación del dólar estadounidense sin olvidar el alto coste del dinero que es necesario en grandes cantidades para financiar los elevados stocks, imprescindibles, o impuestos por los gobiernos. Manifestó que nuestra Industria se ha de enfrentar con un reto tecnológico que le lleva a reformar sus esquemas de refino para poder tratar crudo cada vez más pesado y obtener productos cada vez más ligeros. En el transcurso de su intervención, el presidente de PETROLIBER anunció que se ha puesto en marcha el proyecto FCC-Coke. Por vez primera se está produciendo cok de petróleo en España y se ha puesto en marcha el FCC, primera unidad que se instala en España.

Por último dio cuenta de los resultados económicos en 1981: un beneficio de 836 millones de

pesetas, cien más que en 1980.

Don Alfonso Fierro Viña, durante su intervención, dijo que la situación económico-financiera de la empresa es buena, y que con la ampliación del capital (diciembre de 1981) éste pasa a más de 5.500 millones de pesetas.

El consejero director general señor Sanz Hurtado manifestó que los rasgos más destacados de la actividad empresarial de 1981 fueron: fuerte impulso al proyecto de conversión profunda de refinería coruñesa, descenso moderado de las actividades de la refinería convencional, mantenimiento del aceptable nivel de beneficios, proyecto de recuperación energética y emisión de humos, previsión y preparación de nuevas actividades comerciales con el marketing nacional e internacional del coke y plena inserción de la empresa en el grupo Instituto Nacional de Hidrocarburos. Han sido creados 123 nuevos puestos de trabajo en la Empresa y un promedio de 1.600 en el año 1981 en las empresas contratistas en la ejecución del proyecto. LA MEMORIA DE PETROLIBER

En la Memoria de Petroliber de 1981 se dice que se ha cumplido el vigésimo aniversario de la

constitución de PETROLIBER. En dicho periodo PETROLIBER ha pasado de una capacidad inicial de refino, de 1.200.000 toneladas métricas anuales a 7.000.000 de toneladas. En dicha Memoria se subraya que la planta Industrial de La Coruña con la instalación de las unidades FCC y de coke se convierte en la primera de su tipo en España. Las nuevas inversiones suponen casi los 19.000 millones de pesetas lo que indica el prestigio y posición de PETROLIBER en los mercados financieros.

Finalmente, cabe destacar que el balance social supone a la región gallega una nueva aportación al progreso de Galicia y colaboración con la Administración en el primordial objetivo de reducir el paro.

Rodríguez MANEIRO

Un regalo de estilo en

REAL 60

Estilo

OBJETOS PARA REGALO

TELF. 5582

## Los restos mortales de Silva Melero recibieron sepultura en Avilés

Fue presidente del Tribunal Supremo y pertenecía a la Fundación Barrié

En el panteón familiar del cementerio de La Carriona (Avilés), recibieron sepultura los restos mortales de Valentín Silva Melero, que días pasados falleció en Madrid, desde donde su cadáver fue trasladado a la citada ciudad asturiana.

En el acto del sepelio estuvieron presentes, además de los familiares, numerosas representaciones de la vida jurídica, social y política, tanto de la capital de España como de toda Asturias.

Silva Melero era un brillante jurista y había ocupado el cargo de presidente del Tribunal Supremo, siendo también rector de la Universidad de Oviedo y senador por designación real.

Había nacido en la capital de Asturias, pero tenía significadas vinculaciones con La Coruña, donde pasaba algunas temporadas. Era miembro de la "Fundación Barrié" y en nuestra ciudad viven algunos de sus familiares, entre ellos María Dolores Piury, esposa de Máximo Sanz, quienes estos días reciben sentidas muestras de condolencia, a la que unimos la nuestra

## Conferencia de Rodríguez Maneiro

### "El trabajo y el esfuerzo de todos los coruñeses, única posibilidad para salvar la ciudad"

La reciente decisión del Parlamento gallego sobre la ubicación de la Xunta, el Parlamento y las Consellerías en Santiago; la política de la Universidad compostelana tendente a la centralización; la actividad portuaria; la negativa de la concesión a La Coruña de la Escuela Superior de Bellas Artes; el eterno problema que parece "ameigado" de Alvedro (con su posible cierre y previamente la desaparición de los vuelos con Londres, y el servicio de salvamento del SAR), fueron algunos de los aspectos tratados por nuestro compañero y directivo de la Asociación de la Prensa, en una conferencia organizada por la Asociación de Vecinos de Centro, celebrada en la Caja de Ahorros de Galicia. Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Asociación, don Manuel Iglesias Santalla.

A través de las frases de Rodríguez Maneiro se vislumbraron claramente los momentos críticos por los que pasa la ciudad. Hizo historia, fue crítico e incisivo muchas veces y plasmó, en definitiva, una visión de futuro, a base del trabajo y del esfuerzo de todos los coruñeses, única posibilidad para salvar la ciudad. En este sentido, los culpó de muchos de los problemas actuales y se refirió con claridad a la falta de capitanes de empresa. Los razonamientos sobre la potencialidad de La Coruña, que pretender ser desmantelada, a través de una campaña de anticorruñesismo, verdaderamente inconcebible, y basada más en puros sentimentalismos que en otras razones, dada la potencia económica, industrial, política y administrativa de la ciudad.

El conferenciante fue muy aplaudido por una numerosa concurrencia que además se acercó a felicitarle.

## Trofeo del Banco Central al jugador más combativo del Mundial

El Banco Central ha instituido, con motivo de la celebración del presente Campeonato Mundial de Fútbol un importante trofeo de gran valor artístico, que será entregado en presencia de las personalidades más destacadas del fútbol nacional y mundial al jugador más combativo que sobresalga por su espíritu de lucha y ardor en el juego en defensa de los colores de su país.

El Banco Central quiere así premiar el esfuerzo y la entrega punzonosa por su contribución ejemplarizadora, e cualquier aspecto de la vida.

## Hoy, dos reuniones de "INTG" con trabajadores de la Compañía de Tranvías

Hoy, y como primera vez que se presenta INTG a las elecciones de la Compañía de Tranvías, a las que también concurren UGT, CC.OO. y el Sindicato Independiente del Transporte, tendrá lugar en la AISS dos asambleas que servirán para explicar a los trabajadores su programa ante las próximas elecciones sindicales, el día 30.

Estas reuniones de INTG tendrán lugar a las diez de la mañana y a las siete de la tarde.

## Exposición de trabajos de alumnos de Artes y Oficios

Hoy, a las siete de la tarde, tendrá lugar el acto de apertura de trabajos realizados durante el curso por los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de La Coruña.

La exposición será en el propio centro, Plaza de Pontevedra, 20.



## Entre Canabal y el Seijo Blanco

## El yate coruñés "Xurelo", a punto de estrellarse contra los acantilados

Quedó a la deriva con varios deportistas coruñeses a bordo • Tuvo que ser remolcado por tres "zodiacs" de la Cruz Roja del Mar

El yate "Xurelo", propiedad de un socio del Casino de La Coruña, estuvo a punto de estrellarse a última hora de la tarde de ayer, contra la costa, entre Canabal y el Seijo Blanco. Según nos informó la Cruz Roja del Mar, la Guardia Civil avisó al retén de voluntarios que se hallaba a la deriva un yate, en las inmediaciones de Canabal. Inmediatamente, la Cruz Roja del Mar se comunicó con los puestos de Riazor y de Santa Cristina, para que acudieran al

lugar indicado con el fin de remolcar la embarcación. De la base, en el Muelle de las Almas, salió una "zodiac", otra, de Santa Cristina y una tercera de Riazor, con voluntarios de dicha institución. El yate fue avistado y se dirigieron a él. Se trataba del "Xurelo", a bordo del cual iban cinco deportistas coruñeses, propiedad de uno de ellos, socio del Casino. La embarcación funcionaba sólo con motor, pues no habían instalado el velamen, y el

motor les falló, quedando a la deriva, sin gobierno alguno. Las embarcaciones de la Cruz Roja del Mar lograron remolcarlo y traerlo a La Coruña, adonde llegó alrededor de las 10 de la noche, en cuyas instalaciones náuticas del Casino quedó amarrado. Se da la circunstancia de que cuando el yate fue remolcado, esta embarcación se hallaba ya cerca de los acantilados, con peligro de estrellarse contra ellos. Menos mal que la magnífica actuación de los voluntarios de la Cruz Roja del Mar, desde sus respectivas "zodiacs" lograron dar remolque a la mencionada embarcación de recreo.

## Mareas

## EN LA CORUÑA

Hoy, pleamares: 3'03 y 3'01 metros a las 10'47 y a las 23'21 horas.

Bajamares: 1'01 y 1'04 metros a las 4'25 y a las 16'55 horas.

Mañana, pleamares: 2'99 metros a las 11'55 horas.

Bajamares: 1'09 y 1'13 metros a las 5'30 y a las 18'07 horas.

## EN VIGO

Hoy, pleamares: 2'75 y 3'07 metros a las 10'42 y a las 22'57 horas.

Bajamares: 0'82 y 1'18 metros a las 4'47 y a las 16'36 horas.

Mañana, pleamares: 2'69 metros a las 11'48 horas.

Bajamares: 0'93 y 1'21 metros a las 5'35 y a las 17'48 horas.

## Arribó el "Star Ocean", para desembarcar a un tripulante herido

Arribó el "Star Ocean", de Amberes y en ruta al Paraguay, para desembarcar a uno de sus tripulantes.

Entró el "Fraguador", con cemento, de Gijón. Salió el "Cam. pocerrado", con combustible líquido, para Vigo.

Son esperados "Camponavia", a cargar carburante; Xove, con alumina; "Butauno", con butano, de El Havre; "Reef Merchant", chipriota, con pescado congelado, de Bahía Blanca. Asimismo es esperada la pareja baleara "León Marco II" y "León Marco III".

## BACAS DEL GRAN SOL

Para la venta de hoy lunes eran esperados ayer domingo: "Mar de Mares", "María Luisa Carral", "Soñeiro", "Iixaso", "Galateca 2", "Marí Conchi" y "Juan David", arrastreros, y "Breogán", del "pincho". Para la del miércoles (mañana no hay Lonja por ser la festividad de San Pedro y San Pablo) "Sierra de Ancares" y "Coto Redondo", "Saladina Pardo", arrastreros, y "Centaurio" y "Norte Sur", del "pincho". Para la del jueves: "Capitán Chimista", "Chirimoya", "Juana de Castro", "Ría de Marín", "Trueiro", "Costa de California" y "Navegante Magallanes", arrastreros, y "Ormalomar" y "Love-den", del "pincho". Para dicho día es esperado el pescado de "El Orzán", que vendrá por carretera, de Inglaterra, vía Irún. Para

la venta del viernes: "Concepción Pino", "Chimbote", "Bizarro", "Indiferente", e "Inés de Castro", arrastreros, y "Las Nieves", del "pincho".

## EL PUERTO CORUNES, AYER TARDE

El gran muelle de San Diego se hallaba ayer paralizado ante la jornada dominguera. Las grúas se hallaban en descanso, y depositados en tierra los "pulpas". Sobre el muelle grandes cantidades de rollos de alambre de acero, para ser embarcados con destino al extranjero (proceden de la industria siderúrgica de Teijeiro). También había una importante partida de chatarra, descargada hace días y que va siendo trasladada a Sidegasa. Sólo un barco, el "Derell" se hallaba en San Diego, cuyo embarque de rollos de alambre se reanuda mañana lunes. Algunos barcos del Gran Sol llegaron por la tarde al puerto pesquero y otros eran esperados de madrugada. A lo largo de la noche será descargado el pescado y en las primeras horas de la mañana de hoy se iniciarán las operaciones de subasta. En Linares Rivas, numerosos pesqueros españoles y algunos mejicanos esperan el momento de abandonar el puerto y reanudar las capturas. En Baterías, el "Fraguador" comenzará hoy a descargar el cemento que trae de Gijón.

## Fiesta patronal de la Sanidad Militar

Con motivo de la festividad del cuerpo de Sanidad Militar, Nuestra Señora la Virgen del Perpetuo Socorro, se celebró ayer una misa de campaña, en el acuartelamiento del Grupo Regional de Sanidad Militar número 8.

Al acto religioso asistieron además de las fuerzas en activo jefes, oficiales y suboficiales retirados o en otras situaciones.

## Diversos actos, hoy, con motivo de la fiesta del Patrono de los médicos

Con motivo de la festividad de los médicos, la Virgen del Perpetuo Socorro, se celebrarán hoy diversos actos organizados por el colegio provincial. A las siete de la tarde habrá una misa en la Clegiata, y, posteriormente, a las ocho, en la sede (Riego de Agua, 29-1.º) serán entregadas insignias y diplomas a los colegiados más antiguos.

El colegiado más antiguo es el médico compostelano Julio Fernández Hernández que, con 83 años, recibirá la insignia de oro. Los colegiados que han cumplido 70 años recibirán los títulos de colegiados honoríficos.

Al final será servida una copa de vino español.

## Hoy, "Día de los Medios Informativos" en la Feria para el Desarrollo de Galicia, de Villagarcía

Con una recepción oficial, en la oficina principal de la Feria-Exposición para el Desarrollo de Galicia "Fexdega", que tendrá lugar a las once y media de la mañana, se abre, en Villagarcía, el "Día de los Medios Informativos", que proseguirá con una visita al recinto ferial y un almuerzo ofrecido por el Comité Ejecutivo. Posteriormente, tendrá lugar el fallo del premio de periodismo "Fexdega, 82".

La feria, inaugurada el pasado día 25, será clausurada el 4 de julio. Constituye la decimosexta

edición y tiene un presupuesto de más de nueve millones de pesetas.

El espacio del recinto ferial fue insuficiente para acoger a todas las firmas que se presentaron, más de medio centenar, concurrendo 352.

En días sucesivos se rendirá homenaje a La Estrada, una zona que siempre creyó en esta feria; a la exaltación del mejillón; al expositor; a las Cámaras de Comercio, y, a Galicia.

Anteriormente se celebraron días dedicados a los dirigentes de empresa, a las amas de casa y a los agentes comerciales.

## En una librería coruñesa

## Robaron dinero y efectos por valor de más de 200.000 pesetas

Un gran robo de dinero y efectos se registró en la noche del sábado al domingo, en la Librería Lembranza, sita en el bajo de la casa número 27 de la calle Ramón Cabanillas. Personas desconocidas forzaron el candado de la puerta y verja instalada a lo largo de la fachada de dicho establecimiento. Una vez dentro de la librería se apropiaron de 60.000 pesetas, y de efectos por valor de 150.000, entre los que figuraban una máquina de escribir, un radio-cassette, juegos de bolígrafos y plumas de oro y plata, mecheros, también de oro y plata, calculadoras, una expositor de plata, con alhajas, figuras de metales preciosos, coches de miniatura, álbumes para fotos, de piel, etcétera. El denunciante eleva los daños a 15.000 pesetas.

## FUEGO EN UNA VIVIENDA

En el primer piso, letra C, del inmueble 46-48, de la calle de Vizcaya, a causa de un corto circuito se produjo un fuego en el TV que el matrimonio que habita la citada vivienda tenía en un dormitorio, cerca de la ventana. Esta circunstancia hizo que a poco de iniciarse el fuego, los cristales de la ventana estallasen, y la persi-

na fuese pasto de las llamas. El fuego y el ruido de los cristales hicieron que vecinos y viandantes se fijasen en el siniestro y avisasen a los bomberos, que acudieron al lugar de los hechos y extinguieron el fuego. Los daños efectuaron a la habitación, pero otras partes de la casa sufrieron también deterioros, por el agua, el humo y el efecto de los espumógenos utilizados en apagar las llamas y los rescoldos. El televisor no estaba funcionando en el momento del circuito, pero sí se hallaba enchufado. El fuego fue poco después de la una y cuarto cuando el inquilino Enrique Rey Espiñeira, de 37 años, y su esposa se hallaban en aquel momento fuera del domicilio.

## DAÑOS DE CONSIDERACION EN UN VEHICULO

Un coche propiedad de María Mercedes Bello Antón, de 38 años, se hallaba aparcado en segunda fila, en la Avenida de Primo de Rivera, cuando pasó a su lado otro vehículo, que rozó toda la parte lateral izquierda del coche, originándole los consiguientes daños. El coche causante de los mismos desapareció sin dejar rastro alguno. La denunciante valora los

daños en su coche en 50.000 pesetas.

## SUSTRACION DE DINERO

Del interior del "Bar de Miguel", propiedad de Nicolás de Miguel Delgado, vecino de La Coruña, domiciliado en la calle de San Luis 20-bajo, sustrajeron la recaudación de una máquina "tragaperras". El perjudicado calcula que el importe asciende a unas 25.000 pesetas.

## DESAPARECIO UN COCHE

Desapareció el turismo "Seat" "Seat 1.600", matrícula C-54476, estacionado frente al domicilio del propietario, en la calle de San Roque, 11.

## El tiempo en La Coruña

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de La Coruña, a las siete de la tarde de ayer.

Presión media en mms. a cero grados y al nivel del mar: 760'9.  
Temperatura máxima: 21'6 a las 15'15 horas.

Temperatura mínima: 14'0 a las 7'30 horas.

Temperatura media: 17'3.  
Dirección más frecuente del viento: SW.

Lluvia, litros por metro cuadrado: 0'0.

Estado del mar: Marejadilla.

## Fiestas en Miño

Con motivo de la festividad de San Juan se celebrarán en dicha localidad las fiestas patronales, que siempre reunieron gran cantidad de público y que este año, como siempre, prometen estar muy animadas.

Prácticamente, las fiestas de Miño coinciden con la iniciación de las vacaciones y la llegada de los veraneantes. Se abre así un paréntesis de especial significación par a Miño, que finalizará prácticamente en agosto.



## BANCO CENTRAL, S. A.

## AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la autorización concedida por la Junta General ordinaria de accionistas, celebrada el día 20 de Junio de 1981, ha acordado ampliar el capital social en 2.897.735.500 pesetas, con cargo íntegramente a las Reservas de libre disposición de la Entidad, mediante la emisión y puesta en circulación de 5.795.471 acciones, nominativas, números 57.956.903 al 63.752.373, ambos inclusive, de quinientas pesetas de valor nominal cada una, que se ofrecen en suscripción preferente a los señores accionistas de la Sociedad, en la proporción de una acción nueva, totalmente liberada, por cada diez antiguas que posean el día 24 de Junio de 1982, con los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, entrando a participar en los beneficios sociales desde el día 1 de Julio de 1982. El derecho de suscripción podrá ser ejercitado desde el día 25 de Junio al 25 de Julio de 1982, ambos inclusive, y tendrá cotización oficial en las Bolsas de Comercio durante el mismo periodo.

La suscripción de las repetidas acciones podrá realizarse en todas las Sucursales y Agencias Urbanas de la Entidad, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción.

El folleto informativo referente a esta ampliación de capital, previsto por la legislación en vigor, se encuentra en las Oficinas centrales de este Banco en Madrid (Alcalá, 49), y en las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

Madrid, 18 de junio de 1982

El Secretario General  
Juan Bule Hombre

## Academia de Medicina

## El viernes será recibido como numerario el doctor Federico Martiñ

El próximo viernes, día 2, a las ocho de la tarde, en la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, La Coruña, (Durán Loriga, 12), tendrá lugar una solemne sesión para recibir como numerario al doctor don Federico Martiñ Sánchez, su discurso de ingreso versará sobre el tema: "La problemática del homínido

con defectos de crecimiento y desarrollo (factores, seguimiento y consecuencias)". Le contestará, en nombre de la Real Academia, don José Peña Guitián, académico numerario.

El acto es público y al mismo se invita especialmente a los médicos y clases sanitarias.



## Ciclo de conferencias en la Dirección Provincial de Cultura

Organizado por la Fundación Cultural "Jiménez Cossío", a partir de hoy lunes comenzará a celebrarse un ciclo de conferencias en el salón de actos de la Dirección Provincial de Cultura, en la Plaza de Pontevedra.

Esta tarde, a las 8, pronunciará una conferencia Juan Antonio

Arias Bonet, catedrático de la Universidad Complutense de Madrid, que versará sobre: "Aspectos de la romanización en Galicia".

El día 30, a las 8,30 de la tarde, His Honour Judge John Stuckley, pronunciará una conferencia en dos partes sobre: "Relaciones anglo-españolas en el siglo XVII"; la segunda parte, será pronunciada por el mismo conferenciante, el próximo día uno con proyección de diapositivas.

## Exposición de Arturo Brea, en París

Un gran éxito está obteniendo la exposición del escultor coruñés Arturo Brea, en la galería Elisees Rond-Point, de los Campos Eliseos de París.

El artista, afincado desde hace años en el extranjero ha vendido prácticamente toda su producción y se ha visto comprometido a aceptar numerosos encargos.

El trabajo de Arturo Brea en el extranjero ha sido muy bien aceptado. Sus tablas estofadas y sus trabajos en madera han causado verdadera admiración ya en anteriores muestras.

## Ratas en la ciudad

La campaña de desratización no da los frutos apetecidos. La ciudad se ve invadida por miles de ratas, en algunos casos de enorme tamaño cual sucede, por ejemplo, en el Barrio de las Flores. Y no es el único caso.

Pero allí, precisamente, algunas zonas son tomadas por verdaderos estercoleros. Lo que hace proliferar los animales. No estaría de más poner algunos cebos en la zona y, de paso, evitar la tirada de escombros, efectuando ya la retirada del que existe en determinados lugares.

## La Palloza, campo de fútbol

Nos llegan numerosas protestas de la bona de La Palloza, que nos indican que la Plaza, bien adecentada últimamente, se está convirtiendo en verdadero campo de fútbol para mozalbetes, impávidos ante las advertencias de gente mayor.

En aquel lugar recoleto suelen descansar personas de edad. Precisamente una anciana recibió días pasados un terrible pelotazo, no obstante lo cual los futuros ases del balón siguieron impertérritos con su juego.

Convendría poner la oportuna vigilancia, en evitación de males mayores.



# Galicia contará próximamente con un colectivo de actores de doblaje

Si no hay cambios de última hora, aunque cualquier cosa es posible en el país de la improvisación, durante el próximo Festival Internacional de Cine "Ciudad de La Coruña", se estrenará la primera película doblada íntegramente al gallego. La obra será de un buen equipo de doblaje que en estos momentos se está formando en La Coruña, bajo la batuta de Juan Guisán y María Romero dos nombres importantes en el mundo del teatro y doblaje de films televisivos y cinematográficos.

— "Esta escuela prepara gente que domine la técnica del doblaje en un intento de que el capital, acuda a formar empresas de doblaje, tanto para el cine comercial, como series de TV, televisión privada, que pronto comenzará a emitir programas e incluso sports publicitarios y sobre todo, la posibilidad de que Galicia pueda contar con un colectivo que ofrezca a la cultura y a la lengua gallega, la herramienta que supone el doblaje y la posibilidad de que todo audiovisual que es hoy la base de la cultura popular pueda utilizar la lengua gallega como el mejor vehículo de expresión, "matiza Juan Guisán a lo largo del coloquio que hemos mantenido con un grupo de participantes de este curso, y que proviene de los campos más diversos, predominando el teatro y la radio.

Alrededor de las pantallas de televisión, el video y los cassettes de películas nos reunimos con un grupo de profesionales del teatro, el canto y la radio, una vez que han finalizado sus horas de aprendizaje; Víctor García Puga de la Coral Polifónica "El Eco"

Santiago Fernández de Escola Dramática Galega, Gonzalo Martín Letamendía de "La Parándula", Roberto Vidal de "Antroido" de Santiago, Joam Guisán Seixas de "Agal", María Jesús Rey de Radio Coruña y Ananda Español de Radiocadena Española.

Todos coinciden en afirmar que la experiencia es apasionante, algo nuevo que enriquece la labor que cada uno de ellos han venido desarrollando hasta ahora. Víctor García, señala que en esto del doblaje y contra lo que piensa la gente, no influye tanto la voz como el oído y el sintonizar con la forma interpretativa del personaje al que se le quiere poner la

licula ofrezca al telespectador una voz grave, distinta, que en nada se parecerá a las muchas que oiremos nada más abandonar la butaca y pisar de nuevo la acera, fuera de la sala.

— "Influye la interpretación del actor a la hora de doblarle?"

— "Efectivamente, responden casi al unísono, "facilita y te recompensa la buena interpretación, es el caso de Humphrey Bogart, comenta Joam Guisán, que al oírlo en la versión original pierde, al estar acostumbrado a verlo interpretar con una voz grave, distinta. Surgen también los comentarios y la polémica en torno a otro gran actor, Peter O'Toole, si gana o pierde al doblarlo.

En medio de la polémica, de la importancia de buenas y graves voces, la dicción, la interpretación o el sincronismo, sorprende cortante la voz de Roberto Vidal, del grupo "Antroido" de Santiago de Compostela. "Efectivo que es unha aberración isto do doblaxe; o que aquí se dixo é certo, pero o tema é tamén

## "Para introducir el gallego en el cine es preciso doblar las películas de producción ajena"

voz; "lo importante es la sincronización y a continuación viene la interpretación", señala Víctor García, quien considera que el doblaje es un mundo desconocido, con un alto índice de dificultad.

— "Es preciso ser actor para poner la voz a un personaje?"

— "No necesariamente, responde Guisán, pero sí es importante, y prueba de ello es que la mayoría de la gente que dobla películas son actores y gente que proviene de la radio, que domina el micrófono, con facilidad para la lectura; hay que saber interpretar e identificarse con el personaje aunque esto no quiere decir que te encuentres con personas sin ningún tipo de experiencia en este sentido y sean grandes actores de doblaje.

Santiago Fernández, es actor y sin embargo piensa que es un trabajo completamente distinto "no es o mesmo facer un traballo onde ti eres o creador da interpretación que facer un papel donde te doblegas a interpretación que fixo outro, esto racha a tua personalidade artística. Por iso, coido que a creatividade é relativa, xa que inconscientemente estase vendendo, xa que un "take" (pequeña escena) ten unha serie de palabras que tes que encaixar noutra lingua".

Otro conjetura errónea en el campo del doblaje es la imperiosa necesidad de una buena voz. "Eso es erróneo, afirma Guisán, no se por qué, a un buen actor, que además es alto, guapo y de ojos azules hay que ponerle una voz grave, bonita, de galán, no debería ser así, pero realmente se hace.

Según Gonzalo Martín, que al oírlo te das cuenta, como él dice, que fue un hombre que "habló demasiado", lo importante es la calidad sonora; "hoy se esta cotizando en el mercado un tipo de voz monocorde, que pueda representar a personajes muy distintos". Al parecer, voz y dicción van parejas a la hora de poner voz a un personaje, aunque, como es lógico, siempre se intenta rá que el protagonista de la pe

moi delicado; non aprobo por principios que se suplante a voz de un actor, que ten a súa propia, e que non é allea o seu físico e a súa forma de interpretar. Isto non quere decir que non sexa necesario, pero de principio, paréceme unha aberración. Dende a miña perspectiva de actor, para Galicia é importante, xa que vai tardar que aquí haxa unha produción propia, e a única forma de introducir o gallego no cine é doblando as películas de produción allea; coido, por tanto, que é un mal necesario".

Para Joam Guisán, lo importante es la normalización de la lengua gallega y este es el vehículo apropiado, pero siempre que se contribuya a mejorar y añadir que estéticamente le parece, al igual que Roberto Vidal, una aberración, ya que si estuviese en nuestra comunidad lingüística, no hubiese iniciado el aprendizaje de esta tarea.

Amanda Español y María Jesús Rey son dos conocidas profesionales de la radio en La Coruña; a modo de nueva experiencia han iniciado este trabajo que complementa los realizados anteriormente. "Es una experiencia enriquecedora, algo que no había hecho, tras abarcar campos muy diversos a lo largo de mi vida", comenta Amanda Español. Para María Jesús Rey, al igual que sus compañeros lo más difícil en el doblaje es la sincronización, "hasta el momento es lo que me está resultando más difícil, a otros por el contrario, donde encuentran mayor dificultad es en la interpretación".

Son en definitiva, un grupo de profesionales, más de cuarenta que pondrán sus voces a los "grandes del cine", y así acercarlos más a las gentes; unas gentes que en muchos casos, no han ido nunca a una proyección cinematográfica. Pronto se oír hablar, bien por medio de la televisión privada, el cine o de los spots publicitarios a los grandes actores en nuestra lengua. Bogart, Marlon Brando o Sofía Loren hablarán pronto gallego.

## Seminarios de la Universidad Internacional "Menéndez y Pelayo", en La Coruña

Correspondiente a la extensión de las actividades de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, fuera de Santander, este año se celebrarán tres Seminarios en La Coruña.

Tendrán lugar en el Pazo de Mariñán y, el primero, del 2 al 6 de agosto, versará sobre "Marginalización, literatura y sociedad", bajo la dirección de Julio Rodríguez Puértolas, profesor de la Universidad Autónoma de Madrid.

El segundo, "Mesa redonda de numismática", se celebrará durante los días 4 y 5 de agosto. Pre-

siderará la mesa Aurelio Rauta y asistirán, entre otros, Robert A. G. Carson, presidente de la Comisión Internacional de Numismática y director del Departamento de Monedas del British Museum de Londres, y Herbert Cahn numismático de Basilea.

El tercero versará sobre "Cultura culinaria, cultura literaria. Los escritores gallegos y la cocina", y se celebrará del 9 al 14 de agosto, bajo la dirección de Xavier Domingo, escritor e historiador de la cocina.

## Se adelanta para hoy la reunión de la Permanente Municipal, con asuntos de trámite

Diversos informes del letrado, certificaciones de obras que alcanzan una cuantía de casi diez millones de pesetas, licencias de obras y de demolición, expedientes de infracción urbanística, expediente sobre solicitudes de ayuda para el Plan Especial de Acción Comunitaria, 1982 (proyecto de pavimentación y alcantarillado en las Jubias de Arriba) son algunos de los asuntos que

van a someterse hoy, a las doce y media de la mañana, a la aprobación de la Permanente Municipal, que adelanta su fecha de reunión por coincidir mañana con día festivo.

También va a examen una propuesta sobre reparación de aceras y calzadas en las calles prolongación de San Vicente, Mariana Pineda, San Luis, Angel Senra, Francisco Catoira y En-

genio Carre, por un importe de 1.210.000 pesetas.

Licencias de apertura, asuntos laborales, traspaso de puestos en el mercado y devolución de cantidades a distintos contribuyentes forman el resto de los asuntos del orden del día, la mayoría de trámite, hasta completar 51, por lo que la sesión cabe preverla como breve, si no se incluyen, como de costumbre, asuntos de orden político.

## Traslado de 140 trabajadores de "Intelsa" a otra nave de Sabón

A través de la notificación recibida por 143 trabajadores de "Intelsa", a partir de hoy serán trasladados a otra nave en el Polígono de Sabón, lo que supon-

dría el pase a "Telettra" aceptada voluntariamente en su día por 240 trabajadores, en condiciones inferiores a las que tenían según el Comité de Empresa.

Los trasladados ahora son delegados sindicales de CCOO e IN-

FG y gran parte de los votantes de esta Central. Según la carta de la empresa, continuarán con las mismas retribuciones hasta ahora percibidas.

Por otra parte, el Juzgado de Instrucción núm. 2 de La Coruña, ha admitido a trámite una querrela contra el presidente del Consejo de "Intelsa", Tomás Allende y García Baxter, por supuesto delito social. El Comité de Empresa acusa a los responsables de la empresa de coacción legal a los trabajadores para facilitar el pase a "Telettra".

## Inaugurada una exposición de dibujos de Carlos Maside

El sábado fue inaugurada una exposición de 36 dibujos de humor, originales de Carlos Maside, en muestra organizada con moti-

vo del Primer Seminario Gallego de Humor. La exposición se celebra en el Museo Carlos Maside y está siendo visitada por numerosos aficionados al arte.

## Cena-coloquio organizada por "Independientes en defensa de La Coruña"

El próximo viernes se celebrará una cena-coloquio, organizada por "Independientes en Defensa de La Coruña", para tratar de un único tema: en análisis de la determinación tomada días pasados por el Pleno del Parlamento gallego, con rechazo de todas las enmiendas al proyecto de ley de las sedes y la aprobación, por 80 votos a favor y 8 en contra de la ubicación de la Xunta, el Parlamento y las Consellerías en Santiago.

Las invitaciones, que pueden ser retiradas en Riego de Agua, 18-1º, son limitadas.



# el MUNDO DE LOS DEPORTES

## CHALETES EN LAS MEJORES ZONAS A LOS MEJORES PRECIOS.

¡¡ Visítanos !!



**FINCAS GALICIA**

Linares Rivas, 43. ☎ 239986  
y 236006. LA CORUÑA

ZAPATEIRA, CULLEREDO,  
O'CASTELO, CAMBRE,  
OLEIROS, MEIRAS,  
SAMOEDO, STA. MARTA  
DE BABIO, S. TIRSO  
DE MABEGONDO,  
entre otros.

RECLAM.

## Permiso de ocho horas libres a los seleccionados españoles

Pasaron la tarde en Madrid, salvo Tendillo y Saura, que se quedaron en Navacerrada ● Los aficionados abuchearon a Santamaría que cree posible ganar a Inglaterra y Alemania ● Admite la limitación técnica de nuestro fútbol

NAVACERRADA (Madrid), 27. (Por Angel Cabeza, enviado especial de "Efe").— Los componentes de la Selección Española de Fútbol tendrán hoy ocho horas libres, desde la una y media de la tarde hasta las nueve y media de la noche, en las que, según Santamaría, "no les he puesto limitación alguna, pero ellos son profesionales y saben lo que tendrán que hacer".

El autocar de la selección, escoltado por dos coches de Policía con sirenas, abandonó el retiro español del hostal del Arcipreste de Hita de Navacerrada, encaminándose hacia Madrid. En él iban la totalidad de los jugadores, madrileños y de fuera de Madrid, a excepción de Saura y Tendillo, que prefirieron quedarse en el hotel y de Miguel Angel, que recibió permiso especial para regresar con su familia en su automóvil.

José Emilio Santamaría, que tiene una residencia veraniega en el propio Navacerrada, pasará todo el día con su familia. Los jugadores, por su parte, volverán en el autocar del equipo, a las ocho y media de la tarde desde el estadio Santiago Bernabéu.

### RUEDA DE PRENSA

Estaba prevista una rueda de prensa para las doce del mediodía, que el propio Santamaría había anunciado a los enviados especiales a Valencia, minutos después de concluido el encuentro ante Irlanda del Norte. El seleccionador, sin embargo, en su habitual línea de juego con los medios informativos la suspendió unilateralmente.

Los periodistas despiadados desde Madrid a Navacerrada —se senta y tantos kilómetros— no recibieron ninguna explicación, aunque los buenos oficios de Benito Castañeda, Adolfo Gil de la Serna y Julián del Amo consiguieron que Santamaría se reuniese durante quince breves minutos con ellos.

El seleccionador nacional apareció cerca de la una menos veinte, con cuarenta minutos de retraso, en la sala de prensa habilitada en el "Arcipreste de Hita". De entrada no quiso sentarse siquiera y cuando se le dijo que por que no había rueda de prensa se escudó en uno de los compañeros que había acudido ayer, señalándole: "Ya veis que no tenéis compañerismo, porque ayer te dije que avisaras a tus compañeros de que hoy no tendríamos rueda de prensa".

Señalmente grotesco por parte de un seleccionador que, poco a poco, va siendo presa de los

nervios y que, sin duda, ha perdido por completo los papeles.

### SANTAMARIA SERIO Y ADUSTO

Santamaría comenzó diciendo, con gesto serio y adusto, que durante la mañana los jugadores habían estado contemplando el video del partido del viernes, a petición de los mismos futbolistas. Las conclusiones obtenidas por el técnico son entre otras que "no terminan de impresionar el trabajo de conjunto" y que "se corre mucho, pero a veces alocadamente y no a tiempo".

El seleccionador se mostró algo más tranquilo cuando dijo que ante esta segunda fase "los jugadores saben lo que hay que hacer, están bien pero deben mejorar sobre todo si queremos ganar a los dos rivales que tenemos enfrente".

También saltó, como no, una de las palabras favoritas de Santamaría para escudarse, la suerte. En esta ocasión dijo que "hay que tenerla, pero también hay que saber buscarla". Sin embargo se arriesgó a decir que "está dentro de lo posible ganar a los ingleses y a los alemanes".

Se le comentó, por enésima vez, que el juego de España no convence, que los partidos están mal planteados y que la pobreza preside los encuentros del equipo español. El seleccionador señaló que "tenemos una limitación técnica, como puede verse en todos los campos de fútbol españoles, y hoy nos hemos dado cuenta viendo el video de que se nos siguen yendo balones claros por apresuramiento e imprecisión".

### FALTA IMAGINACION DE JUEGO

Está claro que a la selección le falta una organización de juego, una persona que sepa controlar, que "suavice" la pelota cuando sea necesaria y que serene. Ese jugador, sin duda, se llama Zamora, aunque haya fallado en los dos partidos que jugó. El hombre llamado a sustituirle debe ser Gallego, aunque no acaba de gozar de la confianza del técnico, que le puso el otro día diez minutos, como si en ese tiempo pudiera siquiera entrar en juego.

De todas maneras, el técnico es Santamaría y él debe ser quien haga y deshaga en el equipo. Cla-



El polémico Juanito es uno de los jugadores más discutidos de la Selección Española. Su rendimiento deja mucho que desear, posiblemente por ese empeño que tiene de actuar de centrocampista en vez de hacerlo como auténtico extremo

o que lo que no puede hacer es evitar que lluevan las críticas y los "palos" si la selección juega como lo ha venido haciendo de mal. "Yo estoy acostumbrado a la "cana" —dijo cuando se planteó la cuestión— porque me llevan dando desde que llegué al

cargo, ganemos o perdamos. Lo importante es que, por primera vez desde hace treinta y dos años, España está en una fase final del Mundial. El resto no me importa".

Defendió a los jugadores a ultranza y subrayó que "tienen demasiada responsabilidad encima" y añadió sobre eso que "lo que no voy a hacer es quitarles mi confianza, que la tendrán hasta el final, pase lo que pase".

### ENTRENAN EN CERCEDILLA

El plan de la semana será trabajar en el campo de Cercedilla, por supuesto a puerta cerrada, y ver las películas de los encuentros que hayan jugado Inglaterra y Alemania. Hasta el viernes no hay partido de España y en este tiempo Santamaría espera que sus jugadores hagan una mejor labor. Después de habérselo visto tres partidos mucho, muchísimo, habrán de cambiar para ello.

Las medidas de seguridad en el Hostal del Arcipreste están a cargo de la Guardia Civil y de los escoltas habituales de la selección desde La Molina. Esta mañana se acercaron muchos madrileños a intentar ver a los jugadores, al menos cuando subieron al autocar.

Por cierto que algunos de ellos, caso de Arconada, se pusieron también bastante nerviosos, porque el técnico no acababa la rueda de prensa. El capitán de la selección, naturalmente, encontró en Julián del Amo —secretario de la selección— la persona en la que descargar esos nervios.

Santamaría, por fin, acudió a despedir a los jugadores y se ganó una ensordecedora pita del público que rodeaba al autocar. Puede ser un síntoma de lo que

(Pasa a la página siguiente)



Pablo Porta y José Emilio Santamaría, fotografiados en plena conversación durante la estancia de la Selección Española en El Saler. ¿De qué hablarían el presidente de la Federación y el entrenador? Posiblemente de las flojas actuaciones de nuestro equipo y de la posibilidad de mejorar. ¿Pero cómo hacerlo con jugadores de tan poca clase?



## CALENDARIO DE LA 2.ª FASE

DIA	CAMPO	HORA	PARTIDO	GRUPO
L. 28	MANZANARES	5,15	AUSTRIA-FRANCIA	D
L. 28	NOU CAMP	9	POLONIA-BELGICA	A
M. 29	SARRIA	5,15	ITALIA-ARGENTINA	C
M. 29	CHAMARTIN	9	ALEMANIA-INGLATERRA	B
X. 30	DESCANSO			
J. 1	MANZANARES	5,15	IRLANDA N.-Perdedor de AUSTRIA-FRANCIA	D
J. 1	NOU CAMP	9	URSS-Perdedor de POLONIA-BELGICA	A
V. 2	SARRIA	5,15	BRASIL-Perdedor de ITALIA-ARGENTINA	C
V. 2	CHAMARTIN	9	ESPAÑA-Perdedor de ALEMANIA-INGLATERRA	B
S. 3	DESCANSO			
D. 4	MANZANARES	5,15	IRLANDA N.-Vencedor de AUSTRIA-FRANCIA	D
D. 4	NOU CAMP	9	URSS-Vencedor de POLONIA-BELGICA	A
L. 5	SARRIA	5,15	BRASIL-Vencedor de ITALIA-ARGENTINA	C
L. 5	CHAMARTIN	9	ESPAÑA-Vencedor de ALEMANIA-INGLATERRA	B

Todos los partidos, por TV en la 1.ª Cadena

MADRID, 27.—(Especial para la "Hoja del Lunes" de La Coruña, por Angel Cabeza, de Efe). España ha estado a punto de convertirse en un récord viviente de la Copa del Mundo de Fútbol, cuando al perder el viernes ante Irlanda del Norte por un gol a cero, estuvo a punto de no acceder a la segunda fase de la competición, a pesar de ser país organizador.

Por contra, Honduras e Irlanda del Norte, que no se destacan precisamente por estar entre las primeras del concierto internacional, fueron las sorpresas de este grupo quinto, principalmente los del Ulster, que con el gol de ayer ante España obtuvieron la primera plaza del grupo, "reservada" en su día para el equipo organizador.

Sin embargo, España, que solamente fue segunda, habrá de enfrentarse en esta fase a dos campeones del mundo, Inglaterra y Alemania Federal, con lo que las posibilidades de que el público de Sevilla vea en semifinales, "en directo" a los hombres de Santamaría quedan bastante mermadas.

A los españoles también les ha sonreído, en algunos momentos,

## GRUPO V

## España, a punto de no clasificarse

Honduras, la gran sorpresa, y Yugoslavia la gran decepción • Los irlandeses, campeones de grupo, más preocupados de beber cerveza que de otra cosa

"la fortuna". Un penalti que sólo existió en la imaginación del danés Lund Sorensen, en el partido contra Yugoslavia, encarriló favorablemente un partido que estaba perdido.

La selección de Santamaría ha mostrado, futbolísticamente hablando, una serie de defectos que se veían venir, pero que se pensaba que habían sido de alguna manera subsanados. A España le sigue faltando un sistema de juego, un patrón definido para mandar en el campo y no para ir a remolque de como le quieran jugar los adversarios.

Además, falta calidad, un defecto que reconoce el propio técnico José Emilio Santamaría y que, obviamente, tampoco se puede ver ningún domingo en los estadios de fútbol españoles.

En cuanto al resto del grupo la sorpresa, sin ninguna duda, la han dado los hondureños. Hace un año el "once" de "Chelajo" Uclés estuvo en Madrid, participando en un torneo veraniego y, posteriormente, de gira por todo el territorio nacional. Entonces dio la sensación de ser una selección menor.

Posteriormente, el ser locales de Tegucigalpa les dió, quizá, la clasificación para España 82, dejando en la cuneta a selecciones teóricamente de más fuste, como la de Méjico y la de Canadá.

A España llegaron con la modestia por bandera y, nada más "aterrizar", dieron la sorpresa. Consiguieron marcar un gol a Arconada a los diez minutos y después cerraron su área a cal y canto. En el siguiente partido, ante Irlanda del Norte, tampoco eran favoritos, porque todo el mundo hablaba de la casualidad. Sin embargo empataron y pudieron ganar.

## Dirceu: "La selección española ha jugado muy mal"

"Juanito, López Ufarte y Arconada tuvieron actuaciones que no concuerdan con su clase"

BARCELONA, 27.— "He visto a la Selección Española muy mal" Declaró el exjugador del Atlético de Madrid José Guimeraes Dir-



El valencianista Saura es uno de los hombres utilizados por Santamaría en la fase previa del Campeonato Mundial de Fútbol

ceu, que realizó esta tarde una visita a la sala de prensa del estadio del F.C. Barcelona, aprovechando un descanso en la concentración de la selección brasileña.

Dirceu señaló que "hombres como Juanito, López Ufarte y el mismísimo Arconada han tenido actuaciones que no concuerdan con su categoría, dentro de la tónica general de juego que ha demostrado la Selección Española en esta fase primera del campeonato".

Afirmó también "será muy difícil que España pueda superar a las selecciones de la República Federal de Alemania e Inglaterra, aunque peor de lo que ha jugado hasta ahora no lo puede hacer y espero que llegue a los cuartos de final".

Respecto a la selección de su país Dirceu declaró que "todos nos encontramos muy bien, sin ningún problema, a excepción de las lesiones sin importancia que se han producido en el entrenamiento de esta mañana del delantero centro Serginho y del defensa Leandro".

También se refirió a la importancia que ha tenido hasta ahora la fuerte temperatura, "que ha mermado el poder físico de selecciones como Escocia y la URSS que en los segundos tiempos se vinieron abajo", añadiendo que "a nosotros no nos ha afectado para nada el calor, aparte de que en Sevilla hemos estado muy a gusto".

Dirceu también se refirió a su futuro profesional del que señaló "tengo muchas ofertas para jugar en equipos europeos y americanos, pero lo que sí es seguro es que no me quedará en España".

Finalmente, Dirceu afirmó "puedo jugar la temporada que viene en el Palmeiras, Sporting de Lisboa o Cruz Azul de Méjico, que son los tres equipos que han pujado más fuerte, aunque también tengo una oferta firme de un equipo francés".

Contrario, porque todos sus jugadores son titulares en la Primera División de la Liga inglesa. Pero si daban un poco de "parientes pobres" y al final, zas, campeones de grupo.

Con Irlanda del Norte y con su entrenador Bingham nos hemos llevado odo una sorpresa. Los jugadores han ido a su aire, discotecas, cerveza, juego y todo lo que se pueda imaginar el lector y, a pesar de ello, ahí están, con tantas posibilidades como el que más.

Al final del partido contra España, Bingham lo decía "Quizá a los españoles les falte beber un poquito de cerveza". Claro que aquí en Valencia es un poco difícil de encontrar ya, porque ellos y sus seguidores "se la han bebido toda".

## Permiso de ocho horas libres...

(Viene de la página anterior) va a encontrar la selección en Madrid, sobre todo si continúa jugando —¿jugando?— al fútbol como lo ha venido haciendo.—(EFE).

## LOS INGLESES TAMBIEN EN NAVACERRADA

NAVACERRADA (Madrid), 27. (Por José Meléndez de "Efe").

Bastaba recorrer los grupos de jugadores y técnicos, que se formaron después del entrenamiento de hoy de la selección inglesa en Navacerrada, para percibir la alta moral con que todos ellos afrontan la segunda fase de este Mundial-82.

Como subrayaba el seleccionador inglés, Ron Greenwood, Inglaterra ha llegado a esta fase con los seis puntos posibles de su grupo y convenciendo con su juego, aunque éste bajó de tono en el último partido frente a Kuwait.

El técnico inglés no ocultaba la dificultad que entraña el próximo encuentro frente a Alemania Federal, una vieja rival desde la famosa y polémica final de Wembley en 1966.

Han pasado ya doce años y esa final no se olvida, como no se olvida el discutido gol de Geoff Hurst —ahora en el equipo técnico inglés— y la revancha alemana en el siguiente mundial azteca. Para avivar más el recuerdo, el "kaiscr" del fútbol alemán,

Franz Beckenbauer, fue hoy espectador de excepción del entrenamiento inglés y posó para los fotógrafos junto a un viejo rival, tanto en la fama como en el terreno de juego: Bobby Charlton.

Tanto Greenwood como sus jugadores se muestran encantados con el ambiente y las instalaciones de que disfrutan en Navacerrada. Esta mañana, lucía fuerte sol en las crestas de la sierra y no había un solo inglés, con esa innata preocupación que los británicos tienen por la meteorología, que no calificara el día de "glorioso".

Keegan fue el único jugador que no se entrenó, ya que Trevor Francis sí lo hizo con normalidad e incluso, Ray Wilkins y Bryan Robson, recuperados de sus pequeñas lesiones.

Por la tarde está previsto otro entrenamiento, esté a puerta cerrada, y después los jugadores se reclinarán en el hotel donde cuentan con una variada serie de entrenamientos.

A las inevitables y repetidas preguntas sobre Kevin Keegan, Greenwood respondió siempre igual que en Bilbao, Keegan está bajo tratamiento y su baja no es problema, porque dispone de otros 21 jugadores más. Lista que se ha reducido a 20 con la marcha por lesión del tercer guardameta Joe Corrigan.—(EFE)



No tendrá queja la Selección Española del entusiasta comportamiento del público de Valencia, que con numerosísimas banderas y gritos de aliento, apoyó constantemente a nuestros jugadores, aunque no dieron motivo n unva para ello



## GRUPO I

## Galicia no pudo disfrutar de buen fútbol

Tres selecciones, Polonia, Italia y Camerún, terminaron imbatidas en la primera fase • Peruanos y camerunenses ya regresaron a sus países • Todas las delegaciones prometieron volver en periodo de vacaciones

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27. (Especial para la HOJA DEL LUNES, por Faustino de Pardo, de "Efe").—La Copa del Mundo de Fútbol 1982 no brindó a los aficionados gallegos, ni a los miles de seguidores de los clubes integrados en el primer grupo, fútbol de calidad, aunque sí, hubo momentos de emoción por lo incierto de los resultados y, sobre todo, la posibilidad de observar la evolución de grandes figuras del fútbol mundial.

Polonia e Italia han superado, aunque con mucha fortuna, a Camerún y Perú, que ya retornaron a sus países de procedencia. Pero los resultados futbolísticos no

fueron brillantes. Imperaron los empates —cinco— y en los seis encuentros sólo hubo un triunfo, el de Polonia con Perú por cinco goles a uno. En el resto sólo cuatro goles y en todos los casos empates.

Polonia acertó en veinte inspirados minutos a golear a un Perú que perdió de manera sorprendente la moral. Y Camerún no puso ambición de gol para superar a Italia en el último partido.

La imbatibilidad de "los leones indomables" del Camerún no fue suficiente para el pase a la segunda fase. Sí, en cambio, le

sirvió a Italia, que no logró mejores resultados, aunque sí un gol más que los africanos.

El fútbol africano sorprendió esta vez. Además de fuerza y colocación sobre el terreno, los jugadores de Camerún demostraron poseer buena técnica y las jugadas de tación que el aficionado le esperaba ver a los peruanos las han brindado los africanos. Y por eso se llevaron las mejores ovaciones. Y Camerún en esto hubo coincidencia de los aficionados, no mereció quedar apeado de esta primera fase, aunque evidencié mucha ingenuidad en sus acciones ofensivas.

De Perú todos esperaban más

## "Torrespaña", una imagen para el mundo

Más de dos mil millones de telespectadores contemplarán la final del Mundial-82 • Opinión unánime de que la transmisión de la primera fase fue casi perfecta

MADRID, 27. (Por Eva Reuss, de "Efe").—Gracias a la eficaz labor del grupo operativo de Radiotelevisión española y de "Torrespaña", mil millones de personas contemplaron en sus televisores la ceremonia inaugural del Mundial-82 y más de dos mil millones, según previsiones, verán la final del Campeonato.

Terminada la primera fase del España-82, la opinión unánime de todos los grandes consorcios de televisión mundiales, "UER" (Europa Occidental), "ORT" (Europa Oriental), "OIT" (Iberoamérica), "ABU" (Asia), "ASBU" (países árabes) y "URNTA" (África) es que tanto la calidad de transmisión como la realización de los partidos del Mundial, emitidos hasta el momento, fue casi perfecta y con fallos mínimos.

Las previsiones se han visto desbordadas. La cifra prevista de 1.000 programas unilaterales transmitidos a todo el mundo durante la competición se ha visto ya rebasada en la primera fase y se espera alcanzar los 2.000 cuando acabe el campeonato, casi el triple de los emitidos en el Mundial de Argentina en 1978.

También la asistencia de comentaristas deportivos superó lo esperado: 20 posiciones triples en cada estadio fueron solicitadas, pero la cifra de estos profesionales se elevó ya a 500.

Países como Zimbabue, Sudáfrica o Venezuela, y zonas como el Caribe, lugares estos dos últimos donde el fútbol siempre estuvo relegado a segundo término por el béisbol, se han visto seducidos por el Mundial y, a última hora, adquirieron los derechos para re-

transmitir las semifinales y final. Estados Unidos, sin ninguna tradición futbolística, retransmitirá, por primera vez en la historia, la final del Mundial-82, y la televisión de Canadá servirá en diferido a sus telespectadores todos los partidos del Campeonato.

## Éxito de las transmisiones

Gran parte del éxito de las transmisiones se debe al seminario de realización de partidos que se celebró en Madrid antes del Campeonato y al que acudieron los consorcios representantes de todas las televisiones del mundo.

"Gracias a él logramos llegar a un término medio entre dos modos distintos de "ver fútbol": el de los países europeos que lo que quieren ver es "juego", y el de los latinoamericanos, que también quieren ver lo que pasa en las gradas, las anécdotas, el "show" general", expresó a "Efe" el coordinador del grupo operativo de televisión, Héctor Quiroga.

"Nunca satisfacés enteramente a todos. Unos quieren más repeticiones de jugadas, para otros hay demasiadas. Uno protesta porque las cámaras están muy altas y para el otro están bajas; pero, al final, todos están contentos y las felicitaciones nos llueven", manifestó Quiroga.

Para el personal desplazado a España de la cadena, sólo de televisión brasileña "O Globo", que ha invertido 26 millones de dólares para cubrir informativamente el Mundial de España y desplazado a 160 personas, "la acogida en España y la ayuda técnica que nos ha prestado Tele-

visión Española es, desde todo punto de vista, elogiable".

"Todo está funcionando perfectamente y sólo hemos tenido problemas mínimos, a veces, con la recepción de material desde Sevilla", dijeron.

## Pequeños problemas

Los profesionales del canal 13 de la televisión mejicana sólo encontraron pequeños problemas los dos primeros días en nuestras líneas de coordinación, "pero desde entonces todo funciona perfectamente y hay una gran colaboración por parte de la televisión de este país".

Para José de Almeida Castro, presidente del grupo operativo de la Organización de la Televisión Iberoamericana "OTI", "El Mundial español es un éxito sensacional".

"El índice total en los fallos de transmisiones no ha llegado en la primera fase ni al 2 por ciento y creo que el grupo operativo de Televisión Española hizo más de lo posible para que todo resultase", dijo Castro a "Efe".

"Los records de audiencia y la repercusión del Mundial en Iberoamérica han superado todo lo previsto. En el segundo partido que jugó Brasil, el 97 por ciento de los televisores del país estaban funcionando y sólo allí estaban presenciando el mundial millones de personas.

El único fallo para Castro fue el criticado tema de las entradas. "Ha sido inexplicable que tantos visitantes se hayan quedado sin poder ver los partidos; creo que por culpa de "Mundiespaña", que, además, ha sido un fracaso".



N'Kono, el excelente guardameta del Camerún que estuvo en conversaciones con el Deportivo para fichar por el club blanquiazul, aunque no hubo acuerdo económico

y puede decirse que hasta el partido con Polonia había cumplido, aunque sin brillar. Y sus hombres derrocharon esfuerzo y entusiasmo. Lucharon al máximo, sufriendo sus figuras severos marcajes, por lo que el equipo adoleció de hombres que finalizaran las jugadas a la hora de la verdad.

Italia —ya lo dijo Enzo Bearzot— jugó esta primera fase con inteligencia, buscando la clasificación y no el lucimiento o la exhibición futbolística. El resultado importaba sobre todo lo demás. Y así se explica que con los empates se haya clasificado, aunque equivocó su objetivo porque con alguna victoria se iría en la segunda fase a otro grupo sin Brasil y Argentina.

Polonia, finalmente, más fría en principio pero que resultó la animadora del marcador de "Riazor", hasta entonces inamovible tras dos partidos. Fue su fútbol muy cerebral, sin lucimientos especiales en Boniek y Laot, y con hombres efectivos y peligrosos en Buncol, Iwan, Smolarek, Jalochara..., que lograron la clasificación cuando nadie apostaba por ella.

Un párrafo aparte para destacar las facilidades a la información de la selección de Italia, que mereció un pote de plata de los periodistas españoles al técnico Bearzot y dos cenas de confraternización. Lo mismo ocurrió con Perú... hasta que perdió frente a Polonia y cerró sus puertas a toda clase de facilidades. Polonia estuvo dispuesta siempre aunque el idioma y la falta de intérpretes supusieran un problema para el trabajo periodístico. Camerún

simpatizó desde su arribada a Galicia y se ganó cada día por su comportamiento en el campo de los aficionados.

Las calles de Galicia vivieron espectáculos exóticos protagonizados por futbolistas, aficionados y periodistas de las más diversas razas. Abundaron más los peruanos, con atuendo típico y en sus rostros el inconfundible rasgo inca. Y el gran ambiente que los aficionados creaban en cada partido. Hasta una pancarta, retirada por la Policía, de apoyo al sindicato "Solidaridad" en la grada de Riazor.

El revuelo que los jugadores itálicos armaron en Balaídos el día que acudieron a acreditarse porque un grupo de chicas discutían sobre la belleza de los futbolistas. Al final parece que coincidieron en que el más guapo es Cabrini y pusieron a Rossi en segundo lugar.

Y el "chuchó4 que se paseó por el terreno de juego de Riazor en pleno partido Perú-Camerún.

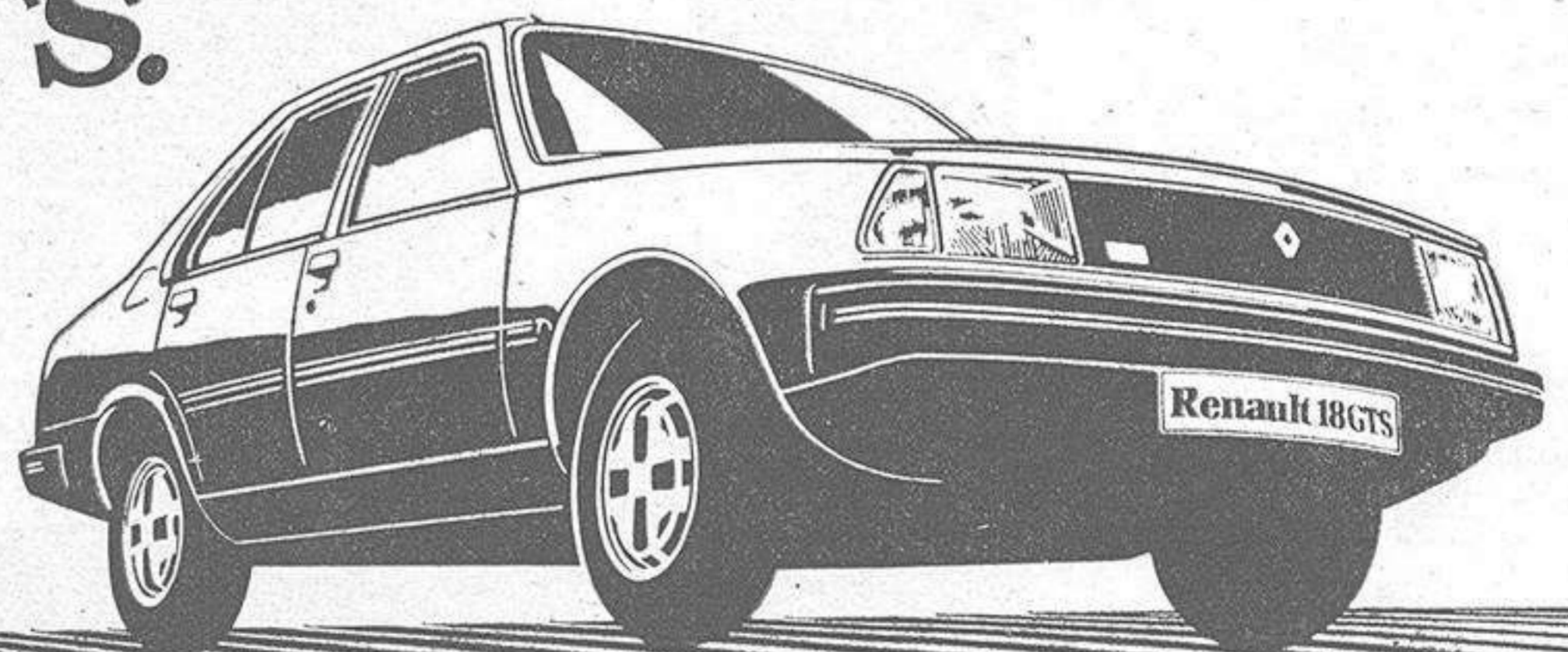
Y el colegiado que rodó por el césped de Balaídos impulsado por la fuerza de choque, y no por la intención, de uno de los futbolistas.

En fin. Galicia vivió del 2 al 24 de junio jornadas que es posible que no se repitan nunca. Y si no resultaron lo meritorias que se deseaba en el aspecto deportivo no se puede negar que la región ha cambiado en ese periodo su habitual ritmo de convivencia. El Mundial-82 tuvo la culpa y las delegaciones de Italia, Camerún, Perú y Polonia prometieron volver en señal de agradecimiento, pero como turistas a la "bella y verde Galicia".

## Renault 18 GTS. DINAMICO.

Prestaciones de alta mecánica hecha estilo, dentro del confort más elegante.

Motor de 1.647 cm<sup>3</sup>. 163 km/h. Consumo de 6 litros cada 100 km. a 90 km/h. Encendido electrónico. Cinco velocidades. En versiones Berlina y Familiar. Aire acondicionado en opción.



## RENAULT 18

Las posibilidades de un estilo.

Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.







Aquí aparece Rummenigge, con otros compañeros, durante la concentración del equipo alemán, próximo rival de España en la segunda fase del Mundial-82. Rummenigge es actualmente el máximo goleador del torneo

MADRID.—De los dos partidos que abren hoy la fase definitiva de la Copa del Mundo de Fútbol, uno, el Polonia-Bélgica, es "de estreno", mientras que Francia y Austria se enfrentaron ya en una Copa del Mundo, concretamente en la de 1934.

En aquella ocasión, el partido entre franceses y austriacos se resolvió con la victoria de estos últimos por tres goles a dos. Eran octavos de final, y Francia que dó así eliminada a la primera.

Francia sólo alcanzó la segunda fase de un Mundial en dos ocasiones antes de ahora. En 1938 en la edición que organizó ella, y en 1958, en Suecia, hasta el momento el mejor logro galo en Copa del Mundo, al lograr el tercer puesto.

Austria tiene una segunda fase más que Francia, además de la del 34, en la que se clasificó, como hemos visto, precisamente a costa de sus rivales y llegó al cuarto puesto, estuvo en la segunda fase en Suiza '54, donde alcanzó la tercera plaza. Finalmente, pasó también a la segunda fase en la anterior edición del Mundial, en Argentina '78.

Polonia y Bélgica jamás se han enfrentado en un Mundial. La experiencia belga en segundas fases es nula: esta es la primera vez que superan la primera.

Polonia, por su parte, ha estado en segunda fase en los dos Mundiales inmediatamente anteriores al España '82: Alemania, donde fue tercera, y Argentina.

Partidos sin pronóstico, los dos de hoy, servirán para descartar prácticamente a los perdedores, que deberán jugar el próximo día uno contra Irlanda del Norte, los del Manzanares, y la Unión Soviética, los del Camp Nou.

El Austria-Francia se disputará a las 17'15 en el "Vicente Calderón", de Madrid. Arbitro, Karoli Palotai, de Hungría, con el checo Vojtech Christov y el yugoslavo Damir Matovinovic. Para Palotai, éste será su primer arbitraje en este Mundial. Christov dirigió el choque inaugural entre Argentina y Bélgica en el Camp Nou, y Matovinovic el Brasil-Nueva Zelanda en el Benito Villamarín.

El Polonia-Bélgica se jugará a partir de las nueve de la noche en el Camp Nou, de Barcelona. Arbitrará el costarricense Luis Siles, con Enrique Labo, de Perú, y Gastón Castro, de Chile. Siles arbitró el Brasil-Escocia en el Benito Villamarín. Labo, el Alemania Federal-Argelia en El Molinón, y Castro, el Honduras-Yugoslavia en La Romareda.

Lacombe jugará;

Platini, audoso

El seleccionador francés, Michel Hidalgo, ha anunciado, al término del entrenamiento que efectuó el equipo en el estadio Vicente Calderón, que el delantero centro Bernard Lacombe se encuentra recuperado de su contracción muscular y podrá jugar frente a los austriacos.

El que sigue siendo duda en la alineación inicial es Michel Platini que hoy se ha entrenado ligeramente (carreritas y tiros a puerta) aunque no ha jugado el partidillo que disputaron los in-

ternacionales galos después de los ejercicios de calentamiento.

El técnico esperará hasta pocos minutos antes del encuentro para decidir o no su inclusión en el equipo, por lo que con sólo esa duda, el once inicial será el siguiente: Ettore; Battiston, Tresor, Janyion, Bossis; Giresse, Platini o Tigana, Genghini; Soler, Lacombe y Six.

Michel Hidalgo, que durante la primera fase del Mundial se estuvo quejando continuamente del calor, ha podido constatar hoy que el clima de Madrid es menos propicio aún que el de Bilbao y Valladolid. Sobre el césped del Manzanares la temperatura era bastante elevada y seguramente

Se inicia la segunda fase

## Francia - Austria y Polonia - Bélgica, partidos previstos para hoy

Platini, duda hasta última hora en el equipo galo • Los austriacos, con el alta de Jara, a recuperar la imagen perdida tras el "show" con a Alemania

influirá en el rendimiento tanto de franceses como de austriacos.

Tras la sesión de entrenamiento —que duró exactamente los cuarenta y cinco minutos que la organización concede a las selecciones el día antes de los partidos que deben disputar— el seleccionador rodeado por los informadores españoles, que en la capital del Pisuerga eran más bien escasos, hizo algunas observaciones sobre el Mundial en general y sobre la selección española en particular: "La derrota de los españoles ante Irlanda del Norte no la puedo considerar como lógica".

El seleccionador galo como ya es habitual no hablará con los informadores en la mañana antes del partido y estará reunido con sus discípulos gran parte de ella para darles las últimas consignas a seguir frente a los austriacos.

**Austria, a cambiar de imagen**

Austria intentará cambiar su imagen de equipo serio, pero con pocas ideas, en el encuentro que dispute frente a Francia, primero que deberá afrontar en la segunda fase del Mundial-82.

En este sentido, el propio seleccionador nacional, Georg Schmidt, que cuenta con la importante alta de Kurt Jara, ha anunciado que "Austria debe ju-

gar con un espíritu más ofensivo" y que a fin de que apmente el rendimiento del conjunto, posiblemente, introducirá cambios en el once inicial.

Como la alineación definitiva de los austriacos sólo se conocerá hoy, horas antes del encuentro, hasta ese momento no quedarán confirmadas o desmentidas las palabras del seleccionador.

No obstante, y dado que Schmidt se encuentra satisfecho con la línea defensiva del equipo y que el tandem ofensivo Kranl-Schachner es intocable, de haber alguna novedad, ésta se produciría en el centro del campo.

El once que saltará al césped del "Vicente Calderón" podría estar formado por: Koncilia, en la meta; Krauss, Pezzey, Obermayr y Degeorgi, en la defensa; Hattembergar, Prohaska y Jara, en el centro del campo, y Schachner, Welzl y Krankl, en el ataque.

Si Austria planteara el encuentro más al cierre, con dos puntas, en vez de alinear a Welzl, jugarían Hintermaier o Weber en la medular.

Si al última hora se complicara la recuperación de Jara, Hintermaier se alinearía de entrada.

La selección nacional austriaca realizó ayer una doble sesión de entrenamiento, matutina y vespertina, que consistió en practicar el tiro sobre las metas y en un partidillo informal.

Hoy se desplazarán a Madrid, con bastantes horas de antelación al encuentro ante Francia, y quedarán concentrados en un hotel de la capital de España.

En la mente de todos los componentes de la expedición centroeuropea está el pensamiento de que Francia es el escollo más difícil y si se consigue superarlo, Sevilla va a quedar muy cerca.

## Los uniformes blancos y los rojos, dominantes en la segunda fase

Algún equipo tendrá que usar su color suplente para distinguirse del adversario

MADRID, 27.—El blanco es el color que visten más selecciones de las doce clasificadas para la segunda fase del Mundial, con cuatro equipos con camiseta blanca, uno más que los que lucen el color rojo en sus camisetas.

Visten habitualmente de blanco: Alemania, con pantalón negro; Austria, con pantalón negro; Inglaterra, con hombros en azul y rojo y pantalón azul, y Polonia, con calzón rojo.

El uniforme rojo es el normal de España, con pantalón azul; de Bélgica, con pantalón rojo y la Unión Soviética, con pantalón blanco.

De azul, y en ambos casos con pantalón blanco, van Italia y Francia. Irlanda del Norte viste camiseta verde y pantalón blanco; Brasil, camiseta amarilla y pantalón azul y Argentina, camiseta a rayas verticales celestes y azules y pantalón negro.

Así las cosas y aunque la FIFA no ha hecho pública todavía la decisión que tomará sobre el tema, hay varios partidos en los que una de las selecciones deberá cambiar sus colores habituales por los de reserva.

En el grupo "A", Bélgica o la Unión Soviética deberán vestir sus colores de respeto, en ambos casos uniforme totalmente blanco, en el partido entre ellos. De ser Bélgica la que cambie, lo más fácil es que mantenga el color rojo de su pantalón para no coincidir con el calzón blanco de los soviéticos.

En el grupo "B" coinciden los "blancos" Inglaterra y Alemania Federal. Sus uniformes de reserva son camiseta verde y pantalón blanco, para los alemanes y camiseta roja y pantalón blanco para los ingleses.

No hay coincidencias de colores en el grupo "C". En el "D" aunque no hay coincidencias, es previsible que Francia o Irlanda del Norte cambien en su partido. El uniforme de reserva de Francia es camiseta blanca, pantalón azul y medias rojas, y el de Irlanda del Norte, camiseta y medias blancas y pantalón verde. Uno de los dos cambiará.

En todos los sorteos ordinarios además

**27 MILLONES**

a un solo décimo

**lotería nacional**

Un regalo de estilo en

**Estilo**

REAL 60 TELF 5587

OBJETOS PARAREGALO



# Brasil y Rusia, favoritos de los grupos que se juegan en Barcelona

El partido de los cariocas con Argentina, considerado "final anticipada" Sarriá se llenará durante las tres jornadas de la segunda fase

BARCELONA, 27.— La Selección Brasileña ha comenzado a ganarse, con su fútbol alegre, técnico y desenfadado, a una afición barcelonesa que espera presenciar en la segunda fase un espectáculo superior al exhibido por Brasil, en Sevilla.

Tanto a nivel de calle como de medios informativos, toda Barcelona está convencida, a pesar de que la final sea en Madrid, de que el mejor fútbol del campeonato estará en la capital catalana.

Prueba de ello, será la venta de entradas para los encuentros que se disputen en el estadio de Sarriá, correspondientes al grupo compuesto por brasileños, argentinos e italianos.

La previsión de los propietarios del terreno es que habrá un lleno total (casi 42.000 personas), sobre todo, para el encuentro Brasil - Argentina, que toda la prensa barcelonesa califica de final anticipada.

La eventual celebración de este encuentro en el Nou Camp (120.000 espectadores), propuesta por Joa Havelange, fue finalmente desechada ante la amenaza de "graves medidas" que hizo la Federación de Bélgica, al tener conocimiento de la idea.

El técnico de Brasil, Tele Santana, manifestó a este respecto que le es igual jugar en uno u otro terreno, aunque afirmó, que de ser en el campo del Barcelona, "es posible que el público apoye a Argentina porque juega Maradona".

Brasil, consciente de sus difíciles adversarios, en especial, su antagonista sudamericano, cuida celosamente a sus jugadores, primero para que no pierdan el ritmo, y segundo, para que no sufran lesiones.

Zico, Falcao y Serginho, tres hombres claves en el cuadro tri campeón, entrenaron por separado con dolores musculares, pero Santana, no se mostró preocupado por la participación de estos dos centrocampistas y el arlete en los próximos encuentros.

"El equipo va a ser el mismo" dijo el entrenador brasileño, quien sigue mostrándose prudente en sus juicios sobre los rivales, pero confiado en el potencial futbolístico que tiene a su mando.

Comparados con el histórico equipo campeón en México, los brasileños son favoritos en todos los comentarios, incluido, el del técnico italiano, Bearzot, quien afirmó: "No veo la forma de pararlos".

Por su lado, la "torcida" brasileña, estimada en unos 8.000 seguidores, va llegando a la capital catalana, uno de cuyos días incluye a Junior, Zico, Sócrates y Eder, en su equipo ideal tras la primera fase.

Mientras, Brasil sigue buscando "sparrings" de superior categoría a los que se enfrentó en Sevilla y mantiene sus entrenamientos diarios, ahora en el campo Nova Creu Alta, del modesto Sabadell.

Alojados en el hotel Mas Badó, a unos 35 kilómetros de aquí, los tricampeones disfrutaron hoy de tarde libre y el martes asistirán en pleno al Italia-Argentina, primer encuentro de este grupo "C" de la segunda ronda del mundial.

## Leandro y Serginho, tocados

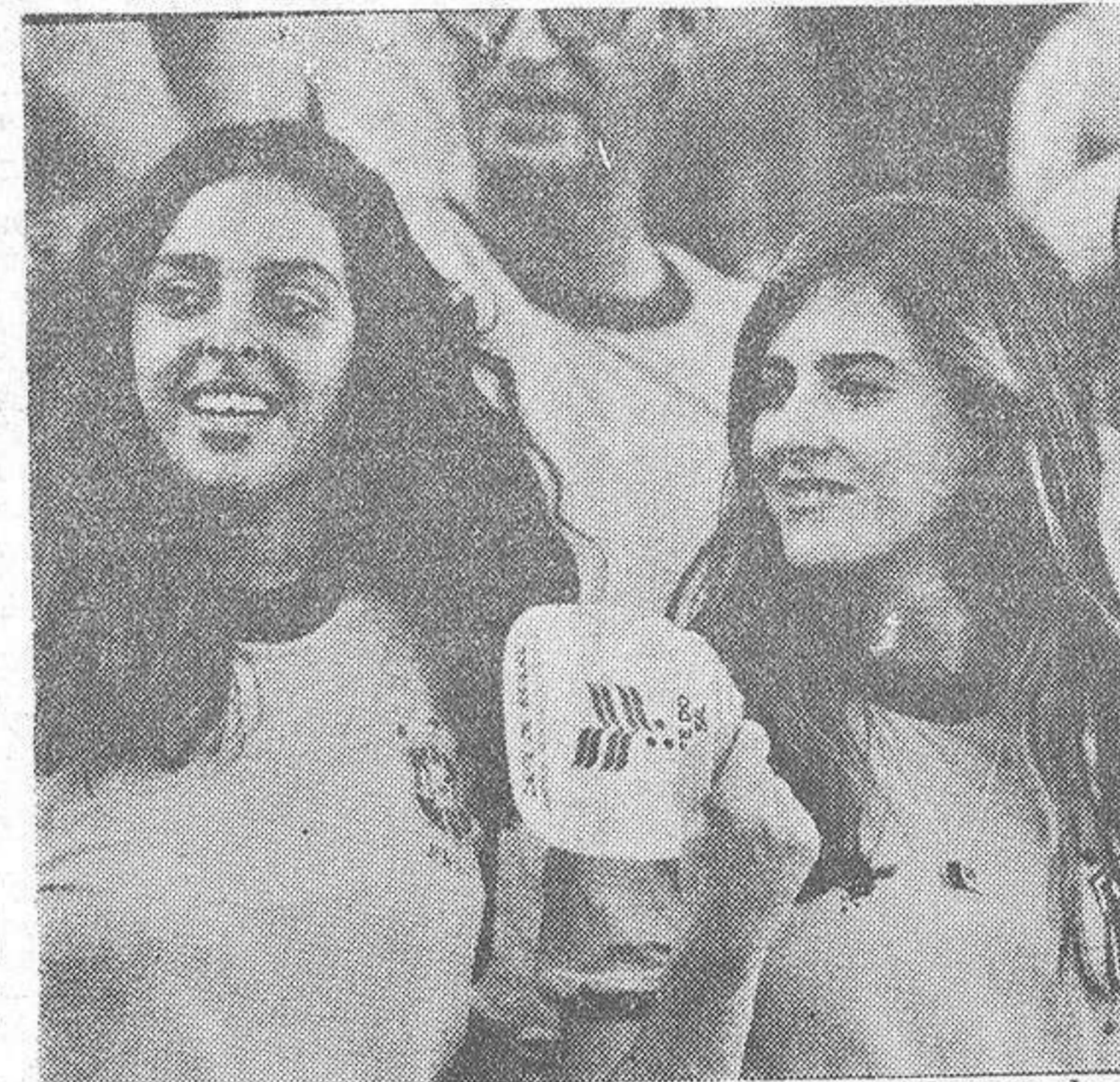
Los jugadores Leandro y Serginho resultaron algo tocados en el entrenamiento que realizó esta mañana el equipo carioca en el estadio de la Creu Alta de Sabadell.

Aunque no se sabe todavía el alcance de estas lesiones, el ex jugador del Atlético de Madrid, Dirceu, manifestó a Efe "Creo que no tiene ninguna importancia pero habrá que esperar a la lectura de las radiografías".

El entrenamiento de la selección brasileña duró algo más de una hora y todos los jugadores emplearon a fondo como lo de-



Según todos los técnicos, Brasil se perfila como futuro campeón del mundo en el torneo que se está disputando en España



Brasil, además de jugar bien al fútbol, cuenta con el apoyo de tan guapas "hinchas" como las de la fotografía. Indudablemente lo tiene todo de su parte

muestra el hecho de que dos jugadores resultaran dañados en choques con sus compañeros.

El seleccionador nacional brasileño Tele Santana está muy satisfecho del rendimiento de sus hombres, ha dado fiesta a todos los jugadores que en autobús se han trasladado a Barcelona para pasear por la ciudad regresando a las once y media de la noche a



Blokhin, el extremo de la Selección rusa, es una de las figuras mundiales que están interviniendo en el actual campeonato de fútbol

su lugar de concentración, situado a 40 kilómetros de Barcelona.

## Brasil-Argentina, final anticipada

El fracaso de la selección argentina en el partido inaugural del Mundial 82 ante Bélgica hará que uno de los grandes favoritos para conquistar la Copa mundial quede fuera del Campeonato en la considerada final anticipada que los campeones del mundo disputarán frente a Brasil en la segunda fase.

El equipo argentino presionado por los sucesos ocurridos en su país no pudo con el nerviosismo y la preocupación cayendo por un gol a cero frente a Bélgica, lo que le ha impedido ser campeón del grupo tercero, para evitar el enfrentamiento con Brasil en la segunda ronda.

Pero de la preocupación y la tristeza dentro de la delegación argentina, tras ese partido, se ha pasado a la alegría y confianza en sus posibilidades, después del gran espectáculo ofrecido por los argentinos el pasado día 18 frente a la selección húngara, a la que derrotaron por 4-1.

Los argentinos demostraron en ese partido que de seguir en esa línea de juego son serios aspirantes a revalidar el título que conquistaron en su país en 1978.

El fútbol desarrollado por los argentinos frente a Hungría hizo recordar al equipo que desarrolló contra pronóstico a la selección holandesa en la media hora de prórroga de la final del Mundial 78, junto con el realizado por Brasil es lo mejor visto hasta ahora en este Campeonato.

(Pasa a la página siguiente)

# LUNES DEPORTIVO

## PASO EL MUNDIAL CORUNES

Se nos fue —para no volver— nuestro Mundial 82, orcado por las brisas del Atlántico con su pertinaz contumacia igualadora y minigoleadora: 0-0, 1-1 y 1-1, en el Estadio de Balaidos, único de Galicia en que jugó Italia, y 0-0, 0-0 y, ¡al fin!, 5-1 en el Estadio de Riazor, en donde sí pudimos ver a las selecciones de Perú, Camerún y Polonia que también actuaron en Balaidos.

En verdad que no le tocó a Galicia un grupo sensacional, como el de Sevilla y Málaga, con Brasil, Escocia y URSS, o el de Bilbao y Valladolid, con Inglaterra, Francia y Checoslovaquia o el de Valencia y Zaragoza, con España, Yugoslavia y el Ulster (Irlanda del Norte) pero felizmente no fuimos testigos del bochornoso espectáculo antideportivo que tuvo que sufrir el viernes último la afición asturiana en El Molinón donde, tras un gol marcado por Alemania Federal, alemanes y austriacos dedicaron los ochenta minutos restantes a moverse displicentemente sobre el césped entre un clamoreo público de gritos de protesta. Por lo menos aquí, en Galicia, tuvimos cuatro equipos que, sin excesivas pretensiones, salvo la que todos pudieran albergar en sus corazones, desempeñaron una labor más o menos brillante pero ostensiblemente honesta y digna.

La monotonía del cercorismo en Riazor la rompió el martes pasado el resurgido equipo de Polonia en sólo un segundo tiempo de fútbol deslumbrante, después de una primera parte insulsa y sin moverse el marcador.

Apenas comenzada la segunda parte los polacos se lanzaron ordenadamente a la ofensiva y los Smolarek, Lato (¡divino calvo!), Boniek, Bunecol y Ciolek, enfervorizados fueron elevando cifras en el tanteador hasta dejar clavado en él el número 5. Todo en el espacio de veinte minutos. Luego el conjunto polaco cedió en su afán goleador y, a última hora los peruanos, que casi no creían en lo que estaban viendo, quisieron replicar pero tan sólo consiguieron alcanzar eso que el eufemismo denomina "gol del honor".

Fue una brillante despedida del Mundial coruñés. Un Mundial no relumbrante como hubiéramos apetecido pero que nos proporcionó el deleite de establecer contrastes entre tres muy diferentes maneras de entender y de practicar el fútbol: la europea, de Polonia; la hispanoamericana, de Perú y la africana de Camerún.

## NOTAS AL MARGEN

Cuando la superioridad futbolística hizo la distribución de los grupos para la primera fase del Mundial procuró que el cuarto y último de cada uno fuese un equipo "débil". Así fueron "castigados" Camerún, Argelia, Kuwait, El Salvador, Honduras y Nueva Zelanda. Luego fue el pasmo al comprobar que futbolistas de África, Asia y hasta de las Antipodas sabían jugar al fútbol como cualquier otro equipo europeo o suramericano. Y por aquí les llamaban "comparsas". Que se lo digan a alemanes, austriacos e ingleses.

Nuestro reconstruido, más que remozado Estadio, estaba precioso las tres tardes del Mundial. Y conste que no pude alcanzar la tribuna de la Prensa, demasiado alta para mis reblandecidos huesos, pero tengo referencias de que de "checa" ni hablar.

¡Cómo me saldrían las crónicas si en los partidos de Liga y de Copa me esperasen en la puerta y me acompañasen hasta el asiento aquellas encantadoras azafatas...

Del comportamiento de nuestro público bastan, como testimonio, las expresiones de alabanza y gratitud expresadas, antes de su regreso, por polacos, peruanos y cameruneses. Los tres tuvieron sus partidarios, singularmente los hispanoamericanos y africanos, pero siempre que había un lance destacado de cualquier equipo o jugador, los aplausos eran unánimes.

Perfecta la organización. Todos los miembros del Comité coruñés del Mundial, desde el doctor Ron Fraga, presidente, y Felipe Poncet, secretario, hasta el último, han cumplido durante tres años una labor ejemplar merecedora de los más cumplidos plácemes.

En un Estadio tan flamante y bello, uno sueña, como soñó siempre, con unos graderíos poblados de banderas blanquiazules las tardes de Liga y Copa. Pero...

MARATHON

# I Torneo "Colegio Nacional de Elviña" de judo

Se celebró el I Torneo "Colegio Nacional de Elviña" de judo, en las instalaciones deportivas de dicho Centro, con motivo de las fiestas del Colegio, con una participación de 60 judokas en las categorías de: Benjamín, Alevín e Infantil Femeninas y Benjama, Alevín, Infantil y Cadetes Masculinos, comprendidos en las edades de 5 a 15 años, organizado por el profesor D. José Vázquez Vázquez y bajo cuya dirección técnica, han quedado clasificadas/os por categorías de la siguiente forma:

- INFANTIL FEMENINO:
  - Primera: María Granell
  - Segunda: Rosa Prado
  - Tercera: Silvia Pazos.
- ALEVIN FEMENINO:
  - Primera: Inés Granell
  - Segunda: Ana García
  - Tercera: María Jesús Ageitos
- BEJAMIN MASCULINO:
  - Primero: Juan A. López
  - Segundo: Benito Barreiro
  - Tercero: Antonio Souza.
- ALEVIN MASCULINO:
  - Primero: Jorge López
  - Segundo: Fernando Granell
  - Tercero: Juan Collazo.
- CADETE MASCULINO:
  - Primero: José Barreiro

- Segundo: Antonio Lage
  - Tercero: Manuel Mourelle
- BEJAMIN FEMENINO:
- Primera: Alma García
  - Segunda: Paula Granell
  - Tercera: Ana Pazos
- ALEVIN FEMENINO
- Primera: Yolanda Gómez
  - Segunda: Lorena Pazos
  - Tercera: Paula García.
- ALEVIN MASCULINO:
- Primero: Luis Zás
  - Segundo: Eduardo Viñas
  - Tercero: Andrés Rivera.
- INFANTIL MASCULINO:
- Primero: Joaquín Barreiro
  - Segundo: Marcos Noya
  - Tercero: Jorge Blanco.

En este campeonato cabe destacar el afán de competición de los judokas participantes. La entrega de trofeos y medallas, así como diplomas tuvo lugar en el Salón de Actos de dicho Centro, estando presentes: la directora doña María Teresa González de la Fuente, profesores y representantes del A. P. A. del Colegio Nacional de Elviña; al igual que un numeroso grupo de público entre los que lógicamente se encontraban los padres y familiares de los participantes.



# Comenzaron en el Club de Tenis Coruña los campeonatos gallegos para infantiles y alevines

Los dirigentes del Seijal solicitan la organización de la "Copa Valerio" para el próximo año • Rafael Ruiz, incorporado al club como refuerzo para el Campeonato de España de Segunda

Dieron comienzo en las instalaciones del Club Tenis Coruña los campeonatos gallegos para alevines e infantiles, en sus modalidades de individuales y dobles, tanto masculinos como femeninos.

El Seijal era ayer un hervidero de chicos y chicas, pues en esta competición participan unos doscientos jugadores de los diversos clubs gallegos, y semejante afluencia se nota en el ambiente. El día, con algo de sol, también colaboró al éxito de la jornada.

Ayer se cumplió íntegramente el apretado programa de cuarenta y tres partidos de alevines. Y hoy, comienzan los infantiles, con cuarenta partidos, que se ajustan al siguiente horario:

A las 9:30: Francisco Urquijo, Pablo Acción, Santiago Glez.-José Ramón Pérez, Fdo. Rodríguez Lanza-Fco. J. Arce, Vicente González-Alberto Glez. Abrende, Oscar Salgado, Andrés Aiveiro, Carlos Tomé-Ricardo Álvarez, Eduardo Sicre-Javier Raposeiras, Santiago Pérez-Roberto Moreda, Javier Glez. Abrende-Paulo Bernardez, Lorenzo Hernández-Jesús López, Francisco Couto-Jaime Clerigo, Joaquín Rial-Alberto Casal, Santiago Álvarez-Ricardo Alvarinho, Fausto R. Lanza-Cándido González, Luiz Pazo-Daniel Carreras, José M. Orejón-Javier Bellón, José Souto-Pablo García, José Ortega-Jaime Martínez.

Armando García-Angel del Castillo, Carlos Pérez-Manuel Abad, Ragin Raposeiras-José A. Lavado, José E. Otero-Alberto Lorenzo, Héctor Santana-Vicente Cid, Alejandro Rodríguez-Evaristo Castromil, Ignacio Tomé-Germán Ferreiro, Nacho Pereira-Manuel J. Prade, Miguel A. Veiga-Luis M. Quintela, Francisco Giraldez-Luis M. Martínez, Miguel Ponte-Javier Mz. Anta, Pelayo Fernández-Higinio Rivas, Manuel Núñez-David Suárez.

Carla del Río-Ana Quiroga, Mónica Díaz-Sofía Sofara, Sandra de Rafael-María Arroyo, Marta Alestuez-Mónica Arroyo, Marta Ruiz-Susana Seoane, Cecilia Abeledo-María Jesús Basanta, Magdalena Anca-Mónica Deus, María de Soto-Luz María Abejón y Carmen Ruiz de Val. Isabel Guerrero.

## SE SOLICITA LA "COPA VALERIO"

En la asamblea de la Federación Española de Tenis estuvo presente el señor Rodríguez Carballido, en representación de la nueva directiva del Club de Tenis que preside Emilio Quesada. Entre las gestiones realizadas destaca la petición de que sea concedida a La Coruña, y a su Club de Tenis, la organización de la "Copa Valerio", que es el más importante torneo europeo para juveniles masculinos, competición además en la que España suele hacer un papel excelente. Se trata de la edición para 1983.

## LOS GALLEGOS ABSOLUTOS

El Club Tenis Coruña será

también escenario de los XLIII Campeonatos Gallegos absolutos de tenis, a mediados de julio, que es la competición más importante del calendario regional. Los dirigentes del Seijal están preparando todos los detalles y pronto los divulgarán de manera suficiente.

## EQUIPO PARA LOS ESPAÑOLES

El equipo coruñés ha conseguido incorporar a sus filas a Rafael Ruiz, un jugador de primera clase, para reforzar el cuadro que deberá mantener la permanencia en segunda división nacional por quinto año consecutivo, hazaña nunca igualada por otro club regional.

Con este reciente fichaje, el cuadro del Tenis Coruña está integrado, en sus primeros puestos, por Rafael Ruiz, Baldo Fojo, Luis F. Oro, Juan Margets, Angel Ojea, Enrique Montero, Vicente Ojea, Luis Suárez, Alberto R. Piñón, Carlos G. Carro y Francisco Casal. La lista se completa hasta agotar el cupo de veinticuatro. El grupo no aspira al y creemos que puede conseguirlo ascenso, sino a la permanencia, con relativa facilidad si las cosas ruedan normalmente y los jugadores se ponen más a punto para superar la baja forma que evidenciaron en el torneo gallego en su historia ganó el Club por equipos, que por vez primera de Campo de Vigo a costa, precisamente, de los coruñeses, derrotados en la doble confrontación final.

## CONNORS Y MCENROE, FAVORITOS EN WIMBLEDON

LONDRES, 27.— En la primera semana del torneo de tenis de Wimbledon, asistieron 40.000 espectadores, menos que en el mismo periodo del año anterior, debido a la lluvia y a la huelga del "Metro" londinense, baja de taquilla que costó 150.000 libras (258 mil dólares) a los organizadores.

Ivan Lendl, Guillermo Vilas, José Luis Clero y Eliot Teltscher, ausentes del torneo, no lo habrían ganado tampoco este año, según Jimmy Connors, quien ha recordado que esos jugadores rara vez pasaron a la segunda semana de Wimbledon. A su juicio, el único ausente con fibra de campeón es John Borg.

Para Martina Navratilova, que ya ha ganado cuatro millones de dólares con la raqueta, el campeón de 1982 será John McEnroe: "Me gusta como juega y como lucha para defender sus derechos. Es un individualista como yo".

Cuando los fotógrafos asedian a Ilie Nastase, que pronto cumple 36 años, los aleja y comenta: "No me persigais y buscad a McEnroe y Connors. Ellos son las estrellas". El rumano, a juicio de los fotógrafos, es otra estrella, pero en trance de apagarse.

## UN JUGADOR VARIA DE ESTATURA

El jugador negro Chip Hooper,

de la nueva ola llegada a Wimbledon, tiene fama de que su estatura varía según los partidos y en Londres ganó 20 centímetros, progreso que algunos críticos consideran un pronóstico del renombre creciente que conseguirá pronto ese californiano en los circuitos del tenis multinacional

El pabellón británico de Wimbledon sigue en el mástil gracias a Buster Mottram, único superviviente de la cantera nacional este año, que sufrió más bajas que las provocadas por el misil "Exocet" en aguas del atlántico sur. Con su triunfo frente al norteamericano Víctor Amaya, consiguió defender la bandera de Gran Bretaña bajo las aguas que las precedentes de todos los que riegan las pistas a diario y frente a la invasión de las raquetillas de las islas británicas.

# Brasil y Rusia, favoritos...

(Viene de la página anterior)

En la segunda fase del Mundial 82 en Barcelona existirá la incongruencia de que el Nou Camp no se llenará, mientras que Sarriá resultará pequeño para ver el mejor fútbol del Campeonato.

Por otra parte, los argentinos han preferido retrasar hasta última hora su viaje a Barcelona, ya que prefieren seguir preparándose en su tranquilo retiro de Villajoyosa. La delegación argentina tiene anunciada su llegada para mañana lunes, a las 18 horas.

Esta mañana el ambiente en la delegación argentina era de euforia pero a pesar de que el comentario general es de que cualquier rival es difícil se pudo observar que todos habían preferido enfrentarse a Brasil más adelante.

## Brasil y la URSS, favoritas

Brasil y la URSS son las selecciones favoritas, de los grupos que disputarán la segunda fase en Barcelona, para los aficionados catalanes.

Según un muestreo efectuado por "Efe", en las habituales tertulias futbolísticas barcelonesas durante este fin de semana, los aficionados catalanes ven a Brasil como favorito en su grupo y a la URSS en el suyo, aunque aquí los pronósticos son más nivelados en competencia con Bélgica.

Por el momento, los hinchas brasileños son las más simpáticos para los catalanes, mientras que curiosamente, apenas si se han visto hasta estos momentos grupos de argentinos, quizá porque gran parte de la colonia sudamericana está ya afinada en Barcelona y se encuentran disfrutando de un fin de semana auténticamente veraniego, máxime teniendo en cuenta que la selección de Menotti no llega hasta mañana lunes por la tarde.

Los jugadores más conocidos de los aficionados locales, en cuanto a las selecciones que podrán ver en acción en el Nou Camp y Sarriá, son los brasileños y argentinos y algún que otro italiano como Paolo Rossi, o el portero Dino Zoff, así como el guardameta belga Pfaff.

Dentro del ranking sudamericano, la mayor expectación gira en torno a la presencia de Maradona, quizá por su reciente fichaje por el Barcelona y los brasileños Zico, Eder, Sócrates y Cerezo.

Polonia, en cambio, es la gran incógnita de los equipos que han venido a Barcelona. Los polacos llegaron a la ciudad sin recibimientos tumultuosos porque sus hinchas son escasos y el equipo se ha concentrado lejos de la Ciudad Condal, cerca de la montaña de Montserrat, efectuando sus entrenamientos en el campo del Esparraguera, un equipo de regional.

En líneas generales la expectación y la asistencia del público está más que garantizada para todos los partidos del grupo de Sarriá, con presencia asegurada de "tifosis" italianos, que hoy han sido vistos por Barcelona y ya



Pelé, como otros famosos ex jugadores, está actuando de comentarista deportivo en el Mundial 82

no digamos de argentinos y brasileños.

Por el contrario, el grupo del Nou Camp estará rodeado de un ambiente más frío, que intentarán romper únicamente los hinchas belgas, no muy numerosos, pero sí ruidosos, quienes ya conocen perfectamente Barcelona y sus atractivos, por el encuentro contra Argentina que abrió precisamente el Mundial 82.

## La selección italiana entrenó en Sarriá

Bajo el mando de Enzo Bearzot, la selección italiana de fútbol entrenó esta tarde en Sarriá, sede del grupo formado por Brasil, Argentina y los transalpinos.

Como testigos de excepción de dicho entrenamiento se encontraba en las gradas de Sarriá el holandés Krol, que milita en las filas de un equipo italiano.

Los "tifosis", en número aproximado de cien, recibieron a la entrada y salida del campo a los jugadores de su selección, con pancartas como "Aupa, Italia", no faltando la firma de autógrafos y las consabidas palmaditas en las espaldas de los jugadores.

Tras el entrenamiento el seleccionador italiano no efectuó declaraciones, encaminándose junto con sus jugadores al autocar que les trasladaría fuera de Barcelona, a la espera del partido que el próximo martes por la tarde disputará frente a Argentina.

## Argentina y la URSS llegan hoy

Las selecciones nacionales de Argentina y la URSS han confirmado para hoy por la tarde su llegada al aeropuerto de El Prat, siendo las únicas que no están aún en Barcelona de las que jugarán la segunda fase en los estadios del Camp Nou y Sarriá.

La URSS tiene prevista su llegada procedente de Málaga a las 14:45 horas mientras que Argentina llegará procedente de Alicante a las 18:35 horas, según ha informado a "Efe" el servicio de recepción del Real Comité Organizador del Mundial 82, instalado en el aeropuerto.

## Gerets regresó a Bélgica

El capitán de la selección de Bélgica, Eric Gerets, que sufrió una fuerte conmoción cerebral en el partido Hungría-Bélgica, jugado en Alicante en la primera fase del Mundial 82, ha regresado a su país esta misma mañana, en vuelo directo desde el aeropuerto de El Prat.

Gerets llegó a Barcelona con el resto de la expedición belga a las 9:50 horas y mientras sus compañeros se trasladaban al punto de concentración, él se fue a la sala de espera de internacional del aeropuerto, donde tomó un avión de la compañía "Sabena" con destino a Bruselas.

Los médicos que estuvieron observando a Gerets, tras su choque con su compañero Pfaff, que le causó la citada conmoción, comprobaron que no estaba en condiciones óptimas de continuar jugando un Mundial, efectuándole pruebas de estímulos cerebrales.

# LA QUINIELA por deferencia de muebles SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9 13 17 19  
Telfs. 226732 226981  
LA CORUÑA

Argelia-Austria	2
Francia-Kuwait	1
Honduras-Irland. N.	x
Perú-Polonia,	2
Bélgica-Hungría	x
URSS-Escocia	x
Italia-Camerún	x
Argentina-Salvador	1
Francia-Chile	1
Francia-Checoslova.	1
Honduras-Yugoslavia	2
Alemania-Austria,	1
Inglaterra-Kuwait	1
España-Irlanda del N	2

1 X 2

# Club MOLINO

Pone en su conocimiento la nueva y exquisita plantilla de señoritas brasileñas que se acaba de incorporar.

Si lo que Vd. desea es pasar un rato agradable, no dude en visitarnos.

C/ Eugenio Carré, 8 (Zona Los Mallos)

# Más de 1.200.000 espectadores presenciaron los partidos de la primera fase

MADRID 27.—El número de espectadores que han asistido "en vivo" a los 36 partidos de la primera fase de la Copa del Mundo, según los datos de cada partido facilitados en el centro de prensa, fue de 1.210.000, lo que hace una media de asistencia a cada encuentro de 33.600 personas.

La mejor entrada hasta el momento se produjo en el partido inaugural, Argentina-Bélgica, en el que, aunque no se llenó el Camp Nou, hubo 95.000 espectadores.

Por contra, la taquilla más

floja correspondió al Perú-Camerún, disputado en Riazor, al que sólo acudieron 11.000 aficionados.

Respecto a las calores, el partido disputado bajo más temperatura fue el Yugoslavia-Irlanda del Norte, en La Romareda, con 36 grados. 35 hubo en el URSS-Escocia de La Rosaleda, y 34 en el Inglaterra-Francia de San Mamés.

Los partidos menos calurosos fueron el Perú-Camerún en Riazor, el Chile-Austria, en el Carlos Tartere, y el Alemania-Chile, en El Molinón.



# FUTBOL MODESTO

## El Bergantiños ya está en la final tras vencer al Cerceda por 3-1

### Imperator y Portazgo lucharán por la otra plaza el miércoles, en Elviña

La Copa de La Coruña ya tiene un finalista y entre Imperator y Portazgo saldrá el acompañante del Bergantiños en la final que por fin llegará...

Y es que la la Copa estuvo tan revuelta que muchos ya pensaban que la final no se llegaría a celebrar. Pero hubo fortuna en que el Español eliminase al San Tirso y después (con el consentimiento de todos) se retirase el equipo españolista en beneficio del Imperator, que le había eliminado en buena lid.

Sin embargo, justo es resaltar el gesto del equipo españolista, pues si otras veces es criticado, sorprende que nadie alzase la voz para elogiar la postura de la directiva blanca que hizo con ello un gran favor al torneo y que la nave (en forma de final) pueda cegar a buen puerto.

En lo meramente deportivo, los resultados de los partidos semifinales fueron:

(4-3) Bergantiños-Cerceda, 3-1 Portazgo-Imperator, 1-1

El Bergantiños, con goles de Pastoriza (2) y Varela, se impuso al Cerceda nuevamente, en un partido competido pero de claro color carballés, que mete a su equipo en la final. Mucho público y deportividad en el partido, llegándose al descanso con ventaja de los vencedores de 2-0 que sería la renta que añadir al final a la victoria mínima que habían conseguido en Cerceda.

En cuanto al partido Portazgo-Imperator hay que consignar que todo sigue en el alero, aunque la ventaja sea para el Imperator, que jugará en Elviña el partido de vuelta, campo que conocen mejor que sus rivales.

En "O'Carrizo" dos equipos luchando a tope, deportividad y un partido entretenido con empate a un gol, marcados por Baldo y Benjamín, el primero a los 5 minutos y el segundo a los 59, con buen arbitraje de Lago.

### TROFEO FIESTAS DE SAN PEDRO

En el Mesón del Viento, se jugó el primer partido del trofeo fiestas de San Pedro, de aquella localidad, entre el Mesón do Vento y el Almeiras, que depararon un encuentro muy competido por victoria final de los locales por 3-2, por lo que jugarán la final el miércoles con el equipo que resulte vencedor del partido de

mañana entre el Vizoño v San Tirso, que se jugará a las 7 en el campo del Mesón do Vento.

### ASAMBLEA DEL SADA

Ayer se celebró la asamblea del Sporting Sada, que fue presidida por Julio Guillén como representante de la Federación. La asamblea transcurrió con entera normalidad ya que hasta el punto conflictivo (al menos se esperaba) del nuevo campo fue asumido por los asambleístas con gran

cordura y decidieron acordar que la junta directiva venda una pequeña parcela aneja para abonar la deuda en la Caja de Ahorros.

En cuanto al punto extraordinario de la elección de nuevo presidente, no se presentó ninguna candidatura y ante la insistencia de los socios, José Conchado seguirá un año más rigiendo los destinos de la veterana sociedad del Sporting Sada.

## El próximo miércoles, homenaje del deporte provincial a Enrique Martany

### Ya se han adherido medio centenar de entidades

Siguen recibiendo en la sede de la Comisión Organizadora del Homenaje a Enrique Martany (Fernández Latorre, 64-66 entre s.uelo, La Coruña) numerosos escritos de adhesión al acto, enviados por Federaciones, Clubs y Asociaciones deportivas.

Mientras tanto continúa la retirada de tarjeas para el homenaje que tendrá lugar el próximo miércoles en el Hotel Finisterre de nuestra ciudad, dando comienzo a las nueve de la noche. Todo hace suponer que, a comienzos de la semana entrante, quede agotado el número de tarjetas disponibles por lo que se recuerda a todos aquellos que desear sumarse al acto que pueden retirárselas en La Coruña: Hotel Finisterre, delegación de Deportes, Federación Gallega de Fútbol y Español de Santa Lucía. También pueden hacerlo en Ferrol: delegación de la Federación Gallega de Fútbol y Federación Coruñesa de Balonmano; y en Santiago de Compostela: delegación de la Federación Gallega de Fútbol y Club Ciclista Santiagués.

La respuesta de los entes deportivos ha sido unánime, lo que viene a significar la justicia de un homenaje a la persona que, al frente de la Diputación Provincial, ha hecho posible la construcción de 73 pistas polideportivas en ayuntamientos; programación para la construcción de cinco polideportivos cubiertos distribuidos por la provincia; int-

ciación de la Ciudad Deportiva de Bastiagueiro; construcción del Polideportivo cubierto "Calvo Sotelo", importante ayuda para la financiación de las pistas de atletismo de Riazo; fuerte colaboración en el pabellón "La Malata" (Ferrol); apoyo a la construcción de diez pistas polideportivas descubiertas en barrios coruñeses, y muchas más obras que hicieron que se superase un presupuesto de más de 400.000.000 de pesetas en poco más de dos años de ejercicio.

A la obra de infraestructura conviene añadir en el capítulo de subvenciones a Federaciones, clubs y Asociaciones deportivas, unos veinte millones de pesetas en el mismo periodo, distribuidas entre más de un centenar de entidades, lo que hace que, unido a la infraestructura y colaboración económica, se esté creando un campo abonado para comenzar a recoger resultados en un periodo no largo de tiempo.

## Comenzó el "Mundialet" en Barcelona

### Es un torneo de fútbol infantil • Perdió el Deportivo con el Feyenoord y hubo empate en el Celta-Rosellon

BARCELONA, 27.—Los resultados de los partidos del torneo internacional de fútbol infantil "Mundialet", que se ha iniciado esta mañana en distintos campos de Cataluña han sido los siguientes:

- Sevilla, 2.-Sel. Suiza, 1
- St. Etienne, 2.-Málaga, 1
- Celta, 2.-Rosellón, 2
- Priorat-Conca de Barberá, 3.-Terra Alta, Ribera, 0
- Tabuichi, 4.-Español, 2
- Real Madrid, 2.-Argelia, 2
- Túnez, 1.-Valencia, 0
- At. Madrid, 3.-Mónaco, 0
- Hungría, 3.-Valladolid, 0
- Gabriel, 2.-Maresme, 1
- Zaragoza, 3.-Una México, 1
- Oviedo, 0.-Inter, 0
- Sel. Vallés Or Sel, 2.-La Selva, 1
- Feyenoord, 3.-Coruña, 1
- Sporting Gijón, 1.-Sao Paulo, 0
- Ath. Bilbao, 1.-Selección Barcelonés, 1

### Menotti reconoce que Brasil es el favorito

RIO DE JANEIRO, 27.—En un análisis frío, diría que el favorito para ganar el Campeonato mundial de fútbol es Brasil, afirma el técnico de la selección argentina César Luis Menotti.

El entrenador hizo esta declaración en una entrevista exclusiva a la revista brasileña "Isto E" (Esto Es), publicada hoy, en la que también dice que su equipo tiene mucha confianza y "está impulsado por la necesidad de dar al sufrido pueblo argentino una alegría, después de tantas tristezas".

# NO APROBASTE...

Entonces tendrás que esforzarte de cara a Septiembre.

## En CEAP.01

- Las clases se desarrollan por las mañanas
- Las tardes son libres
- Solamente tendrás que venir por las tardes en caso de no haber cumplido por la mañana
- La hora de salir la marcarás tú, tan pronto hayas sabido lo que fallaste por la mañana.

Clases de EGB primera y segunda etapa, Graduado escolar, BUP, ciencias y letras, COU, Cálculo, Contabilidad, Oposiciones, Administrativos y Secretariado de F. P.



## CEAP.01

CENTRO DE ENSEÑANZAS AUDIOVISUALES Y PROGRAMADAS  
Emilia Pardo Bazán, 20-1.º (Plaza de Vigo)  
Telf.: 22 56 87 - La Coruña

## Stilike y Rummenigge, probables bajas frente a Inglaterra

### Se encuentran ligeramente lesionados

BONN, 27.—La selección nacional alemana jugará posiblemente su próximo partido contra Inglaterra, en Madrid, sin Rummenigge ni Stielike, que se encuentran ligeramente lesionados.

El seleccionador nacional, Jupp Derwall, confirmó hoy a la televisión alemana que en el encuentro Alemania-Inglaterra saldrá al campo Hansi Muller.

Derwall dijo que tanto Rummenigge como Stielike harán una "prueba de capacidad", como les ocurrió antes del partido contra Chile, para comprobar si pueden o no alinearse antes del encuentro contra Inglaterra. — (EFE).

## Pelea entre dos jugadores de Irlanda

### Estaban algo bebidos

MADRID, 27. — Dos jugadores de la selección nacional de Irlanda del Norte, Cappell y Nelson, se enzarzaron en una pelea a las seis y media de la mañana del sábado, en la puerta del hotel "Sidi Saler" de Valencia, que fuera su lugar de concentración en la primera fase de la Copa del Mundo.

El incidente se produjo porque uno de los futbolistas, sin querer, derramó el vaso de cerveza que el otro estaba bebiendo. «Los dos, algo "cargados", se repartieron algunos golpes, hasta que fueron separados por miembros del servicio de seguridad.

Los problemas se saldaron sin grandes de-gradaciones físicas. Todo lo más un "cjo a la funeraria" que luce uno de ellos.

## ESTE SORTEO HA SIDO DE PELICULA.

### El Citroën Visa II Para un ganador.



Le ha correspondido a:  
Dña. Blanca Crespo,  
y D.N.I. 14548226.

En sorteo celebrado ante Notario.

CITROËN VISAI



### José Luis Laguía, campeón nacional de fondo en carretera

En Suiza ganó Gilbert Claus, y en Italia, Pierino Cavazzi

TORREJON DE ARDOZ. (MADRID). 27.— El corredor ciclista José Luis Laguía, del equipo "Reynolds", se ha proclamado campeón de España de fondo en carretera con un tiempo de 5 horas, 5 minutos y 16 segundos, sobre un recorrido de 210 kilómetros, a un promedio horario de 41,275. En el mismo tiempo entraron 27 corredores más y a tres minutos el resto del pelotón, que sumaron 43 clasificados de un total de 66 corredores que tomaron la salida.

Sobre un circuito de 210 kilómetros que discurre por Torrejón de Ardoz, Torres de la Alameda, Pozuelo del Rey, Campo Real, Loeches, Torrejón de Ardoz, Ajalvil, Daganzo, Cobefia, Algete, Belvis del Jarama, Ajalvil y Torrejón, al que se dio dos veces la vuelta, se ha disputado esta mañana el 81 campeonato de España de fondo en carretera para profesionales organizado por el Club Ciclista Torrejón.

El recorrido era en su mayor parte llano a excepción de la subida a Paracuellos que no pasaba de ser un puerto de tercera categoría. Los corredores con un clima excelente en el que el sol sólo pegó duro en la última hora del recorrido hicieron una carrera tranquila, sin grandes escaramuzas y tan sólo hay que registrar una escapada en el kilómetro 100 de carrera en el que ocho corredores llegaron a distanciarse un minuto y medio del pelotón justamente en el control de avituallamiento, cuando se pasaba por Torrejón por segunda vez.

Casi al final, a cinco kilómetros de la meta, se presentó el pelotón muy estirado con José Luis Laguía y Eulalio García en cabeza, que por este orden cruzaron la línea de meta proclamándose Laguía nuevo campeón de España.

A unos 300 metros de la línea de meta el corredor del Kelme Juan Fernández sufrió una aparatosa caída de la que resultó con lesiones en diferentes partes del cuerpo y al que hubo que hospitalizar en la ciudad sanitaria de La Paz, con conmoción cerebral. Parece ser, según opiniones facultativas,

que no reviste en principio gravedad, pero es necesario someterle a observación.

La carrera en sí ha sido tranquila con muchos pinchazos debido al estado de las carreteras, estrechas y deficientemente asfaltadas. — (Efe).

#### VICTORIA DEL SUIZO GILBERT CLAUS

HUERT (RFA), 27.— El suizo Gilbert Claus ha vencido en el campeonato de la República Federal de Alemania, de Luxemburgo y de Suiza para ciclistas profesionales, disputados en común en Huert, cerca de Colonia.

Claus, convertido en campeón profesional de Suiza, ha sido el corredor más rápido en el "cprint", después de las 23 vueltas sobre un circuito muy difícil de 9,2 kilómetros, con un tiempo de 5 horas, 25 minutos y 5 segundos, delante de su compatriota Brupo Wolfer. — (EFE).

#### EN ITALIA VENCIO GAVAZZI

BESOZZO (Lombardia), 27.— Pierino Gavazzi, de 32 años, ha ganado hoy el campeonato de Italia de ciclismo profesional al imponerse al "sprint" a un pequeño grupo de escapados, entre los que estaba el favorito Gian Battista Baronchelli.

Gavazzi ha invertido en los 263,8 kilómetros de recorrido, un tiempo de 6 horas, 25 minutos y 58 segundos, haciendo una media de 41'008 kilómetros hora. — (EFE).

#### VICTORIA DE REGIS CLERE EN FRANCIA

BAILLEUL (FRANCIA), 27.— Regis Clere ha vencido hoy, en solitario, en el circuito de Bailleul, la 70 edición del Campeonato Ciclista de Francia de fondo en carretera, para profesionales.

Clere, de 26 años, sucede en el palmarés al parisino Serge Beucherle.

Disputado con una temperatura fresca, en un circuito muy expuesto al viento, este campeonato de Francia, ha estado esencialmente marcado por el abandono de Bernard Hinault, antes del kilómetro 200, mientras que 18 hombres, que formaban un pelotón de cabeza, llevaban 4 minutos de ventaja. — (EFE).

### El búlgaro Kostov fichó por el Sporting de Lisboa

Es internacional en su país

LISBOA, 27.— El futbolista internacional búlgaro Kostov, centrocampista del "CSKA" de Sofía y de la selección de su país, representará en la próxima temporada al Sporting de Lisboa, campeón portugués y participante en la próxima edición de la Copa de los clubes campeones europeos.

La contratación de Kostov, de 27 años, por tres temporadas, fue anunciada en Lisboa por el presidente del Sporting, Joao Rocha, durante una asamblea general extraordinaria del club, cuyo presupuesto para 1982-83 alcanza los 519 millones de escudos (unos 600 millones de pesetas).

Kostov se incorporará al equipo portugués durante el período de preparación que el Sporting efectuará en Bulgaria antes de iniciarse la próxima temporada futbolística, bajo la orientación del inglés Malcolm Allison y el yugoslavo Radisic.

El campeón portugués tiene en su planilla a otro extranjero, el guardameta internacional húngaro Meszaros, quien ha defendido la puerta de la selección magiar en España en el "Mundial-82".

### ATLETISMO

## Deportivo de La Coruña (masculino) y Celta (femenino), campeones gallegos por clubes

La competición se disputó en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 27. — Los equipos del Real Club Deportivo de La Coruña, en categoría masculina, y el Real Club Celta de Vigo, en femenina, han sido los triunfadores en el campeonato de Galicia de atletismo, que se ha disputado en el Estadio de la Residencia de Santiago de Compostela.

En la clasificación masculina por equipos quedó en segundo lugar el Club Universitario de Santiago y tercero el Real Club Celta, mientras que en la clasificación femenina secundaron al Celta el Deportivo y el Club Universitario.

Por Federaciones, La Coruña fue la primera en hombres y Pontevedra en mujeres.

Las mejores marcas de estos

campeonatos por la tabla internacional correspondieron a los velocistas Isidoro Hornillos, con un tiempo de 21-2 en 200 metros, pero con un viento favorable de 5'21, y María Jesús Sanguos, por su registro de 25-2, también en 200 metros y viento a favor de 3'70.

Los campeones gallegos en las diferentes pruebas que se han disputado hoy, en jornada de mañana y tarde, fueron los siguientes:

- 10.000 metros marcha: Miguel A. Prieto (Deportivo), 54-28.3
- 400 metros vallas: Antonio Cordero (Celta), 56-1
- 400 metros vallas: Estela Estévez (Celta), 1-08.4
- 100 metros: Isabel Mosquera (Deportivo), 12.4
- Salto con pértiga: Antonio Fernández (Celta), 4'00
- 100 metros: José A. Ascariz (CA Lugo), 11'1
- Lanzamiento de disco: Santiago Ortega, 44'26
- 3.000 metros: Angeles Carrera (Celta), 58-2
- 400 metros, Isidoro Hornillos (Deportivo), 49-8
- 3.000 metros obstáculos: Antonio Cordero (Celta), 9-02.4
- Lanzamiento de peso: Fernando Vidal (Deportivo), 13'77
- Triple salto: Luis Navarro (Lugo), 15'03
- Lanzamiento de peso: Esther Zas (Deportivo), 11'18
- 3.000 metros marcha: Esther Martínez (Club SC), 16-03.5
- 110 metros vallas: Emilio de Vicente (Athlos), 15.6
- 200 metros: María Jesús Sanguos (Celta), 25-2
- Lanzamiento de jabalina: Carlos García (Gimnástica), 63'28
- 200 metros: Isidoro Hornillos (Deportivo), 21-2
- 800 metros: Estela Estévez (Celta), 2-15.6
- 800 metros: Benjamin Fernández (Universitario), 1-52-3
- 10.000 metros: Javier Fernández (Deportivo), 30-38.6
- Lanzamiento de disco: Esther Zas (Deportivo), 32'54
- 100 metros vallas: Elena Sierra (Deportivo), 32'54
- Salto de longitud: Saturnino Rodríguez (Deportivo), 6'94
- Relevos 4 x 400 masculino: Universitario, 3-23-7
- Relevos 4 x 400 mujeres: Deportivo, 4-06-1

### BALONMANO

## La Copa, para el At. de Madrid, que superó al Granollers por 19-14

SANTANDER, 27.— El Atlético de Madrid se proclamó vencedor de la Copa de Su Majestad el Rey, al imponerse al Granollers por 14-14, en partido disputado esta mañana en Santander. El Atlético de Madrid ya había conseguido este mismo título el año pasado. Al descanso se llegó con ventaja rojiblanca de 11-8.

Dirigieron el encuentro los colegados guipuzcoanos Aguirre y Chueca. Estuvieron discretos, incurriendo en ligeros errores. Mostraron tarjeta por parte del Atlético de Madrid a Uría, Parrilla y Morante, y por parte del Granollers, a Escudero y Ariño.

Atlético de Madrid: Rico, De Miguel, Novales, Cecilio (2), De la Fuente (3), Parrilla (2), Miliam (1), Uría (6, uno de penalti), Raúl (2), Alvaro (1), Morante-González (2).

Granollers: Perico Acedo, Juli, Ariño, Company, López la Orden (2 de penalti), Escudero, Pulg (4), Picón (5, uno de penalti), Goyo (3), Uzuneta y Vilalta.

Las dos mil personas que no llegaron a cubrir el aforo, pese a que la mitad lo hicieron por invi-

tación salieron defraudadas, no obstante se hicieron notar seguidores de ambo conjuntos en número aproximado de quinientos. La labor de captación de la Federación Cantabria se hizo sentir negativamente, teniendo en cuenta que en Santander, la afición en otras muchas ocasiones, cuando corrió por su cuenta la organización respondió.

Sólo en el tanto inaugural del pabellón municipal pudo contar con ventaja el Granollers, para después llegar a igualar el marcador a cuatro.

El campeón, sin alardes de su indudable calidad, aprovechó los fallos en defensa de los catalanes, incluido el meta, para llegar al descanso con un claro 11-8. Uría y González eran los principales efectivos en ataque, que trajan en jaque al físicamente más débil Granollers. La pelota, sin embargo, estuvo más tiempo ante la puerta rojiblanca, pero la corta estatura de los que componían la primera línea del Granollers era un "handicap" ante la muralla de los madrileños. La clase del veterano Goyo no bastaba para contrarrestar.

## El "Columbia" inició su cuarto...

(Viene de la página 11)

Entre los presentes en la base aérea cuando el "Columbia" retornó a la superficie terrestre estará el presidente d Estados Unidos, Ronald Ragan.

La nave transporta una carga de 4.482.000 libras de yeso, una cifra récord.

Parte de la carga es un paquete de nueve experimentos concebidos por estudiantes de una Universidad de Utah y un experimento de procesos biológicos diseñado por una empresa comercial norteamericana. Efe.

A los dos minutos y doce segundos de vuelo, se separaron los dos cohetes impulsores que cinco minutos después cayeron en el Atlántico para ser recogidos y poder ser usados de nuevo.

A los ocho minutos, el tanque de combustible se separó del fuselaje de la nave para ir a caer desintegrado posteriormente en el Océano Índico.

A los diez minutos, Mattingly aceleró los dos motores de los cohetes de la nave para alcanzar una órbita inicial de 241 kilómetros de altitud.

Posteriormente, un tercer y cuarto encendido de los cohetes subió al "Columbia" a una órbita circular de 296 kilómetros por encima de la tierra.

Los arañazos y hoyos cuasados por el granizo en las losetas, antes del lanzamiento, fueron arreglados por un pegamento especial y la "NASA" insistió que el problema no era tan importante como para retrasar el lanzamiento.

Este cuarto vuelo fue calificado por los expertos como el más perfecto de todos, sin ningún retraso ni problema serio.

Con el próximo vuelo, previsto para noviembre, comenzarán las

operaciones rutinarias del transbordador espacial que servirá en un futuro para, entre otras misiones, colocar en órbita satélites de comunicaciones.

Este último vuelo de pruebas lleva por primera vez una carga militar secreta del Pentágono que, según ha trascendido, incluye un sistema de radiación de luz infrarroja para detectar en la tierra cualquier lanzamiento de misiles.

#### PRIMER ENCARGO COMERCIAL

El "Columbia" lleva a bordo cambió el primer encargo comercial. Se trató de un experimento diseñado por la compañía McDonnell Douglas Astronáutica para separar materias biológicas de acuerdo a su carga eléctrica natural.

Este proceso de separación se estima que se podrá hacer más complejo y con mayor pureza en el espacio que en la tierra.

Los astronauta utilizarán de nuevo el potente brazo mecánico articulado de 15 metros de largo para colgar en su punto un barril de unos 300 kilos de peso con instrumentos para medir los efectos contaminantes que deja la clave a su paso en el espacio.

La "NASA" quiere intentar de nuevo un experimento que no se pudo efectuar completamente en los anteriores viajes como es el de observar los rayos y truenos de las tormentas en la tierra para ayudar a identificar mejor sus efectos en los mapas meteorológicos que envían los satélites.

De los dos astronautas, sólo Mattingly ha estado anteriormente en el espacio. En 1972 fue a la Luna en el "Apolo 16" y fue en su día el primer astronauta soltero. Actualmente está divorciado. — (EFE).



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA LUISA RODRIGUEZ CASTRO

(VIUDA DE MANUEL RAMALLO GOMEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Antonio, Manuel, María Esperanza y María Dolores Ramallo Rodríguez; hijos políticos, María Dolores Cadavieco, Josefa Casal y Sergio Tojo Méndez; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy lunes, a las CINCO de la tarde en la iglesia de la Residencia de Ancianos de San Marcos y seguidamente al acompañamiento del cadáver al Cementerio parroquial de Nuestra Señora de la Merced de Conjo, donde recibirá sepultura, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Residencia de Ancianos de San Marcos, SANTIAGO, 28 de junio de 1982

Pompas Fúnebres Reunidas, S. A.



EL SEÑOR

## DON LUIS DEQUIDT NOVOA

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 75 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Teresa Cean Sánchez; hijos, Luis, María Teresa, Fernando y José; hijos políticos, Hilda López Leiras, Manuel Regueiro Medín, Pilar Balado Vázquez y Alicia Sánchez Rodríguez; hermanos, Purificación, María Luisa, Juan, Dolores y Aurora Dequidt Novoa; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las DOCE de la mañana de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San José, hoy, a la UNA Y CUARTO de la tarde.

Casa mortuoria: Calle Angel Rebollo, núm. 60. 2.º Dcha. LA CORUÑA, 28 de junio de 1982

(No se recibe duelo) Pompas Fúnebres, S. A.



Recientemente el gran piloto austriaco Niki Lauda nos demostraba que, cuando se tiene clase, la edad no constituye ningún problema. Cuando todavía no se han apagado los ecos del triunfo de Lauda en Long Beach, llega hasta nuestros oídos un rumor que tiene

todos los visos de convertirse en una realidad: la vuelta a los circuitos del ex campeón mundial Jody Scheckter. La baja de Reutemann en el equipo Williams ofrece al corredor sudafricano la posibilidad de volver a ponerse a los mandos de un fórmula-1.

## Para suplir a Reutemann

## Posible vuelta de Scheckter a Fórmula-1

Jody Scheckter debutó en el Circo de la F-1 allá por el año 1972. Su primer Gran Premio fue el de Estados Unidos, contaba 22 años y sus posibilidades eran más bien escasas, pues la competición estaba dominada por pilotos de más edad. Si hoy en día es difícil que un corredor joven destaque, por aquel entonces era prácticamente imposible. Sin embargo Jody se haría notar desde un principio. Su forma de conducir un tanto arriesgada, hacía las delicias de los espectadores. Sus derrapajes espectaculares ponían al público en pie, cuando parecía que su bólido se iba a salir de la pista el sudafricano controlaba la situación como un consumado. Siempre que la máquina respondía, Jody se codeaba con los grandes ases. Pero su arriesgada conducción no daba los frutos deseados. Unas veces por avería, otras por accidente, el osado corredor veía truncadas sus ilusiones por ganar un Gran Premio.

Scheckter tendría que esperar a 1974 para conseguir sus primeras victorias. Bajo la dirección de Ken Tyrrell su impetuosidad juvenil se va moldeando y por fin en Suecia y en Gran Bretaña obtiene sendos triunfos. Al terminar la temporada ocupó un brillante tercer puesto en la clasificación general. Era la confirmación de un gran piloto. Cuando todos esperaban que 1975 trajera



inmediatamente en contacto con el sudafricano para que sustituyese a Reutemann, sabían que un piloto de su clase podría llegar muy lejos con un bólido adecuado

tino, tan distinto del clásico temperamento de los británicos. El acoplamiento a su nuevo vehículo también requeriría su tiempo. Afortunadamente tuvo un exce-

marse a Jody Scheckter como campeón del Mundo de Fórmula-1. Tras años de continuo esfuerzo y dedicación a las carreras, por fin el sueño se había

- En 1979 se proclamó campeón del mundo
- Conductor muy seguro, sumamente regular y con una capacidad extraordinaria, sería uno de los más firmes candidatos al triunfo final

Por Raúl ZIMMERMAN

mejores resultados, Jody tuvo una actuación discreta. Su única victoria la consiguió en su tierra natal y al final tuvo que conformarse con un séptimo lugar. En el '76, después de una temporada muy regular, en la que cosechó otro triunfo en Suecia, obtenía de nuevo el tercer puesto. Su gran categoría estaba fuera de toda, además, había que tener en cuenta que los Tyrrell distaban de ser los mejores bólidos del campeonato.

### EL SUEÑO SE HACE

#### REALIDAD

En 1977 el piloto sudafricano decide cambiar de máquina. Ficha por la naciente escudería Wolf, a los mandos de su nuevo vehículo se alza con el triunfo en Argentina, Mónaco y Canadá. Una vez más la regularidad a lo largo de la temporada le va a permitir el acceso a uno de los puestos de honor. Efectivamente, el subcampeonato del mundo es una justa recompensa para sus esfuerzos. En 1978 los técnicos de Wolf deciden probar un nuevo modelo. El bólido no da, ni mucho menos, los resultados esperados y Scheckter se tiene que conformar con un séptimo puesto. Cuando su porvenir en el Circo era de lo más incierto tuvo la suerte de ir a parar a la casa más fuerte de la F-1: Ferrari. El primer piloto de la famosa escudería italiana era Carlos Reutemann. Sin embargo el argentino tuvo problemas con sus compañeros de equipo y abandonó el mismo. Los directivos de Ferrari se pusieron

lente apoyo en su compañero de escudería, el canadiense Gilles Villeneuve. Al final los problemas se resolverían y 1979 vio procla-

mahecho realidad. Actualmente la ocasión no puede ser más propicia para que Jo-

Actualmente la ocasión no puede ser más propicia para que Jo-

dy vuelva al popular Circo. La retirada de Reutemann ha dejado vacante el Williams número 5, uno de los mejores coches del momento. Sabemos que esta escudería desea contratar los servicios del piloto sudafricano. El reciente triunfo de Lauda ha demostrado que el paso de los años no importa si se tiene categoría de superclase. Y Scheckter, con sus 32 años, está lejos de ser ningún vejestorio.

No cabe duda de que la reaparición del ex campeón mundial traerá nuevas dosis de emoción a los circuitos. Para el público es poder ver en acción a un as del volante como Jody es un aliciente más. Si bien no se caracteriza por ser un piloto especialmente rápido, lo cual queda patente si tenemos en cuenta que de las carreras disputadas en F-1 sólo ha salido en primera posición en tres ocasiones, y sabido es que el primer lugar de la parrilla de salida lo ocupa el piloto más rápido de los entrenamientos. Sin embargo Scheckter es un corredor muy seguro, tremendamente regular y con una capacidad de conducción extraordinaria. Cuando estaba en activo sus compañeros de competición solían decir de él que era el piloto que mejor conducía. Dejando a parte sus cualidades profesionales también diremos que Jody tiene un carácter algo especial. Tiene fama de ser un tanto antipático y sumamente serio, por eso se le ha apodado "El Oso", pero esto no le quita para que sea un fuera de serie. Como cualquier aficionado al automovilismo veríamos con profunda alegría la vuelta de este hombre a la actividad. Sin lugar a dudas se convertiría en uno de los candidatos más firmes para el título mundial.

## El tenis, un deporte que mueve millones

A fines del siglo pasado y principios del actual, el tenis era un deporte esencialmente aristocrático. Los clubes en que se podía practicar este deporte eran escasos y muy seleccionados socialmente. Muchos aficionados tenían sus propias pistas de tierra batida o de césped.

Se consideraba al tenis como un juego blando y cortés, la pelota se lanzaba para que cayera cerca del adversario y estaba mal visto hacer correr a una dama. Los hombres jugaban con pantalones largos de color blanco y las señoras con faldas también largas e imperablemente blancas.

Ya en los años veinte el juego comenzó a cambiar. Adquirió más violencia y rapidez y sobre todo al saque se convirtió en un arma poderosa, pero hay que llegar a los años 60 y 70 para ver un tenis agresivo y apasionado.

En 1974 Jimmy Connors tiene solo 22 años y gana 93 partidos internacionales de los 103 jugados. Una marca interesante pero hay un joven que desea demostrar que Connors no es invencible; se llama Rod Laver. En aquella época era ya una estrella y todo el mundo lo considera como un rival indicado para Connors.

Un empresario —ya el dinero estaba intimamente ligado a este deporte— alquila el "César Palace" de las Vegas y ambos tenistas se encuentran frente a frente. Fue el delirio. En algunos días los derechos de televisión pasaron de 60.000 a 700.000 dólares. Vence Connors y cobra una bolsa de 500.000 dólares, más de lo que ningún otro jugador había ganado en un año de participar en torneos. Su "manager" también se hace rico y busca posibles rivales para su pupilo que se encuentra en pleno esplendor de su carrera.



### NUEVAS FIGURAS

En 1975 surge una nueva figura. Donald Dell, un abogado de Washington de 38 años, pone toda su confianza en un jugador de color llamado Arthur Ashe. Acierta y Ashe gana Wimbledon.

### Por Henry VIELDS

Tanto el nuevo campeón como Dell se muestran modestos e impecables en sus modales y vestimentas. Nada de venganzas de portivas de la gente de color. Ashe solo aspira a jugar y a ganar sin que se forme ningún escándalo a su alrededor.

Donald Dell es, sin duda, el

mayor comerciante del tenis que se haya conocido. Forma equipos, firma contratos de publicidad, concerta encuentros; en suma profesionaliza definitivamente el tenis. Esa línea divisoria que duró hasta los años sesenta, entre jugadores y aficionados y profesionales se rompe. Todos los jugadores pueden jugar en todos los torneos y existe una escala única mundial para clasificar a los jugadores.

### ESCALA UNICA

Esta escala, siempre variable, se forma según el palmarés de los jugadores cada año, computando los campeonatos ganados.

- De ser un juego de minorías selectas ha pasado a ser un deporte de masas
- Los grandes jugadores son escogidos para hacer publicidad de determinados productos

los "sets" y hasta los juegos ganados y perdidos.

Dell no se contenta con que sus "discípulos contratados" vayan de un continente a otro para jugar en todos los torneos famosos. También se preocupa de la imagen personal de sus jugadores para que adquieran prestigio y puedan hacer publicidad de determinados productos.

El tenis se ha convertido en un deporte de masas que fabrica millonarios que son manejados por empresas totalmente ajenas al deporte. Se trata de conseguir, asegurar el futuro y la vejez en muy pocos años, ya que es un deporte muy duro.

No podemos por menos que terminar esta reseña señalando el fenómeno que ha significado el jugador sueco Borg. El impasible y orgulloso sueco que con su prodigioso juego y su prestigio ha conseguido contratos publicitarios de toda índole y que ha creado un imperio que crece día a día. Ojala que, tanto dinero entre el que se mueve hoy día el tenis, no haga bajar la calidad del juego y que la competencia siga funcionando para recreo de los buenos aficionados.

## Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel venérea, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 12 a 2 y de 6 a 8. Fuente de San Andrés. (Banco Valladolid. 4.º B).

Teléfono: 222756 (C-2015 A)



# fútbol sala



ES UNA SECCION DE R. V.

## La Liga Regional, el torneo de las grandes ilusiones

● Participarán en total dieciséis equipos repartidos entre La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra, Ferrol y Santiago

Ni que decir tiene que el tema puede traer más problemas de los que a simple vista parece, porque por mucho que se nos diga e intenta aclarar las posibles pérdidas o ganancias que esta Liga va ocasionar a los equipos, este es un problema que los que vayan a participar en él, deben afrontar desde el primer momento y con toda clase de detalles. Las noticias que a nosotros nos fueron facilitadas —distintas a las que salieron a la luz por otros medios— nos indicaban los equipos participantes —no los nombres, sino el número—. Parece ser que ahora por parte de La Coruña serán cuatro los "agraciados" cuando desde el primer momento —y siempre— se habló de tres. ¿Cuál es el cuarto? En principio, el Discoteca Chaston, Bauknecht Artillar y Bazar Plaza son los que "deben" participar siempre y cuando ellos quieran hacerlo y su economía se lo permita. También, desde nuestras primeras noticias, se dijo que serían 16 equipos, aunque existía la duda sobre los representantes de Lugo y Santiago, duda que según parece ha sido despejada, por lo que el grupo de los 16 queda de la siguiente forma: La Coruña, 4; Orense, 4; Ferrol, 3; Lugo, 2; Pontevedra, 2 y Santiago, 1.

Como ya adelantábamos en nuestro número anterior, no creemos que la Federación sufragase —como así ha sido— los gastos de

los equipos que piensen participar en la misma, por lo que es fácil suponer que el que más y el que menos eche mano de la máquina calculadora para saber en cuanto va a salir la broma. Claro que aparte de todo este tema económico, los viajes a realizar, suponen un claro y extraordinario aliciente para los integrantes de los equipos viajeros, ya que de esta forma, se dejará a un lado la monotonía de jugar siempre contra los mismos y al mismo tiempo tener la posibilidad de viajar de una ciudad a otra. Se han echado números para el viaje de quince personas, pero nosotros notamos en falta en esos cálculos "a la familia", que quiérase o no, también tiene derecho a participar en los viajes del equipo y donde sus voces de aliento pueden ser de gran estima para los integrantes de cada equipo.

### LA LIGA NACIONAL

Otro de los grandes alicientes de esta Liga regional, es que el primer clasificado participará en una liga nacional, lo que da una importancia fabulosa al torneo en sí. Otra cosa importante, sería que entre los representantes coruñeses hubiese una reunión previa para tratar de clarificar posibles problemas que puedan surgir, como puede ser el escenario de los encuentros, el precio de las entradas, ya que habrá ocasiones en que se junten en La Co-

ruña varios encuentros al mismo tiempo y donde no sería lógico que los mismos se celebrasen en distinto escenario, etc. Son cosas que parecen no tener mucha importancia hasta cuando llega el momento de afrontarlas, y para ello, siempre sería mejor, aclarar posturas anteriormente.

### GRANDES NOVEDADES

#### A LA VISTA

Por los representantes coruñeses, parece que pueden ocurrir grandes novedades en lo que se refiere a uno de los equipos integrados en esta Liga, que nos gustaría sobremanera poder sacarlas a la luz, pero pensamos que tiempo habrá y nos decidimos por no adelantar acontecimientos que puedan echar por tierra las previsibles novedades que puedan producirse.

Donde podemos hablar de novedades, es en el Chaston, donde según parece varios jugadores causarán baja, entre los que se citan al portero Julio, al lateral "zurdo" Julio y al "todo terreno" Ayúcar, bajas estas que serán ocupadas por Patiño (portero de la Cabaña), nuevo fichaje de los de Miguel Mosquera y donde es también posible que cuente con la novedad del ex deportivista y actualmente jugador del Compostela Castillo. El otro jugador, parece ser toda una incógnita y por mucho que hemos investigado parece ser que "nadie" sabe nada.

## El Marathon de COU, para el Zara

Durante el fin de semana, se jugó en el colegio Salesiano, el Marathon COU, que terminó con la victoria del Zara, quien venció en la final al conjunto de Intraflug por cinco goles a uno.

Ayer mismo, y anteriormente a la final, se celebró un encuentro de exhibición entre el Chaston y una selección de jugadores participantes en el Marathon, y que finalizó con empate a un gol.

Bastante público asistió a la "Cátedra" durante el tiempo de su desarrollo, donde la mayor asistencia se produjo durante la noche del sábado, presenciándose eliminaciones que dejaron un gran sabor de boca entre la afición, especialmente en la primera jornada que fue cuando brilló el fútbol sala de categoría, sobresaliendo ese "terrible" 15-2 de Bazar Plaza al R. Barreiro.

Los resultados de las primeras eliminatorias fueron estos:  
P. América-Gasthof Swing, 4-6  
Orillamar-Cregasa, 3-0  
Balpecam-R. Manolito, 2-2 (por penaltis R. Manolito).  
A.E. Sada-R. Caamaño, 3-0  
A.J. Flórez Atlántica, 3-0

Feypu-J. Abelenda, 3-3 (por penaltis Feypu).

Banco Pastor-Intraflug, 0-2

Nino Gigi-Mascoto, 5-4

Telegal-Costa Gallega, 1-3

T. Harrods-Grúas Eiriz, 4-3

Maria Pita-Labañou, 2-5

N. Ibáñez-B. Comercio, 5-0

L.V. Piel-D. Pampin, 2-2 (por penaltis L.V. Piel).

Boston-Bosco, 4-5

Zara-Español, 6-4

Bazar Plazo-R. Barreiro, 15-2

Las segundas eliminatorias, que empezaron a disputarse a las 9 de la mañana de ayer domingo, dieron estos resultados:

Gasthof Swing-Orillamar, 5-3

R. Monolito-A.E. Sada, 3-1

A.J. Flórez-Feypu, 6-2

Intraflug-Nino Gigi, 4-1

Costa Gallega-T. Harrods, 6-1

C.S. Labañou N. Ibáñez, 2-1

L.V. Piel-Bosco, 0-5

Zara-Bazar Plaza, 2-1

En los cuartos de final se produjeron los siguientes resultados:

Gasthof Swing-R. Manolito, 3-1

A.J. Flórez-Intraflug, 1-2

Costa Gallega-C.S. Labañou, 2-3

Bosco-Zara, 0-3

Los resultados de semifinales fueron estos:

Gasthof Swing-Intraflug, 1-2

Zara-C.S. Labañou, 5-0

### CHASTON Y LA SELECCION EMPATARON

Antes de jugarse la gran final, se celebró un partido de exhibición que enfrentó al Discoteca Chaston y a una selección de jugadores participantes en el Marathon, que concluyó con empate a un gol, resultado con que "a" finalizó la primera mitad. Los goles fueron obra para el "combinado", de Castillo y Ayúcar logró el empate para los discotequeros.

Por el seleccionado formaron Carlos, Pedro, Tote, Castillo, Fernando, Arias, Mariñas, Vaquero y Diéguez.

### LA FINAL

Y se llegó a la final dentro de un ambiente un poco frío, como asimismo fue el juego desarrollado en la primera mitad, donde los jugadores de ambos equipos acusaron el cansancio de los partidos anteriores, especialmente el Intraflug. En la segunda mitad "despertó" Zara y logró esa rotunda victoria, bajo el punto de vista nuestro, merecida. Morato, Vales (2) y Facho (2) lograron los goles de los vencedores mientras que Luli hizo el gol de su equipo.



EN SERIO  
Y EN BROMA

### EL "TERESA HERRERA", A LA VUELTA DE LA ESQUINA

A partir del pasado viernes, ha quedado abierta la inscripción para la VII edición del Trofeo Teresa Herrera, que se prolongará hasta el día 3 de julio próximo a las 10 de la noche, haciéndose ese mismo día el sorteo. La inscripción se podrá efectuar en las oficinas de la Asociación Coruñesa de Fútbol Sala, sitas en el Frontón de Riazor, todos los días de ocho y media a diez de la noche, y en la Cafetería Taboo. Reina una gran expectación ante este nuevo torneo ya que en él es posible que volvamos a ver a todos los equipos "grandes" de nuestro fútbol sala, ya que no habrá pegas para nadie y todos los equipos serán bien recibidos, lo que quiere decir que a la hora de la inscripción, las "normas dichas" se quedarán a un lado, lo que redundará en beneficio de esta nueva edición: que no olvidemos, el título está en poder de Oxford Pub, que venció en la final al Naranjas Ibáñez en un extraordinario partido, en la tanda de penaltis, ya que el encuentro había finalizado con empate a un gol.

### ¿Y EL TROFEO DE PETROLIBER, QUE?

El pasado año, a estas alturas, había ya, casi casi, el campeón del III Trofeo Petroliber, que reunía a la mayoría de las empresas provinciales a cuenta del deporte en la especialidad que nos ocupa, el fútbol sala. Entonces, viendo prácticamente el gran silencio que existe en torno al mismo, nos empieza a llamar la atención, y nos gustaría saber qué es lo que ocurre con el torneo, especialmente cuando recordamos las manifestaciones que en más de una ocasión nos había realizado el presidente del Grupo de Empresa Petroliber, señor Núñez Seijas, quien tenía una fe ciega en que el torneo, "su" torneo, tuviese año tras año un gran auge deportivo, ya que los grandes éxitos que se habían obtenido en las ediciones anteriores, hacía presagiar un gran porvenir para el torneo que organizan los "petroleros". Entonces, señor Núñez, ¿qué ocurre? Nos gustaría tener noticias que ofrecer a los muchísimos simpatizantes de este extraordinario trofeo. Todos los trabajadores de las empresas que han participado en anteriores años, también esperan noticias sobre ello, así que no podemos defraudarles. Ahora, a esperar noticias sobre ello. El actual campeón es el Banco Pastor, mientras que las dos anteriores ediciones se quedaron "en casa".

### LOS PRIMEROS PASOS DEL TORNEO "ATLANTICA"

El que si ya está prácticamente perfilado es el III Trofeo Atlántica, S. A., que este año se espera sea un gran éxito, tanto deportivo como económico, pues cuenta con la colaboración de cuatro estupendos equipos: Oxford, Gasthof, La Cabaña y el equipo organizador, y si a esto añadimos que los beneficios irán a parar a Aspace, es de esperar que el público acuda en masa.

Las fechas que se barajan son del 23 al 28 de agosto, y los árbitros serán los señores Gutiérrez y Casares, y los partidos se disputarán en el pabellón del Colegio Salesiano. Sólo nos queda desear a sus organizadores un gran éxito, pues los fines así lo merecen.

## El Bosco de la Asociación, para el Agoca Celta

El Agoca Celta se proclamó el pasado sábado, brillante campeón de los Juegos Don Bosco en versión Asociación Coruñesa, al vencer en la gran final, al Oxford por dos goles a cero.

En el partido para proclamar el tercer clasificado, el GECA, después de haber finalizado el encuentro con empate a tres goles, se impuso en la tanda de penaltis al Decoraciones Pampin.

Menos público del previsto en las instalaciones —magníficas— del Colegio Calvo Sotelo, para ser festivos de la jornada final de este torneo.

### TERCERO Y CUARTO PUESTO

Partido emocionante por lo incierto del resultado, jugado de poder a poder, que finalizó con un justo empate a tres goles, después de una prórroga de 10 minutos. Empezó marcando Edmundo para los de Pampin, empatando Gantes por el GECA. Se volvió a poner delante en el marcador los de Manolo por mediación de Meirino y en el último minuto de la primera mitad, Gantes, de nuevo, empataba el encuentro.

En la continuación, gol del GECA, siendo su autor Velo para empatar Antolín, de penalti. En la tanda de penaltis, hubo necesidad de repetir los lanzamientos por tres veces, estando más afortunados al final los chicos de Victor Precedo, que de esta forma consiguieron el tercer lugar.

LA FINAL  
Otro gran encuentro resultó este

donde la igualdad fue la tónica imperante, teniendo mucho trabajo los porteros, especialmente en el primer período, ya que debido a su magnífica actuación, la primera parte acabó con empate a cero goles. En la continuación, dos goles de Nano sentenciaron el encuentro. Primer gran éxito de este nuevo equipo precisamente en el primer año de participación, lo que indica que para futuros compromisos habrá ya que contar con este magnífico "cinco" que manda Manolecho. Enhorabuena.

### LOS ARBITROS

Los dos colegiados que arbitrarán los dos encuentros, fueron Nimo (el primero) y Julio, que dirigió la final, haciéndolo los dos an entera satisfacción.

### LOS TROFEOS

Al final se procedió a la entrega de trofeos a los cuatro primeros clasificados. En el plan individual, trofeo al portero menos batido para Chuti (Oxford) y el máximo goleador de la competición, que fue el jugador del GECA, Pila.

### GECA-OXFORD.

#### HOY, EN EL FRONTON

Para las ocho y cuarto de hoy, en el Frontón, está previsto que se juegue el encuentro GECA-Oxford Pub, aplazado en su día. Es un encuentro muy importante para los primeros lugares de la clasificación y es de esperar que el recinto de Riazor prescrite una buena entrada.



## MATERIAL DEPORTIVO



- Le Coq Sportif
- Munich
- Paredes
- Kelme
- Tejisa, etc.

### HORARIO:

Lunes a viernes de 8 a 3

Sábado de 8 a 2,30

Calle Barrera, n.º9

Telfs.: 226197 - 221919

LA CORUÑA



# EL MUNDO QUE NOS DA

Distintos mundos

**A** FIRMABA Cándido Nocedal, coruñés de nacimiento e integrista de profesión, que "en España todas las grandes cosas se hacen a manteles". Podríamos añadir que no sólo en nuestro país, sino en el mundo entero las sesiones de trabajo de los políticos van seguidas, o precedidas, de comidas. Puede que, con los estómagos tranquilizados —una vez que los jugos gástricos ya no se empeñen en danzar una zarabanda—, se aúnen los puntos de vista discordantes; es decir que, tras de bien nutrido y mejor bebido, empiece a razonarse mejor. Sin embargo, uno, que también padeció los denominados "estómagos de guerra" no acaba de comprender que algunos biógrafos de Dostoievski, entre ellos su hija, nos digan que los mejores libros del gran novelista fueron escritos conforme apenas tenía que llevarse a la boca, en inhóspitas pensiones y con temperaturas de cuarenta o

muerzos de trabajo". Puede que entre plato y plato, se forjen las líneas generales de una estipulación. Y para nosotros los gallegos, desde una vertiente nacionalista, encierra indudable resonancia el denominado "Dante de Conxo", donde estudiantes y obreros brindaron una hermosa lección de confraternidad.

Estimamos, empero, que mientras se come, los buenos manjares diluyen un tanto el interés sobre determinada cuestión. En esto, nos sentimos un tanto como los cartujos, que, al lado de la vida cenobítica, hacen del silencio norma. Claro que existe el contraste, según me contaba un anciano periodista que iba para fraile; pero cuya vocación se le disipó el primer día en que, durante la comida, una escolanía entonó en el refectorio el "De Profundis". Después de cortarse la digestión, decidí

lacin". Claro que si el hambre ha creado uno de los más famosos géneros literarios españoles, la picaresca, los miembros de la "Cofradía de la Buena Mesa", lo más que escribieron fue algún buen recetario; pero nunca, que sepamos, un tratado como pueda ser "El Príncipe" de Maquiavelo: comentarios de un italiano a los hechos políticos de dos españoles: Fernando de Castilla y César Borgia.

No cabe duda que, entre tajada y tajada o entre trago y trago, pueden dispersarse algunas diferencias en el terreno de la cosa pública. Tras una buena digestión, acaso las cuestiones se vean desde otro prisma, con mayor nitidez. En lo que si estamos por entero de acuerdo, es que política contra el estómago, es siempre una mala política. Digan, si no, nuestros millares de trabajadores parados, o esas iracundas amas de casa que se exasperan al comprobar cómo se disparan los precios de los artículos de primera necesidad.

Y, ya que asociamos la política a la comida, se hace inevitable nuestro recuerdo para Henri Beraud, "Premio Goncourt" y ministro de Educación en el régimen de Vichy, que, con su novela "La tragedia de un hombre obeso", transformó en héroe quijotesco a un hombre que sobrepasaba en peso el centenar de kilos. Su protagonista, después de librar una dura lucha contra un marido insostenible, a la vez que defendía el honor de una dama, se encontraba con que, a la postre, conforme la bella mujer, que había defendido a capa y espada, se lo otorgaba "todo", por su enorme peso se mostraba incapaz de obtener la "recompensa" ofrecida. Por cierto, que Beraud, si la memoria no me es infiel, fue ejecutado, o encarcelado, por colaborar con el régimen del Mariscal Petáin. Y ya que, insistimos en nuestra línea, tampoco podemos olvidar que la denominada "política de los banquetes", alentada por un demagogo democristiano, Odilon Barrot, promovió, en Francia, la revolución de 1848. Pero es que aquel caudillo de la plebe era un magnífico discursador, cosa que, no sabemos si por fortuna o para desgracia nuestra, suele brillar por su ausencia entre los políticos españoles de nuevo cuño.

## HOY, MANANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

QUEREMOS MAS LUZ

**A**QUELLA famosa frase de Goethe "Luz, más luz!", pronunciada ya en su lecho de muerte por el genio alemán, parece ahora hacernos falta a los gallegos cuando leemos, escuchamos o comentamos los últimos acontecimientos relacionados con los temas autonómicos, más concretamente con eso que eufemísticamente se llama "sedes autonómicas" y que ha venido a desatar una guerra no sólo entre parlamentarios sino entre los propios gallegos de a pie.

La cuestión no es banal ni pequeña y ahí han afilado sus hachas de guerra políticos y periodistas hasta llegar a enfrentamientos graves, tan graves que de Pedrafita para allá —¿de Vilafranca do Bierzo?— los comentarios deben de ser pocos cuando no críticos. En esta difícil hora de la autonomía gallega lo que si podemos decir, y es nuestra obligación el hacerlo, es que se han desbordado los suaves cauces de los ríos de nuestro pequeño país. Y como casi siempre ha tenido que ser un escritor, un intelectual, Ramón Piñeiro, quien haya dicho lo que había que decir pero sin frases hirientes y expresando una opinión que hoy, en Galicia (y para qué vamos a intentar desconocerlo o encubrirlo) es mayoritaria. Con razón o sin ella, pero hoy gran parte de los gallegos piensan que Santiago es algo así como la esencia de Galicia y a ese tenor reaccionan.

NO PARA GOBERNAR

**T**ENIA razón Cela cuando pedía la incorporación de más intelectuales a los parlamentos y la tenía porque allí —sea el de Galicia, sea el del Congreso de los Diputados— suelen ser muy pocas las voces auténticas y las que dicen lo que al pueblo llano le interesa. Pero, ojo, estas incorporaciones solamente al parlamento, para parlamentar, pero fuera de allí cada uno a su papel. Porque la triste realidad es que gobernar o llevar la política es cosa de profesionales no de intelectuales. Este puede decir cosa suando hay que clarificar algún tema y habla ante los representantes del pueblo, pero dado a gobernar... es mejor que lo hubiera pensado antes dos veces.

SIN ACRITUD

**E**JEMPLOS de que los intelectuales no sirven para políticos "strictu sensu" los hay a centenares. Y también de que un buen intelectual puede ser un buen tribuno y dejar para la historia frases y decisiones a continuación realmente geniales. Pero debe quedar ahí.

Decíamos que Ramón Piñeiro ha sido tal vez el único con actitud no airada ni violenta que dijo lo que tenía que decir aunque no estemos de acuerdo con ello. Nosotros, personalmente, no lo estamos, pero hay que saber admitir las virtudes de los demás y no cercenarlas ni apagarlas con gritos. Pero hace falta más luz sobre el tema, ahora que ya está decidido y hay vencedores y vencidos.

Pensamos, por ejemplo, por qué ese aire de revancha o descalificación de algunos sobre los rivales o contrarios —creemos que no enemigos—; de esa especie de inquina que algunos muestran contra La Coruña para apresurarse más adelante a aclarar que "nada tienen contra el noble pueblo coruñés". ¿A qué decir semejante dislate si los que defienden a La Coruña en el Parlamento son representantes genuinos de los coruñeses, que para eso los han elegido? Parece querer decirse a los coruñeses —por algunos, no por todos, claro— eso tan manido de "tu madre es una santa pero tú".

REVANCHA Y DESCALIFICACION

**H**ACE falta asimismo luz para decirnos a todos los gallegos que no hay espíritu de revancha ni de descalificación contra La Coruña, como parecen dar a entender algunos que mezclan el aeropuerto de Alvedro con la Xunta, ésta con la grandeza de Galicia y a nuestra querida tierra con obispos que (lo dice la historia) tiranizaron y expoliaron a nuestros campesinos. Pero esa luz (que no solamente debe ser hacia "a caduca Iberia", como señalaban Pondal, sino hacia nosotros mismos, hacia todos los gallegos que asistimos perplejos y preocupados a tanto desmadre) debe ser encendida por los políticos que tienen hoy las riendas del poder. No basta, no debe bastar, con insinuaciones ni silencios que más bien berruntan desprecio, sino que hay que encararse con la realidad y decir a toda Galicia que los gallegos queremos marchar unidos por la senda autonómica.

Si Ramón Piñeiro dijo lo que tenía que decir (a lo mejor no dijo lo que debería decir, pero eso lo juzgará la historia), pero lo dijo como intelectual independiente, dentro sí, de las filas de un partido, pero como intelectual, repetimos ¿por qué no tienen que hablar asimismo aquellos a quienes los votos colocaron en los puestos de decisión y de responsabilidad?

LA CORUÑA, DESASISTIDA

**L**A Coruña se siente lógicamente no ya derrotada sino desasistida, cuando no vejada porque ella también participó en la creación de una Galicia autonómica y grande. Es una ciudad importante (no vamos a decir que es la más importante para no caer en el chovinismo de otras que miden la importancia por el desvaído censo) y a ese tenor desea participar en el futuro de Galicia.

Por eso pensamos que hace falta alumbrar un poco más a los gallegos (a todos, no sólo a los que detentan y sostienen el poder) sobre lo que se ha acordado y sobre el futuro de la región. La Coruña forma parte de ella quieran o no quienes la abocan a situaciones de suicidio autonómico. Por ello deben saber también los coruñeses lo que va a ser de su futuro, porque en buena parte —y de esto tomen nota los políticos que hoy ocupan el gobierno— será el futuro de Galicia. Por eso pedimos no sólo comprensión hacia ella y lo que representa sino que quienes puedan hablen y señalen ese futuro que (al menos nos parece a nosotros) se muestra incierto. Harían un gran bien a Galicia y nos dejarían a los coruñeses con el espíritu templado y sosegado. Y tal vez a partir de ahí todo comenzaría a funcionar mejor.

Temas al azar

## POLITICA Y GASTRONOMIA

Por EMILIO MERINO

de sesenta grados bajo cero. No creo que Raskolnikov ni que los Karamazov pudieran haberse creado bajo los efectos de un hambre atroz o de un frío siberiano.

Azorín también concedía gran importancia a los almuerzos políticos, y así, en uno de sus libros, apuntaba que, ante el espejo isabelino del comedor del restaurante "Lardy" —viejo conocido mío—, se forjaron numerosos pronunciamientos y asonadas en España. Ahora, sin embargo, los dirigentes políticos acuñaron una frase que no deja de resultar significativa: "at-

descolgarse por una de las ventanas del convento compostelano de San Francisco y, como ocurre con frecuencia entre los exclaustros, se convirtió, parodiando al subtítulo de un semillero, en "antierical y cortésmente desvergonzado".

Puede que, en efecto, la buena comida ejerza resultados benéficos a la hora de orillar los inconvenientes que se oponen a un consenso. Si "los almuerzos del Ritz" gozaban de predicamento años atrás, en lo que se refiere a la materia política, ahora parecen haber sido sustituidos por los de otro famoso restaurante madrileño, "Za-

## ATALAYA MEDICA

## EDADES

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Hace muchos años, Marañón habló del deber de las edades. Y efectivamente, no es igual un niño con posibilidades de tener una larga y fecunda vida entera por delante que un viejo acostumbrado a mirar hacia atrás, sin convertirse en estatua de sal como le ocurrió a la mujer de Lot. Pues el joven carece de pretérito mientras el anciano tiene con seguridad hipotecado su futuro, y por eso el primero sueña cuanto imagina será en tanto el segundo rememora cuanto ha sido durante sus años de existencia activa. Y tal es la diferencia entre lo que se fue y lo que vendrá, lo posible de alcanzarse en lustros futuros y la decepción de no haber transformado nada de lo anhelado, cuando parecía contarse con las posibilidades de hacerlo. Ramón y Cajal escribió "El mundo visto a los ochenta años" y quizá algún adolescente todavía desconocido escriba "El futuro visto desde la ingenuidad". Porque el ingenio cree en lo que no existe basado en la supuesta realidad de los Reyes Magos, y por el contrario, el decepcionado es un escéptico a consecuencia de la imposibilidad de creer en algo y que ese algo resultó un pájaro inasequible, capaz de volar, de huir, de alejarse en el instante en que suponíamos tenerlo asido en la propia mano.

El joven es iconoclasta, revolucionario, proclive a los cambios y mudanzas, encuentra todo defectuoso, se reconoce con fuerzas para variarlo en el sentido de la perfección, lucha y es fecundo en sus ambiciones; el viejo es avaro de lo poseído, es conservador, reconoce su impotencia para mover cuanto desearía cambiar, es sedentario, ha perdido

el ansia de construir y renunció a la lucha en favor de una vida sin altibajos ni revoluciones. Y ambos se complementan y completan, pues la savia que corre por el árbol joven precisa adaptarse a los recortes de su cuidador, puesto que la vida es el jardinerero que poda nuestras ilusiones, y las ilusiones se marchitan, caducan y mueren en el mismo instante en que son destruidas por la desnuda realidad.

La vida es lo contrario de la carretera, y proporciona mayor satisfacción subir la cuesta de los años hasta el ápice, que deslizarse luego por el tobogán de un descenso conducente al fin. En cambio el caminar es distinto, hasta rememorar la frase de aquel paisano sentencioso al exclamar "para las cuestas arriba uero mi burro que las cuestas abajo yo me las subo". Lo malo radica en el parecido o similitud de la juventud con el cuento de la lechera en sus ilusiones y realidades, al cribar la existencia las conjeturas, los deseos, y las posibles conquistas, distintas veces esfumadas, desaparecidas, quebradas y perdidas.

Las tres fases de la existencia se consideran la formación, la ocupación y la regresión. El niño y el joven exigen formarse desde los puntos de vista afectivo e intelectual; el adulto debe dedicarse a la tarea escogida o encontrada, sencilla o complicada, dificultosa o reposada, y el viejo ha de ceñirse a su vejez buscando emplear las horas en algo distraído.

Cada persona tiene su edad y en cada edad habremos de adaptarnos a las características personales.



## Polémica en Estados Unidos

- Hay quienes creen que es inútil e incluso perjudicial
- Presupuesto de cuarenta y dos mil millones de dólares para la evacuación de la población civil de los lugares de máximo peligro
- El Gobierno americano ha dado una lista de los puntos estratégicos, que serían objetivo inmediato de los misiles nucleares rusos

Una parte de los científicos y militares americanos piensan que se debe, por lo menos, igualar a la URSS en materia de defensa civil y que las medidas que se tomen en ese sentido forman parte de la estrategia total de las Fuerzas Armadas. El presidente americano parece estar de acuerdo con esta teoría y está negociando con el Congreso un presupuesto de 42 mil millones de dólares para la evacuación de la población civil de los lugares de máximo peligro.

### SUPERVIVIENTES

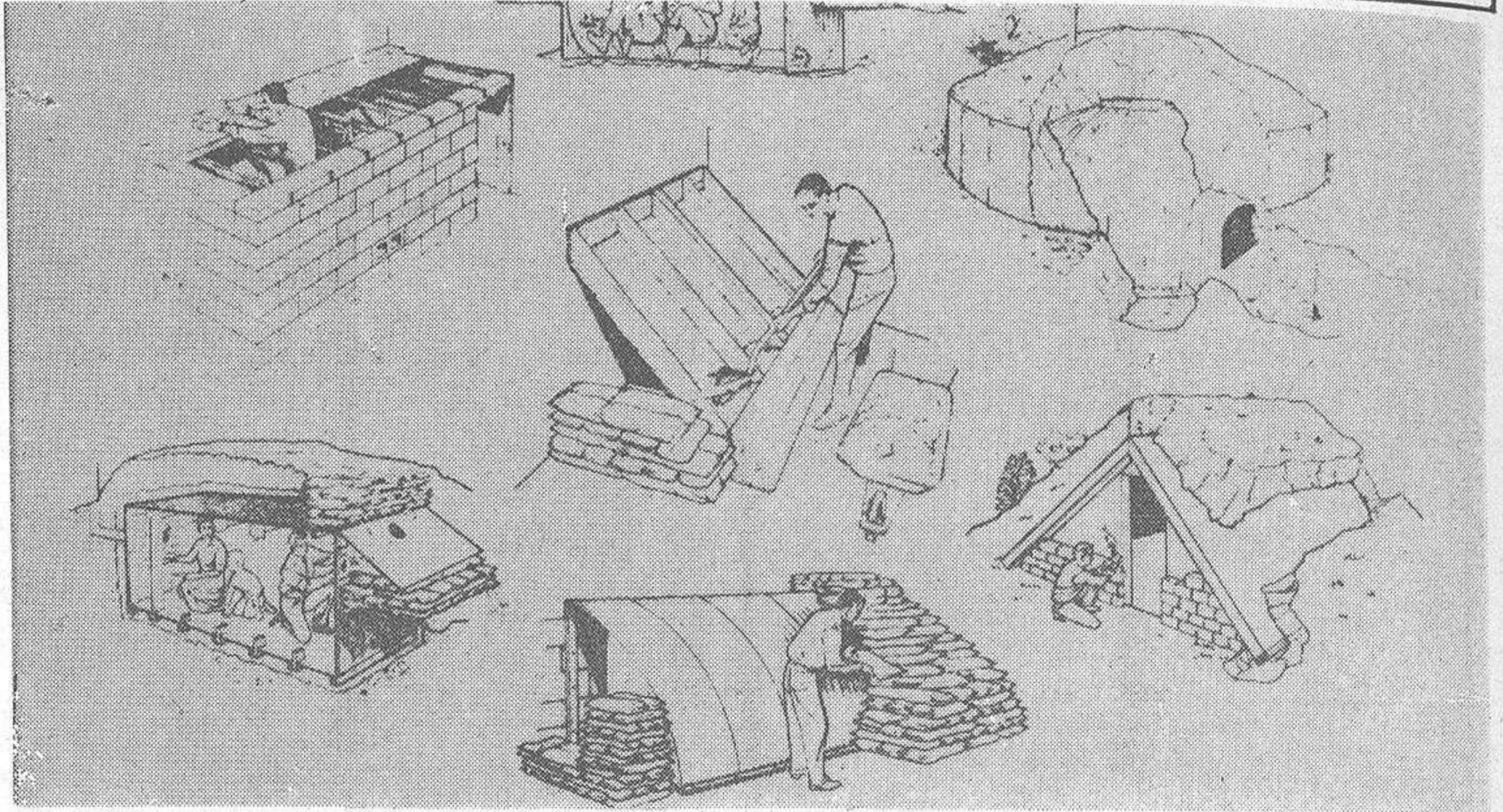
Esta teoría parte de la base de que quedarían supervivientes en el caso de que se desencadenara una guerra nuclear entre la URSS y USA y ambos emplearan todo su poderío nuclear sin ninguna restricción.

Otra parte de la opinión pú-

## ¿Es útil la defensa civil en caso de guerra nuclear?

**E**n Estados Unidos se ha desencadenado una polémica interna sobre si en caso de guerra nuclear se deben tener planes preparados para salvar a la población civil o si es inútil e incluso perjudicial hacerlo. En Europa toda la defensa nuclear se basa

en un rápido contraataque que ya se piensa que una guerra nuclear no dejaría sobrevivientes y que no existen refugios capaces de evitar la acción de la desintegración del átomo.



En la imagen, unos gráficos de la construcción de un refugio atómico. A lo peor, la defensa civil podría resultar perjudicial

blica americana, con el senador Alan Cranston a la cabeza, piensa que la defensa civil es una cruel y peligrosa trampa que impulsa la idea de que una guerra nuclear es tolerable incluso ganable.

Mientras la controversia sube de tono, dividiendo a los americanos, el Gobierno parece decidido a seguir adelan-

te con sus planes y ha dado el nombre de 450 ciudades y de otros puntos estratégicos, aeropuertos y emplazamientos de misiles, con objetivos inmediatos de los misiles nucle-

ares soviéticos. Ciento cuarenta y cinco millones de americanos viven en tales lugares y deberían ser trasladados a lugares especialmente acondicionados para recibirlos y que estarían situados en regiones agrícolas dispersadas a lo largo y a lo ancho de los Estados Unidos. Un verdadero y gigantesco "pic-nic".

### ORDENADA EMIGRACION

La Agencia Federal de Emergencia ("FEMA") que está a cargo de lprograma de evacuación estima que una ordenada emigración, aún en ciudades como Nueva York, podría ser factible en unos pocos días, justo el tiempo en que se detectaran evacuaciones de ciudades en la URSS, que indicaría la intención soviética de atacar. Triste juego...

Los que defienden el plan de defensa civil y no de descartar la guerra nuclear como impensable, como un crimen definitivo contra la Humanidad, calculan que "solo" morirían cincuenta millones de americanos.

Otros inconvenientes que habría que tener en cuenta, para que se salvara una parte considerable de los ciudadanos, serían el clima que debería ser bueno en esos momentos, y el comportamiento de los evacuados ya que si entre éstos cunde el pánico y el terror las consecuencias serían desastrosas; por último es fundamental que los ciuda-

## ¡TERRORISMO!: UNA LACRA DIFÍCIL DE ERRADICAR

- Italia y La República Federal Alemana reclaman la internacionalización de la lucha antiterrorista
- El tristemente famoso "Carlos" cuenta con un presupuesto de dos millones de dólares para montar operaciones en Europa

A pesar de los enormes medios usados por las naciones europeas para combatir el terrorismo, éste, aparentemente debilitado por la acción internacional de las diferentes policías, muestra de cuando en cuando sus garras mortíferas. Francia que se creía fuera de la órbita terrorista se está convenciendo de que no existen excepciones después de la serie de atentados en que se ha visto envuelta.

Jacob Barsimontov, segundo secretario de la Embajada de Israel en París, especialista en cifra y contraespionaje, fue asesinado tres días después del ametrallamiento de la casa que mantiene en París el Ministerio de Compras israelí. Dos actos reivindicados en Beirut por las "Fracciones Armadas Libanesas".

Nada de sorpresas, las investigaciones sobre los compañeros del famoso terrorista Carlos, el suizo Bruno Beguet y la alemana Magdalena Kaupp, detenidos en París, revelaron un nexo con los marginados franceses. Estos fanáticos de la desestabilización, extrema del rechazo y extrema izquierda confundidos, son financiados por los mismos que los entrenan.

### AYUDA AL TERRORISMO

La ayuda al terrorismo adquiere diferentes caras. Se interesa por los diversos movimientos revolucionarios (palestinos, iberoamericanos, Ejército Rojo alemán, Primera Línea, etc. etc.). También cuentan con nexos secretos los movimientos nacionalistas de Armenia, Irlanda, y Euskadi.

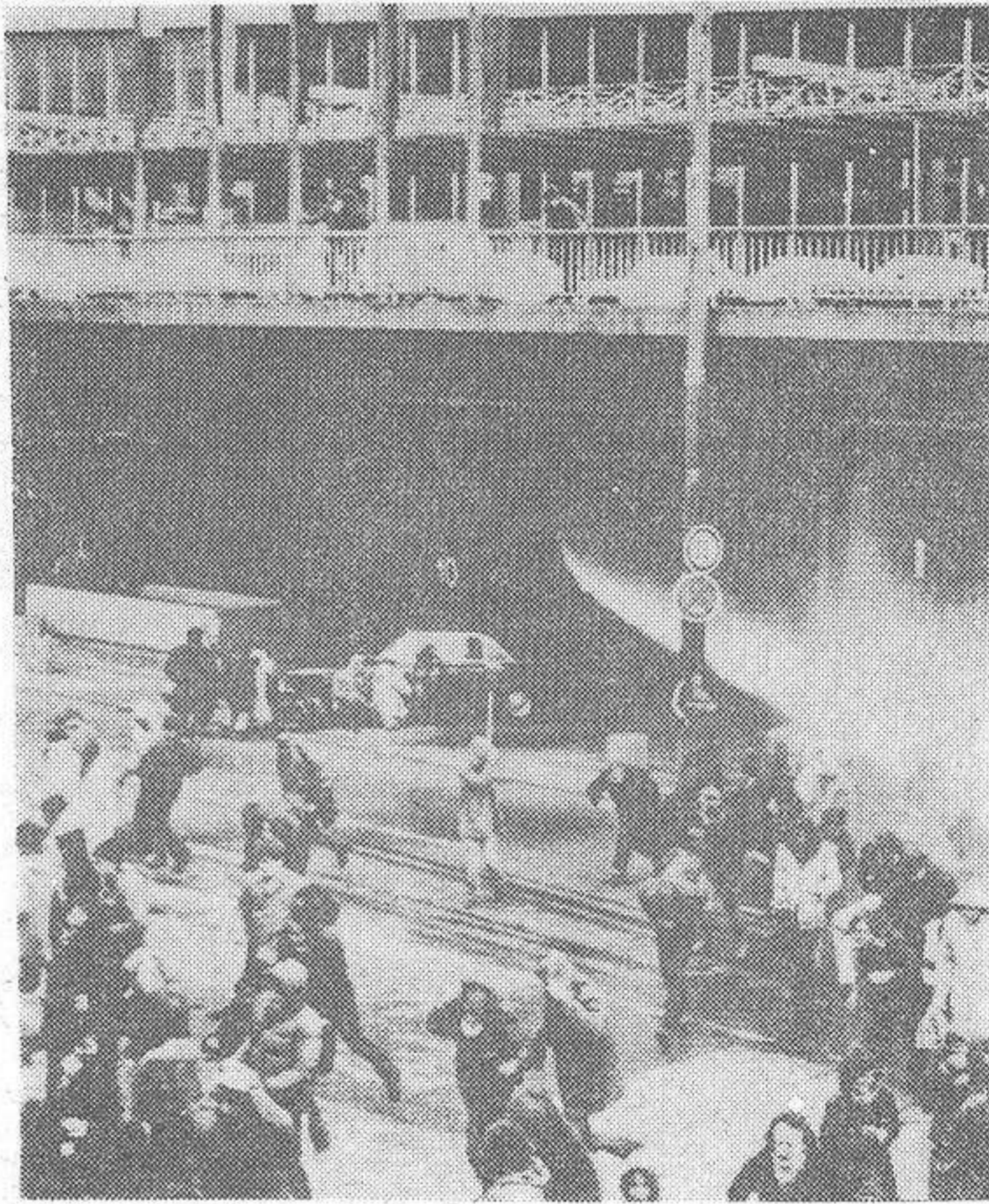
Un terrorista legendario como Carlos trabaja actualmente para la facción "dura" de Siria. Según los servicios secretos occidentales, este terrorista tendría un presupuesto de dos millones de dólares para montar operaciones en Europa, reclutando sus ayudantes en cada país. Unos cuarenta asesinos que trabajan a sus órdenes parece que han sido entrenados en Bulgaria y Yemen del Sur, lo que de ser cierto, comprometería a los países comunistas.

Los controles se han reforzado al máximo, tanto en las estaciones como en los aeropuertos y en los edificios más importantes, pero éste no deja de ser una medida psicológica. No existen nada que pueda disuadir a los fanáticos... Ensayan otros métodos.

Hace poco se realizó una importante reunión de los ministros del Interior de Italia, Suiza, Alemania y Austria bajo la presidencia del ministro francés, Gastón Defferre en la que se estudió una mayor cooperación de los servicios secretos. En estas reuniones se busca lo que se ha dado en llamar el "espacio europeo". En ellas los americanos desempeñan un papel de observadores aunque la CIA ha ofrecido toda clase de ayuda.

### INTERNACIONALIZACION DE LA LUCHA

Italia y la República Federal Alemana hace tiempo que reclaman la internacionalización de la lucha antiterrorista. En parte se les ha



Por Agatha FRANCIS

escuchado y hoy día la Interpol y la misma OTAN colaboran en el intercambio de informaciones. La BKA alemana y el Intelligence Service inglés, prestan ayuda a los países que la solicitan dentro de un marco de acuerdos multilaterales. Se estudian nuevas estructuras especializadas.

Se ha creado una especie de Consejo Internacional compuesto de media docena de superexpertos que tengan acceso a la información más confidencial de todos los países que luchan contra el terrorismo. Reagan ha declarado que USA dará prioridad a la lucha antiterrorista en su actuación dentro del marco de la Conferencia de los Países Industrializados que se desarrollará en Versalles próximamente.

El terrorismo es mucho más complicado de lo que se cree en algunos países; existe el terrorismo de Estado y las Dictaduras terroristas en los cinco continentes. La lucha contra el terrorismo puede durar siglos...

### Por Lucie QUEESLAND

danos que recibieran a los refugiados mostrarán un comportamiento ejemplar en cuanto a hospitalidad y buenas maneras. Docenas de millones de seres son difíciles de acoplar y mucho más si también hay que encontrarles un lugar donde trabajar.

¿Qué pasaría una vez completado el plan de evacuación? Es sin duda un imponderable. En algunos lugares los refugiados no serían bien recibidos aunque fueran alojados en lugares públicos más que en hogares privados. Ambos, refugiados y sus anfitriones, tendrían que prepararse para buscar refugios ya que no se puede excluir la posibilidad de que un artefacto nuclear calga en esas tierras.

Otro problema sería la formación de unos 20.000 especialistas en evacuación y alojamiento de masas, que a su vez deberían entrenar a unos dos millones de hombres y mujeres para ayudar al buen cumplimiento de los planes.

Thad Zale, planificador jefe de la policía de Michigan, sostiene que habrá problemas pero que el pueblo americano sabrá responder en caso de peligro y que se unirá más que nunca. El gobernador de Michigan, que está acostumbrado a alojar millones de iberoamericanos cree que el plan es factible. Esperemos que no exista necesidad de comprobarlo.



# Político discutido y convincente

## FRANCISCO FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ

### Palabras en libertad



Conversaciones con EDUARDO G. RICO

La reforma fiscal - El divorcio - La LAU - La tortura en España - La condición femenina - El aborto - El nacionalcatolicismo - Las cárceles - Crisis y reconstrucción del Estado - Cambiar hacia adelante.

ARGOS VERGARA

FRANCISCO Fernández Ordóñez es uno de los políticos españoles más discutidos. Nadie duda, sin embargo, de su inudable talento. Baste con leer el libro "Palabras en libertad" (1), que constituye una larga entrevista con el dirigente de la socialdemocracia española, para comprender muchas razones que le llevaron a comportarse como lo hizo. Sus leyes sobre la reforma fiscal y del divorcio provocaron oleadas de indignación en los sectores más conservadores, a la vez que eran acogidas con aplauso por los progresistas. Pero todo esto, que ya constituye parte de la inmediata historia española, aparece bien explicado en este libro que, en muchos aspectos, resulta convincente.

Empecemos por señalar que, conforme le sucede al autor de esta larga entrevista, nosotros, personalmente, estamos disconformes con algunas posturas de Fernández Ordóñez. Más, en cualquier caso, tenemos que reconocerle una virtud: la de ser consecuente con sus ideas y con sus creencias. Fue, por lo pronto, uno de los hombres que más se esforzaron en modificar la cara de nuestro país. Tal vez sus concepciones fuesen un tanto aventuradas. Más, lo cierto es que están ahí y que, se quiera o no se quiera, el resto de los españoles comprendemos su racionalidad.

Tras la debilidad mostrada por el Gobierno de Arias Navarro, no cabe duda que España necesitaba un revulsivo para transformar aquella situación que se había convertido en inabordable. Mientras el dialogante de este libro mostró, desde el primer instante, su talento liberal, algunos de los actuales detractores se aprovecharon de sus planteamientos. Con nuestro personaje -tal como se desprende de las páginas contenidas en este luminoso libro- ocurre algo parecido que sucedió con Maquiavelo. Todos abominaban en público de sus doctrinas; pero todos, en privado, se esforzaban en practicarlas.

Fue colaborador de algunos de los dirigentes más progresistas del régimen anterior, como ocurrió en el caso de Barreira de Iríno, a cuyo lado, en buena parte, se formó. Sucede que, en este país de los extremismos, es difícil analizar con objetividad una conducta. Fernández Ordóñez, desde el comienzo de su andadura, se mostró partidario de imprimirle un acento a la manera política de nuestro país. Hombre formado en las concepciones de Bad Godesberg, considera que la socialdemocracia es la tendencia más adecuada para resolver los actuales problemas españoles. Estima que, el exceso de conservadurismo, resta ímpetu a nuestra andadura, a la vez que el extremo opuesto nos llevaría al caos económico y político. A lo largo de estas páginas confiesa su no profesa marxista; pero, a la vez, analiza los frenos con que se encuentra un gobernante para llevar a cabo una auténtica reforma social en nuestro país.

A pesar de que, junto con los diputados de su grupo, abandonó "UCD" para constituir una plataforma socialdemocrática, en el fondo -al menos, si juzgamos por sus palabras- está lejos de ser ese político radical, zarandeado desde diversos sectores. "Palabras en libertad" (1) no constituye un libro de memorias, donde el personaje trata de situarse como Napoleón "bañado por el sol de Austerlitz". Es el primero en autoanalizarse, en comprender sus limitaciones e incluso, si se quiera extremar las situaciones, en poner de relieve las dificultades que entraña imprimir a un país que, durante casi cincuenta años estuvo más administrado que politizado, un giro socio-económico de noventa grados.

Es muy probable que, si se analizan las respuestas de sus conversaciones con Eduardo G. Rico, se compruebe que, a pesar de su aparente socialdemocracia, las ideas que sustenta se aproximan mucho a ese auténtico centro en el que los clásicos consideraban que residía la virtud. Se muestra partidario de renovar una situación que acaba con la fortaleza de los gobiernos, que mina sus mejores propósitos; pero que, en realidad, se muestra incapaz de resolver problemas tan acuciantes como son el incremento del paro laboral y el que cada día se disparan los precios.

Puede que sus doctrinas entronquen, en ciertos aspectos, con las de los socialcatólicos. Mas, si juzgamos por el contenido de su libro, encierran una imaginación y una visión de la realidad española que otros políticos, en apariencia más sobresalientes, están lejos de tener.

E. M.

(1) PALABRAS EN LIBERTAD, por Francisco Fernández Ordóñez. Argos Vergara, S. A., Barcelona.

## La "oscura brillantez"

EXCELENTE antología, ya que J. M. Caballero Bonald ofrece de la obra del antiguo racionero de la Catedral de Córdoba: "Luis de Góngora" (1) recoge fragmentos de "Soledades", "Fábula de Polifemo y Galatea", "Panegrico al Duque de Lerma" y otras composiciones. Resulta admirable, tras la evolución literaria experimentada en el transcurso de un siglo, que aquello denostado por un Julio Cejador y Frauca -que llegaba a decir: "El cisne que mejor había cantado en nuestras riberas, tornóse en grajo insolente"-, haya servido de ímpetu a la generación poética más brillante que ha tenido España desde el Siglo de Oro: la del "27".

Es, precisamente, la época simbolista del poeta -aquella que "sirvió de consigna a la secta culterana", en frase, también, del crítico jesuita- la que interesa a las nuevas promociones líricas. Todo esto sin que, ni mucho menos, deba menospreciarse su período de brillantez y de riqueza poética.

Las "Soledades", principalmente, han tenido una gran proyección entre los hombres que capitaneaban Lorca y Alberti, a la vez que ofrecen nombres tan cimeros como los de Aleixandre, Cernuda, Alonso y Diego, por no olvidarse de esas grandes figuras que son Guillén y Salinas. En cualquier caso, y ante una valoración generalizada de su obra, a nuestro juicio lo mejor de Góngora es lo que fue menospreciado en su época: el barroquismo, las pirotecnias en el lenguaje, y, sobre todo, una riqueza de expresividad que resulta inconcebible. Si en los años de adolescencia, nuestras preferencias se dirigían

o semivolvidados en la cadena que componen los trabajos menos conocidos del dibujante.

Razón tiene Castelaio cuando apunta que, si los ingleses descubrieron el humorismo, a los alemanes les corresponde la invención de la caricatura. No cabe duda que Alfonso Rodríguez experimenta una gran evolución, tras su contacto con "Simplicissimus", la revista publicada en Munich y de la que nos ofrece cumplida noticia a su regreso de uno de los viajes al extranjero. Castelaio, que junto con Bagaría acaso son los mejores dibujantes políticos del siglo, anima casi toda su obra gráfica de una especial ironía. A la vista de los "monos" que aparecen recogidos en este volumen se comprende que, acaso por su intención política, a muchos de sus dibujos les falte ese fondo jugoso que entraña el humor. Estamos lejos, pues, de encontrarnos ante un satirico seco tal como pudiera ser Quevedo. Es pro artista se autodefine: "Yo no pretendo más que ser un dibujante gallego".

Pero, sin embargo, acaso por esta corriente localista sus dibujos adquieran un aire más universal. Detrás de los campesinos gallegos observamos el recuerdo para esa inmensa legión de humillados y ofendidos. Lo mismo que en sus ataques a los caciques o contra una burguesía todopoderosa, encontramos el fondo entrañablemente hu-



mano que encierran sus trazos, en algunas ocasiones casi caligráficos.

Otras veces, encontramos un aire localista en sus trabajos; pero en el que, insistimos, palpita el sentimiento de unas gentes que expresan de manera indirecta, su protesta contra la injusticia. No faltan, sin embargo, algunos pasajes referidos a una determinada situación social e incluso, si se nos apura, cierto componente fabulador, en donde los animales hablan como seres humanos. Aquí nos encontramos, en suma, al gran moralista que era el extraordinario artista de Rianxo.

E. M.

(1) CASTELAO, Compilación de Clodio González Pérez, "Edición do Castro", Sada-A Coruña.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

Maria Pita, 20 - Telf. 207133 (Se hacen envíos por Correo)

## CRUCIGRAMA Por MONCHO

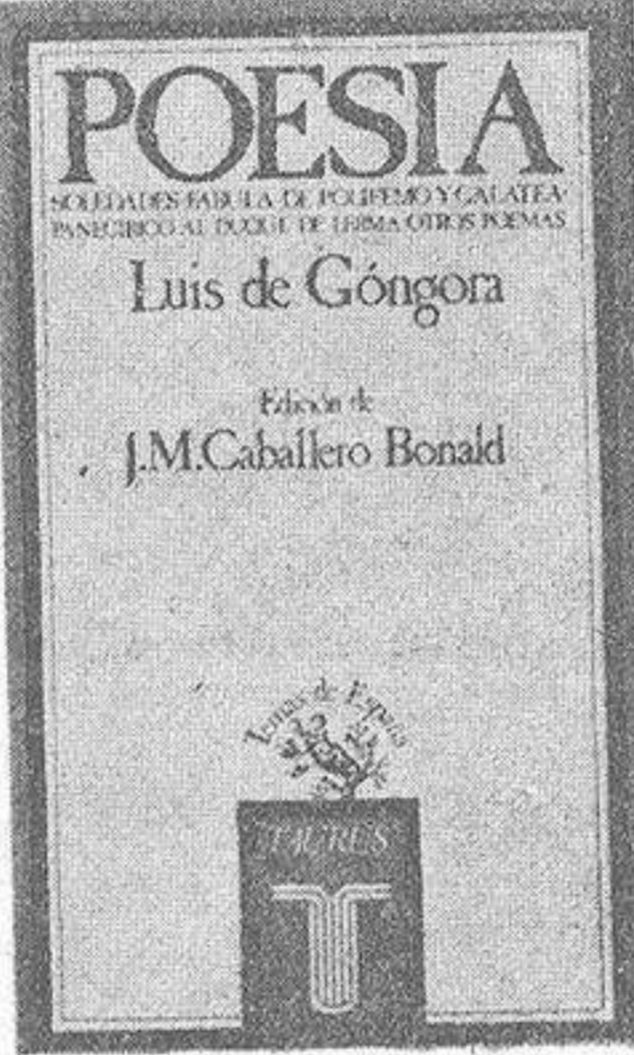
Grid for a crossword puzzle with letters a-m and numbers 1-13.

HORIZONTALES.-1: Dio la manzana de oro a Venus. Suplicar.-2: Navegantes.-3: Dios griego. Cuajo. Alabes.-4: Adquirida en algún negocio, trabajo, etc. Al revés, parte basta del lino o cáñamo.-5: Al revés, interjección. Recoges al sin dejar nada. Quia.-6: Hacia ruido. El que habla en público.-7: Negación. Pronombre.-8: Sufriera. Médica.-9: Voz de mando. Dedicado a Dios. Al revés, pronombre.-10: Mamífero carnívoro. Demencia.-11: Tuestan. Celebré la gracia. Demostrativo.-12: La que cuenta lo sucedido.-13: Movimiento del mar. Venera.

VERTICALES.-a: Suellos. Detener.-b: Trampas para cazar ciertos animales.-c: Así sea. Impar. Tejido.-d: Nivelara. Ensordecer con ruido o voces.-e: Marchar. Adeudarás. Nota.-f: Reunión de letras. Ase.-g: Símbolo del sodio. Interjección.-h: Grupo de animales. Calurosa.-i: Al revés, voz que se usa repetida para arullar a los niños. Dístico. Al revés, nota.-j: Aficionada al dulce. El que habla en nombre de otro.-k: Al revés, tenga ciertos movimientos convulsivos. En latín, de Dios. Utilizar.-l: Rompeolas.-m: Adecentar. Mezcle harina con agua.

### SOLUCION

1: HORTAZONES.-2: Matheros.-3: Ares. Lab. 4: HORTAZONES.-5: HORTAZONES.-6: HORTAZONES.-7: HORTAZONES.-8: HORTAZONES.-9: HORTAZONES.-10: HORTAZONES.-11: HORTAZONES.-12: HORTAZONES.-13: HORTAZONES.



hacia Fray Luis de León, confesamos que la relectura de estas estrofas nos lleva a situar en la cima de la poética española la figura de Góngora, por su "oscura brillantez" -¡y valga la paradoja!-, y la sonoridad mística e insuperable de San Juan de la Cruz.

E. M.

(1) LUIS DE GONGORA. Antología de J. M. Caballero Bonald. "Taurus Ediciones, S. A." Madrid.

## Dibujos de acusado fondo humano

SI en los últimos años se publicaron, o se reeditaron, las obras de Alfonso Rodríguez Castelaio, faltaba algo para completarla. Con "Castelaio" (1), compilación iniciadora de la colección "Os Nossos Humoristas", se redescubren para el lector actual numerosos dibujos del rianteiro genial, que andaban desperdigados por periódicos y revistas ya desaparecidos, por el que era poco menos que imposible hacerse con ellos. Admirable nos parece, pues, lo conseguido por Clodio González Pérez al editar aquí y allá y al reconstruir varios dibujos rotos, so-



## Tres nuevas ediciones de lujo

¡Por fin! Después de meses y meses de impaciente espera, y cuando ya algunos habían perdido la esperanza de que el primer trabajo de los supervivientes de "Joy Division" se editara en estas tierras, una nueva editora, "Nuevos Medios", surge inesperadamente y nos obsequia con tres ediciones de lujo: "Atmosphere", de Joy Division; "LC" de Durutti Colum, y "Movement" de "New Order".

Más adelante ya vendrán otras maravillas: "Still", de Joy Division; "Sextet", de A Certain Ratio... mar gratificantes joyas sonoras como ese triunfante "Temptation" de "New Order" que hoy ocupa el número uno de las listas independientes británicas. La madre de todas estas músicas "Factory", es, indudablemente, el sello más vanguardista de los ochenta, y la recién creada "Nuevos Medios" bien pudiera ser su equivalente español. De momento, estas dos fuerzas se han asociado para poner a nuestro alcance verdaderas e imprescindibles gemas de la música moderna. Preciosidades como esta ansiosamente esperada primera obra de los tres músicos, que, junto con Ian Curtis, crearon, en una de las carreras más fugaces de la historia, dos inapreciables grabaciones: "Unknown Pleasures" y "Closer". Esta primera producción de los tres jóvenes de Manchester se titula "Movement". Y, aunque tras una primera audición bien pudiera ser considerada como una continuación cronológica y musical del "Closer", pronto nos percatamos de que algo ha cambiado. En "Movement" se respira una cierta euforia, unos poderosos deseos de continuación, de renacimiento. Las composiciones son más dinámicas, menos téticas, como si trataran de hacernos olvidar el pasado; pero, al mismo tiempo, recordándonoslo con la feliz promesa de un futuro, si cabe, más brillante. Al igual que aquellas obras, esta tam-

## Novedades discográficas

"Hora de melodías", La Orquesta de Las 111 Cuerdas (K-Tel-Edigsa).

"Bit'n'Pieces", Variado "Non-Stop" (K-Tel-Edigsa)

"If you do like my music" Stella (Edigsa)

"Let's start it dance again", Bohanno (Friends-Victoria)

"Dr. Hecke and Mr. Jive", Pigbag (Y.RCA)

"Red mecca", Cabaret Voltaire (Rough Trade-nuevos medios)

"Tiempo de Ivan", Iván (CBS)

"Once upon a time", Siouxsie and the Banshees (Polydor)

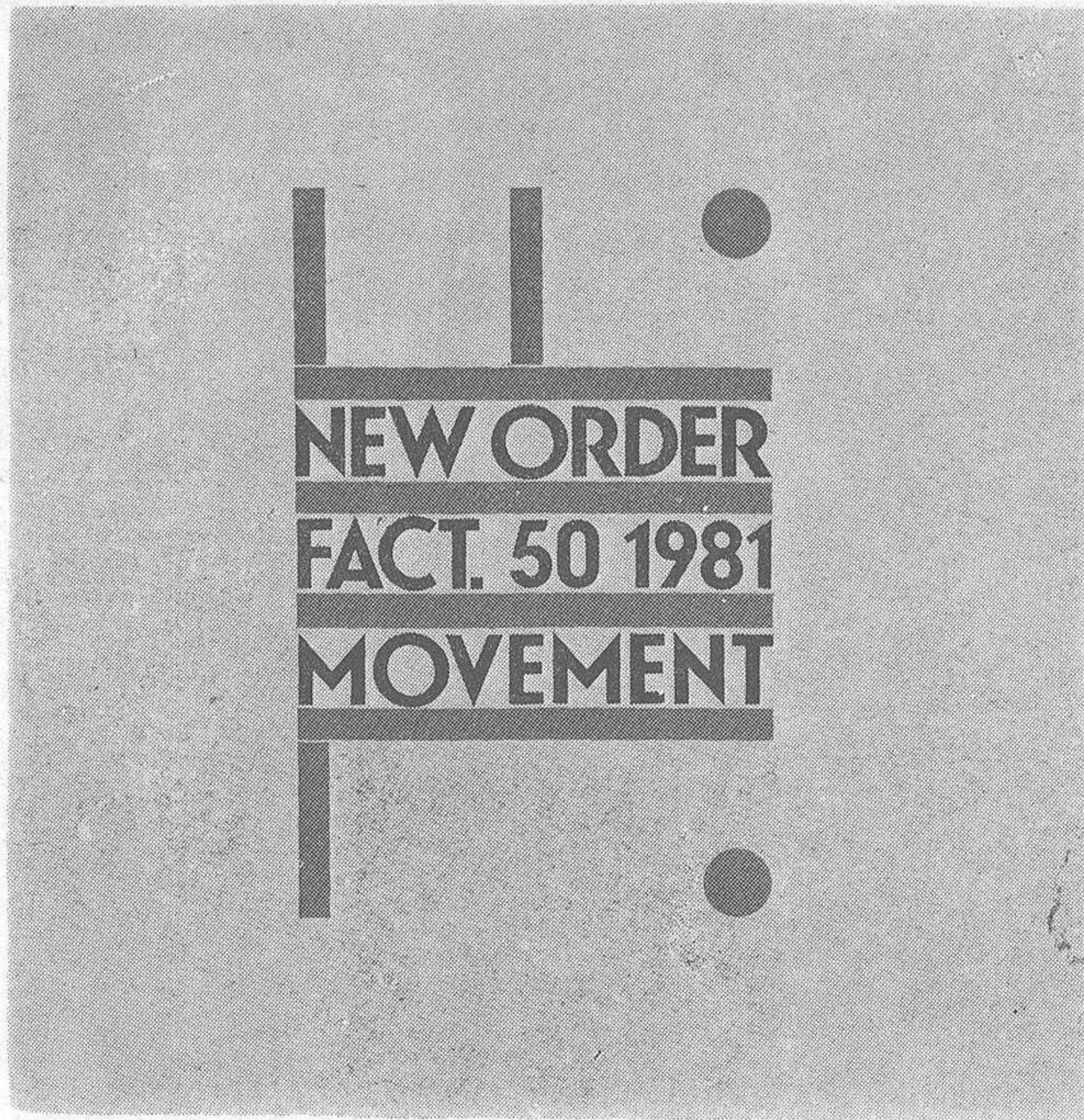
"Don't go breaking my heart now", Private Line (Red Bus-Movieplay)

"Why don't you call me", Steve Voice (Red Bus-Movieplay)

"On the edge", English Boys (Red Bus-Movieplay)

"La voz de su amo", Franco Battiato (Emi)

Realiza esta página  
Tomás NOGUEROL



bien contenga esas melodías obsesivamente mágicas; aquellas mentalmente irresistibles, y aquellos conjuros hechizantes. Todo está presente, incluso aquella fría y anticomercial belleza, que, en ocasiones,

contradiendonos, se torna tan comercial. La tragedia ha obrado como catalizador, y hoy los "New Order", superando lo que parecía insuperable, navegan hacia un esperanza-dor futuro.

Bernard Albercht, Peter Hok, y Steve Morris, han logrado, con la inapreciable ayuda del productor Martin Hannet, un disco tan lúcido, inteligente y recomendable, como es el "Movement".



## Bill Wyman

LY"; con Terry Taylor: "A NEW FASHION" y "VISIONS", y un último con Chris Kimsey: "JUM UP". La línea musical predominante tiende hacia el relax, hacia un sonido no excesivamente original y sí bastante ambiental, que muchos pueden llegar a considerar, erróneamente, como blandengue. El tratamiento vocal de los temas está bastante logrado. Así, el artista modula su voz en "RIDE ON BABY"

para asemejarla a la de J.J. Cale, mientras que, en "VISIONS", se vuelve tierna, casi dulce, a la vez que logra una exquisita melodía. La sombra "Rolling" no se vislumbra más que en dos temas: "COME BACK SUZANNE" y "GIRLS", cortes poco memorables que dejan bien claro cual es el camino que no debe seguir Wyman. En "RIO DE JANEIRO" y en contra de lo que nos pudiéramos suponer no se percibe ningún ritmo caliente, ni la más leve nota de samba. ¡Curioso! ¡Muy curioso!

Resumiendo: podemos decir que "BILL WYMAN" es un álbum agradable, poco pretencioso, que no recuerda en exceso al sonido de los "Stones", y que la necesidad musical que puedan emanar de sus surcos, viene determinada por la simpatía que se sienta por el veterano bajista.

CUANDO todo parecía indicar que el bajista de los "Rolling Stone" ya había desistido de editar obras en solitario, Bill Wyman nos sorprende, seis años después de haberse publicado su último álbum "STONE ALONE", con una nueva y tercera entrega: "BILL WYMAN", obra que está siendo interesantemente promovida por la "AM", distribuidora mundial del nuevo sello que ha creado el bajista junto con algunos amigos, la "RIPPLE RECORDS".

Wyman no había quedado excesivamente satisfecho de sus dos primeras experiencias discográficas: "MONKEY GRIP" y "STONE ALONE", obras que se comercializaron a través de la "ROLLING STONES RECORDS", y a las que, en su día, no se les dio la más mínima importancia. Hoy, en su propia compañía, Bill Wyman nos presenta una obra muy agradable, que en ningún mo-

mento peca de pretenciosa, y que bien pudiera ser el comienzo de futuras y más logradas entregas. "BILL WYMAN" está compuesto por diez temas, seis creados por el propio músico: "COME BACK SUZANNE", "RIO DE JANEIRO", "GIRLS", "SEVENTEEN", "(SI SI) JE SUIS UN ROCK STAR", y "NUCLEAR REACTIONS"; uno coescrito con Stephen Wyman "RIDE ON BA-

## NOTICIAS

LOS chicos de "Sombras de Frac" ya tienen su primer "single" en la calle. La esperada producción del conjunto coruñés contiene dos temas: "GENTES" y "EL TREN DE LA FELICIDAD"; ha sido editado por la inquieta compañía gallega "CITOLA", y será promovido al máximo. ¿Aún no lo has escuchado?

LA guapa iKm Wilde ya tiene en el mercado inglés su segundo y muy esperado álbum, producción que la "RAK" ha titulado "SELECT". ¡Pronto en tu tienda, vía "EMI".

LOS "New Order", de nuevo en el número uno de las listas independientes de Inglaterra con su nuevo single "TEMPTATION". La "FACTORY" sigue estando de suerte con la saga de "Joy Division". Por cierto, el álbum de "New Order" ya está disponible en nuestro país gracias a la nueva compañía "Nuevos Medios".

LOS "Theatre of Hate" también estrenan álbum: "He WHO DARES LIVE". Se trata de una grabación en "vivo" que hasta el momento, sólo estaba disponible en "cassette". Estará próximamente en tu tienda favorita por gentileza de "Discos Victoria".

¿LOS "Suavos" es el mejor grupo "heavy" de Galicia. No lo sabemos; más no dudamos en afirmar que figura entre los grupos más populares y queridos de nuestra región. Los chicos ornesanos están en contacto con distintas compañías para grabar un álbum, aunque, de momento, no hay nada acordado.

ELVIS Costello es otro que vuelve. El "gafitas" inglés va a publicar su nuevo trabajo, un álbum titulado "IMPERIAL BEDROOM", que contiene trece composiciones del propio artista y una de Chris Difford, del grupo "Squeeze".



- LOS NACIONALES
- 1.º "Rock & Rios", Migue Rios.
  - 2.º "Tug of war", Paul McCartney.
  - 3.º "Avalon", Roxy Music.
  - 4.º "Five miles out", Mike Oldfield.
  - 5.º "Still life", Rolling Stones.
- LPS. IMPORTADOS
- 1.º "Monsters of rock", AC/DC.
  - 2.º "Sting the girls...", The Police.
  - 3.º "The boss in Boston", Bruce Springsteen.
  - 4.º "Last lead", Led Zeppelin.
  - 5.º "Live álbum", Grand Funk.

DISCOS - CASSETTES  
**Portobello**  
Rúa Ciega, 1  
LA CORUÑA

NUMERO 1 EN DISCOS CASSETTES  
**FANS**  
GRAL. FRANCO, 80 - (HORREO)  
SANTIAGO - TELF. 59 49 77



# desde mi BUTACA

## Cines cerrados por vacaciones del personal y otros dedicados a las reposiciones

En consecuencia, pocos estrenos esta semana

Como algunos cines están cerrados por vacaciones de su personal y otros se dedican a reposiciones, son pocas las novedades esta semana en las pantallas coruñesas. Concretamente cinco nuevos títulos han sido programados durante los últimos días: "Taps", "No responda al teléfono", "Bellísima", "La leyenda del lago mágico" y "Tengo derecho al placer".

—000—  
LA educación militar de los niños que pasarán luego a ser cadetes en las academias del Ejército, sirve de base argumental a la película "Taps" que ha dirigido con acierto Harold Becker, componiendo un relato simpático y humano, que tiene derivaciones dramáticas, fieles los protagonistas al sentido del deber

y del honor. —000—  
"BELLISIMA" es una vieja película de Luchino Visconti (1951) ahora ofrecida en versión original, con el fundamental atractivo de ver a la gran Ana Magnani en uno de sus clásicos papeles. Se trata de un típico drama neorrealista, con estilo distinto a lo habitual en el citado

realizador, el cual consigue mantener el interés del espectador a lo largo de las vivencias de sus personajes.

—000—  
TEMA de terror en "No responda al teléfono", con abundante dosis de sadismo y violencia, como consecuencia del comportamiento de un criminal que utiliza el procedimiento de las llamadas telefónicas para aterrorizar a las mujeres de la ciudad. Clásica muestra, pues, del género, sin mayores novedades.

—000—  
"LA leyenda del lago mágico" es la versión filmica de un popular cuento de Charles Kingsley, sobre las peripecias de un niño huérfano que trabaja como deshollinador. La película muestra la tradicional solidez del cine británico en una excelente combinación de imágenes reales y dibujos animados, ideal para públicos infantiles.

—000—  
COMO cada semana, no puede faltar en este resumen la película clasificada "S", que a veces, lamentablemente, son más de una. En la presente ocasión se titula "Tengo derecho al placer" y al igual que en otras de su "clase" el director se preocupa más del tema sexual que de lo puramente cinematográfico.

## LEPANTO, S. A.

### Compañía de Seguros Generales

La aplicación de los beneficios de 1981, ha proporcionado la siguiente cotización de la MONEDA LEPANTO:

1.º de Julio de 1982... 1 Lepanto = 2,35 ptas. que regirá hasta el 30 de junio de 1983.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## ¡¡ DE PELICULA !!

TODO EN DISCOS Cassettes y películas video

Musical **FAMISA** RECLAM.  
SANCHEZ BREGUA, 11  
Tel. 229833 - LA CORUÑA

# CINES

### ALFONSO MOLINA

CERRADO  
POR  
VACACIONES  
AL PERSONAL,  
DURANTE EL MES  
DE JUNIO

### RIAZOR

CERRADO  
POR  
VACACIONES  
AL  
PERSONAL

### REX

(Teléfono 23 37 45)  
HOY: 4-6-8 y 10,30  
(Rig. mayores 18 años)  
Estreno clasificado "S"  
Un film de Andree Marchand  
"TENGO DERECHO AL PLACER"  
(Color)  
Laure Catereau - Chuck Ballinger

### PARIS

(Teléfono 22 45 41)  
HOY: 4-6-8 y 10,30  
(Para mayores de 14 años)  
"EL PELOTON CHIFLADO"  
(Color)  
Bill Murray - Warren Oates  
P. J. Solos - Harold Ramis

### TEATRO ROSALIA CASTRO

(Teléfono 22 14 31)  
HOY: 5-8 y 10,30  
(Para mayores de 14 años)  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
"TAPS"  
(Más allá del honor)  
(Color)  
George C. Scott - Timothy Hutton  
Director: Harold Becker

### VALLE INGLAN

(Teléfono 26 91 12)  
CICLO DEDICADO A LA MUJER  
5-8-10,30:  
"BELLISIMA"  
de Visconti, con Anna Magnani  
Walter Chiari  
V. O. Subtitulada  
Mayores 14 años

## Autobianchi A112

3 versiones: JUNIOR, ELITE, ABARTH.  
Motor 903 c.c. - 965 c.c. - 1.050 c.c.  
Potencia: de 42 CV. a 70 CV. DIN.



IMPORTADO POR:  
**FIAT**  
HISPANIA

Rosalía de Castro, 1  
Tel. 221335. LA CORUÑA

VEALOS EN: **JOSE MA ARROJO S/a**

## Lucía Bosé, belleza natural



A pesar de que los años no pasan en balde, Lucía Bosé conserva su belleza natural con la que un día se proclamó "Miss Italia", para luego pasar a la nómina del cine profesional, como una de las primeras figuras. Más tarde su matrimonio con Luis Miguel Dominguín cambió muchas cosas en la vida de Lucía Bosé

## A nova executiva...

(Viene de la página 13)

ciads debe ser cousa complexa". Antonio Rodríguez, según os resultados das negociacións, tivo que ser secretario xeral porque non quixo aceptar baixar deste preciado posto. Ofreceulle a Ceferino Díaz o cargo de vicesecretario, pero vetaba a González Amadios —elexido en Betanzos—. Miguel Barros, Alejandro Leis Carles, José Moas Pazos, —estes dous últimos tamen elexidos en Betanzos—, etc. E con tanta veto, na opinión de varios congresistas, conque se dividir mais ao partido. Pese a todo, algún "neno político" —calificativo dado por socialistas invitados— saltaba de alegría, alardeaba co puño en alto..., e todas estas cousas da política que tanto nos deleitan, pero de tan pouco contido real. Mais, ao fin e ao cabo, os socialistas son os que resolveron, ao seu xeito, os seus problemas, e eles saberán como camiñar.

### Compas de espera

Os derrotados no congreso do PS de G-PSOE parece que despois do congreso de Lugo solo lles queda ver por donde pasan as liñas de actuación dos novos dirixentes. Falouse de posibles dimisións, pero os políticos honrados, que loitaron nunha liña acorde ca realidade de Galicia —na opinión dos comentaristas políticos—, pese a moitos erros que puideron cometer, seguirán traballando e defendendo unha opción galega para o socialismo que o PSOE a leve adiante en Galicia. Pero, aínda que nos políticos militantes parece primar o compás de espera, hai xente que non se mostra moi gustosa co resultado e que non parece que vaia a seguir apoiando ao si que pode haber "desfeita", galeguistas independentes. Aquí partido. Neste caso tópanse os aínda que a continuidade de Ceferino Díaz sería un bon sello de pragmatismos galego e de non abandono aos que formaron parte do seu equipo e da súa opción.

Compás de espera parece que tamén vai primar na nova executiva. A maioría da xente que a forma nin pertence ao parlamento galego nin ten unha clara vinculación coa nosa terra, pero no argot político dise que ten "liña directa con Madrid", donde, queirse ou non, segue estando o centro até do socialismo. Nunca mais acertada parece a frase de Castelao de que os problemas de Galicia solo os pode solucionar un partido galego. A solución intermedia botouna abaixo a executiva federal. E aquí tivoio fácil, aínda que se repasamos a historia noutras na-

cionalidades históricas, vemos como en Cataluña tiveron que ceder. Aquí, na opinión dos políticos, o tempo tamén pode que lles oblige a ceder e ser realistas, porque do contrario poden darse "catro gatos".

Compás de espera tamén se marca para os obreiros, labregos e marifeiros que tñan esperanzas neste partido. Os obreiros tentarán asumir os cambios, gracias as influencias urbáns, pero mais difícil o vai ter o campo e o mar. Especialmente o campo pode ser o gran fracaso nun país onde mais da metade da poboación vive no sector rural e un veintecino por cento dos poboadores das cidades proveñen desta extracción. O programa agrario e o relanzamento no sector rural, programado en Betanzos, non val ter agora moito futuro, na opinión dos observadores rurais. E no da cultura, si se lle da "recuerdos" ao galeguismo histórico, non se divisa camiño para coller.

Pero o que non cabe duda e que quen perdeu foi o PS de G-PSOE e o sistema de partidos operantes en Galicia. O de que temos políticos propios dun país subdesenvolado non nos estraña, pero que unha executiva federal se empeña en ter bos adláteres en Galicia non se entende ben nun partido democrático. Pese a que o PSOE teña claro que gana as próximas eleccións sin ter en conta a Galicia, o pobo galego, que non é tonto, ao mellor non lle perdoa. O tempo terá a palabra e o sector que por escaso margen de votos non conque-riu "empatar" deberá ver o que pasa. Todos están chamados a darlle unha saída distinta a un partido que en Lugo non deu imaxen de tal

## INGLES

## ¿SUSPENSO?

Clases recuperación en grupos reducidos.  
EGB - BUP - COU  
Escuela de Idiomas



C/. Ramón de la Sagra, 18-1.º  
Teléfono 24 07 49 - La Coruña



### AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

## DEPORTISTAS Y SEDENTARIOS

**JULIO** Camba que, como todos los hombres de su tiempo, era un ser eminentemente sedentario, se quejaba, durante su estancia en Londres, de que allí todo el mundo practicase algún deporte. Más aún: pintaba al pueblo británico como a una sucesión de impenitentes aburridos que, alérgicos a la menor meditación, convertían a sus hijos en unos sportmen. Al paso que arremetía contra aquel afán desmesurado de los insulares, empeñados en reducirlo todo a un agotamiento de la fuerza física, añoraba la famosa locución española de "hacer tiempo" que equiparaba, poco más o menos, al dulce far niente de los italianos.

El otro gran humorista gallego, Wenceslao Fernández Flórez, contaba el lance de aquel funcionario de un banco que, habituado al aire viciado de los cafés madrileños o al que se respiraba en su oficina, se murió la primera vez que un director de empresa, formado en el extranjero, obligó a sus empleados a trasladarse a la vecina Sierra de Guadarrama. Bromas aparte, lo cierto es que la formación deportiva es algo que casi brillaba por su ausencia en los institutos españoles, al menos en los tiempos en que yo estudié. Había dos cursos auxiliares de educación física que se traducían, poco más o menos, en unos ejercicios de gimnasia sueca bajo el lema de Mens sana in corpore sano.

Los anglosajones, en general, abominan de lo que no constituya ejercicio físico. No olvidemos las imágenes de aquella película de Losey, en que se reúnen unos cuantos matrimonios para pasar un week-end, y en que, mientras sus esposas asaban en el fogón grandes solomillos, se enfundaban en unos impermeables para practicar el cross country o, si se quiere ser más castizo, ligeras marchas de campo a través. Se comprende, pues, que entre los discípulos de Francisco Giner de los Ríos, el maestro de la "Institución Libre de Enseñanza", aparte de impartirle lecciones teóricas, les infundiese el amor al campo. Su estancia en Gran Bretaña influyó para que introdujese en España dos medidas higiénicas: las excursiones a la sierra vecina y el establecimiento de los cuartos de baño.

El ejercicio físico necesita, pues, el complemento de una adecuada higiene corporal. Se comprende que la ducha se hiciera habitual, aun cuando, al principio, fuera aplicada con unas rudimentarias regaderas, después de jugar un partido de fútbol o tras realizar cualquier práctica deportiva. En mi memoria de infante queda la exhibición de la "Sociedad Gimnástica de Pontevedra", de la que eran figuras destacadas González, como lanzador; Mariño, campeón de pentathlon, y Magdalena, que alternaba con destreza diversas prácticas deportivas. Más aún: los niños de aquel entonces, impulsados por los entusiasmos de unos de los hermanos Virgós, acudíamos a la finca de "El Pajonal" próxima a mi Compostela entrañable, para entregarnos con entusiasmo al lanzamiento de jabalina o a las carreras de los cien metros lisos.

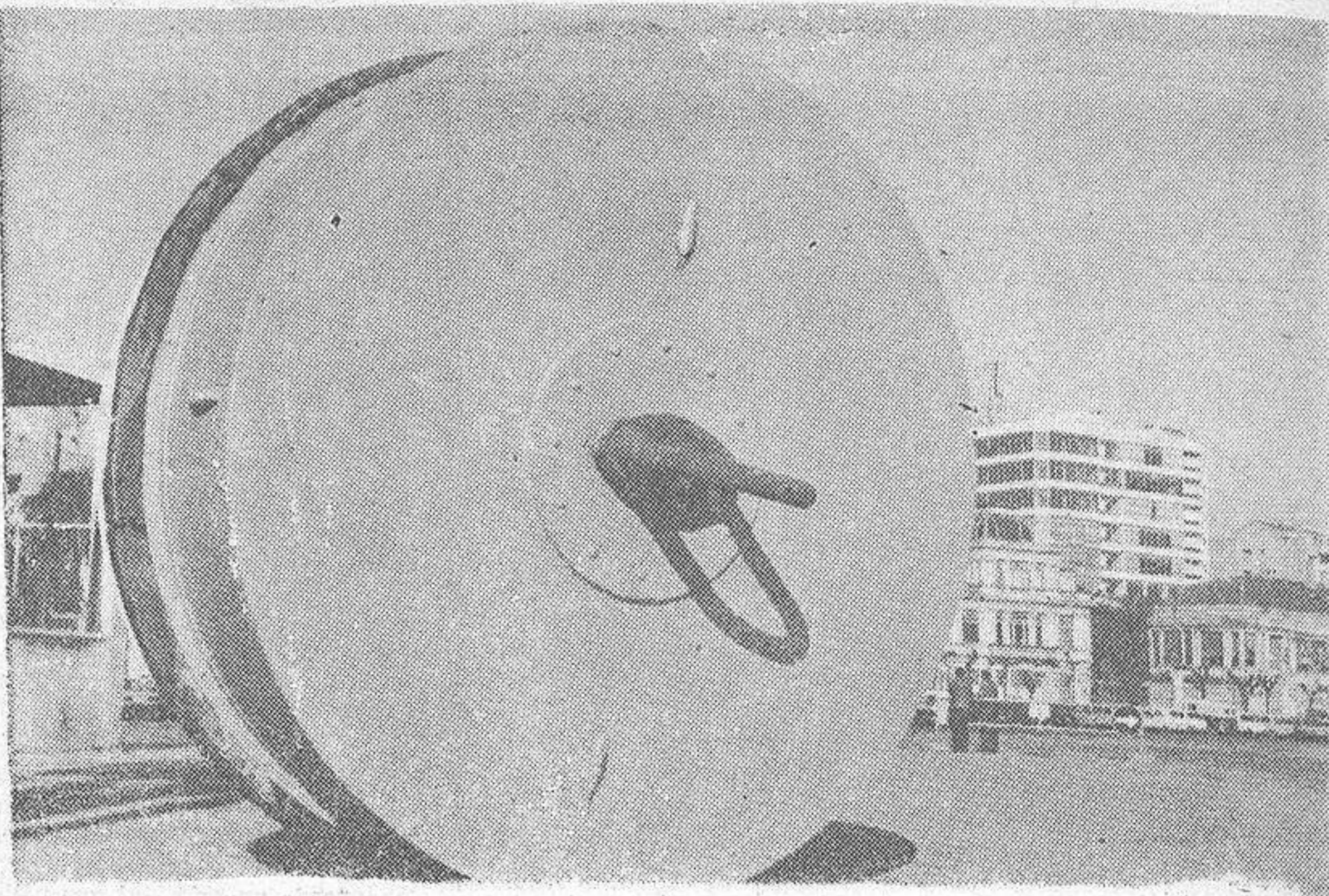
Vienen todas estas consideraciones a cuento, para subrayar que nuestra generación, acaso influida de manera indirecta por Giner, no sólo leía mucho, sino que también cultivaba el desarrollo de los músculos. Después, vino la guerra, con sus tremendas secuelas. La promoción que siguió a la nuestra fue eminentemente sedentaria. Al paso que escuchaba las lecciones de aquel apóstol laico que fue Jean-Paul Sartre, se conmovía con las tonadas de Juliette Greco, sacerdotisa suprema del existencialismo. Fue el período de las caves parisienses, de las tertulias en las terrazas del Flores y el Deux Magot. Y, ya situados en nuestro tiempo, observamos, por el contrario, la irrupción de unos muchachos "pasotas", que se sientan en cualquier lugar, que charlan entre ellos y que apenas practican deporte alguno.

Las tertulias literarias, poco menos que desaparecieron en la década de los cincuenta, con la llegada de las cafeterías americanas y la casi extinción de los antiguos veladores. La era de la prisa se imponía, a la vez que arrumbaba aquellas "peñas", donde se discutía sobre todo lo divino y lo humano.

Es decir que, mientras nosotros vivíamos inquietos por las injusticias sociales —nos dolíamos de la inmensa legión de humillados y ofendidos existentes mundo adelante—, las novísimas promociones nacieron ya en plena era de la "sociedad de consumo". Sólo aparecen preocupadas por la posesión de algunas cosas. Apenas pratican el deporte ni cultivan las parcelas de la especulación intelectual. No se conmueven por nada ni ante casi nadie. Y su frustración generacional, para desgracia suya y nuestra, sólo parece encontrar dos vertientes del escapismo: en la inacción "pasota" o, lo que es mucho peor, en la entrega a esos paraísos artificiales de la droga. M.



## VISION DE FUTURO



EL desarrollo de nuestra ciudad va unido íntimamente a la expansión de su zona portuaria. En los últimos años, sobre todo, la Junta de Obras ha realizado una empresa que pudieramos reputar de gigantesca. Aparte la construcción del Dique de Abrigo, que lleva el nombre de un ilustre benefactor de la ciudad, Pedro Barrié de la Maza, marchan muy avanzadas las obras del denominado "Muelle del Centenario" que complementará las necesidades cada vez más acuciantes, de nuestro sector marítimo. Una urbe, como La Coruña, que tan sólo cuenta con una industria incipiente, dio un paso de gigante tan pronto, como en el sector de San Diego, levantó los pantalanes para los buques-cisternas. Sin contar con que nuestro puerto se ha convertido en el más importante de España, en lo que se refiere a la pesca en fresco, sin duda su mayor volumen de tonelaje lo comprandan los crudos aquí desembarcados con destino a la Refinería de Bens. No olvidemos la predicción de Lord Balfour, allá en la década de los veinte, conforme pronosticaba que "el mundo del futuro se movería a im-

pulsos de las oleadas del petróleo". Así ha ocurrido, en efecto. Pero, aparte de la pesca y del combustible líquido, la Junta de Obras cuida cada vez más de sus instalaciones. En esta curiosa foto, se observa una de las boyas gigantes, antes de ser llevada a su lugar de emplazamiento. Tampoco podemos olvidar, de cierta visita que hicimos al Conde de Fenosa, que en su despacho figuraban unos planos, en los que se preveía la instalación de un nuevo puerto en las costas vecinas de Mera y Santa Cruz de Liéns. Como hombre de amplia visión, comprendía que el desarrollo de la ciudad estaba vinculado al de su puerto. Los hechos no han querido desmentir la profecía de aquel gran hombre de empresa. Atentos a su lección, con el ejemplo de su entrega constante a la causa herculina, los nuevos dirigentes de la Junta se disponen, con habilidad y con inteligencia, a ganar esa batalla del futuro que, digase lo que se quiera, en el caso coruñés, va ligada de manera decisiva al desenvolvimiento y a la expansión de sus instalaciones portuarias. (Foto Alberto Martí)

## EVOCAACION DE UNA VISITA REGIA A LA CORUÑA

EL día 27 de abril de 1506 llegó a La Coruña su Majestad la Reina de España, doña Juana de Castilla y Aragón, hija de Isabel y Fernando, esposa de Felipe de Austria y madre del Emperador Carlos, el cual también, años más tarde, estaría en La Coruña presidiendo las Cortes del Estrecho.

La ciudad se engañaba por creer su eterna sonrisa, abierta y cordial a la triste reina que sufre de amores y de celos.

La bella reina doña Juana ocupa sus cuartos y también sus encantos, y a sus tristes velos. No sólo era hermoso Felipe, el duque de Borgoña y rey consorte de Castilla, Juana poseía una belleza tranquila, serena, de sonrisa essegada y melancólica, que nos imaginamos similar a la inmortalizada por Leonardo en su Mona Lisa. De su belleza nos habla poco la Historia, pero a través de algunos retazos de la misma, podemos atisbar los rasgos bellos de nuestra enamorada reina. Sabemos que el Príncipe, su prometido, al contemplarla, y rompiendo todo el severo protocolo de la corte, exige una pronta bendición matrimonial. Más tarde, ya viuda, el Rey de Inglaterra, impresionado por su comedia hermosura, la pide en matrimonio, que ella rechaza, pues sigue enamorada de su ya ausente Felipe.

Según el doctor Vallejo Nágera, ocurre que la enorme influencia del arte que nos da la visión de un determinado personaje a través de la pintura o escultura, nos queda ya para siempre esa impresión de la persona descrita. Así ocurre con doña Juana, a la que conocemos, casi exclusivamente a través del cuadro de Prad-

illa: doña Juana ante el féretro de su esposo, famosa estampa de dolor de una mujer enamorada hasta más allá de la muerte.

Es innegable el aspecto varonil, dinámico y elegante del Príncipe Felipe, gran bailarín, buen jinete y feliz justeador, que le ganaron las simpatías de sus contemporáneos sobre todo el sexo femenino. A ello se unía su impecable vestimenta, joyas y armaduras que contrastaban con la austeridad de la corte castellana. No le faltaron amantes que le cautivaron y fueron causa y motivo del deterioro mental de la Reina doña Juana.

Sabemos que la Reina, al desembarcar en La Coruña conocho con gran disgusto, que también llegaban en un barco de su escolta las mismas damas de su séquito que ella había prohibido que la acompañasen. Y en un acceso de celos ordena que vuelvan a embarcar con rumbo a Flandes de donde procedían.

Este significativo e importan-

te acontecimiento hizo que el humor de la Reina no fuera el propicio para recibir los honores y homenajes que le ofrecía La Coruña, llegando a negarse a jurar los antiguos privilegios del reino de Galicia, con gran disgusto de los nobles y ciudadanos de la siempre leal y fiel Galicia. A pesar de ello, La Coruña, gentil y respetuosa, siguió ofreciendo fiestas y justas a su señora la Reina, intentando así mitigar sus penas durante los días que precedieron a su salida de esta acoradora ciudad herculina, camino de la corte vallesoleana.

¿Cuánto duraron estas fiestas? ¿Cuántos días estuvo en La Coruña la Reina doña Juana? Acaso esta, para nosotros desconocida, incógnita, puedan despejárnosla los señores Juan Naya y José Luis Bugallal, ilustres hombres de letras de nuestra amada Coruña.

Bernardo CUADRADO MOURE

## Funeral en memoria de los Reyes de Navarra

LEYRE (Navarra), 27.—Un funeral en homenaje y memoria a los reyes de Navarra, organizado por la Diputación Foral de Navarra, se ha celebrado este mediodía en el monasterio de San Salvador de Leyre.

Al acto fúnebre ha asistido la Diputación Foral en cuerpo de comunidad, presidentes del Parlamento Foral y de la Cámara de Comptos, parlamentarios forales y representantes de Navarra en las Cortes Generales.

El abad mitrado de Leyre, Don Augusto Pasual, presidió la eucaristía que fue concelebrada con los sacerdotes de la comunidad benedictina del monasterio, así como los abades del monasterio de La Oliva y dimisionario del Valle de los Caídos.

Una vez concluida la misa, se rezó un responso en la capilla donde se encuentran los restos mortales de los primeros reyes de Navarra.—(EFE).